

***thermo  
hauser***

# CATALOGO GENERALE KATALOG PRODUKTÓW



**GERMANIA 2023: OBBLIGO PER  
LA GASTRONOMIA DI OFFRIRE  
SOLUZIONI RIUTILIZZABILI**


























































**OBOWIĄZKOWE ZWROTY 2023  
DLA GASTRONOMII**

**SOLUZIONI SOSTENIBILI PER  
IL TRASPORTO DI ALIMENTI**

**ZRÓWNOWAŻONE ROZWIĄZANIA  
W TRANSPORCIE ŻYWNOŚCI**

**STRUMENTO INDISPENSABILE  
PER PROFESSIONISTI**

**NIEZBĘDNE NARZĘDZIE  
DLA PROFESJONALISTÓW**

descrizione	icon	oznaczenie grafiki	descrizione	icon	oznaczenie grafiki
codice articolo		nr art.	larghezza pennello cm		szerokość włosia w cm
colore		kolor	lunghezza manico / setole cm		długość uchwytu / włosiaw cm
descrizione		opis	lunghezza spatola cm		szerokość skrobki w cm
informazioni aggiuntive		informacje dodatkowe	spessore $\mu$		grubość $\mu$
dimensioni esterne cm (Lu x La x A)		wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.)	spessore mm		grubość mm
dimensioni interne cm (Lu x La x A)		Wymiary wewnętrzne (dł. x szer. x wys.)	maglie mm		wymiary oczek w mm
lunghezza cm		długość cm	dimensioni cm (altezza x lato)		wymiary w cm (wysokość x podstawa)
lunghezza mm		długość mm	distanza tra le lame cm		szerokość rozstawu w cm
larghezza cm		szerokość cm	altezza del taglio cm		wysokość krawędzi tnącej cm
lunghezza / larghezza cm		długość / szerokość cm	ripiani		piętra
altezza esterna cm		wysokość zewnętrzna cm	numero di fette		ilość sztuk
altezza interna cm		wysokość wewnętrzna cm	forme per foglio		ilość sztuk w szablonie
dimensioni superficie cm (Lu x La)		wymiary powierzchni cm (dł. x szer.)	suddivisioni consigliate		ilość sztuk w szablonie
diametro cm		średnica cm	numero di fori		podział
diametro mm		średnica mm	bordo della lama		rodzaj ostrza
diametro interno cm		średnica wewnętrzna cm	lunghezza lama cm		długość ostrza cm
diametro parte superiore cm		średnica góra cm	larghezza lama cm		szerokość ostrza cm
diametro cm parte inferiore / superiore cm		średnica dołu / góra cm	potenza di allaccio V / W		przyłącze prądu V/W
diametro base cm		średnica spodu cm	scala temperatura °C		zakres pomiaru °C
altezza cm		height cm	scala temperatura °C e °F		zakres pomiaru °C / °F
dimensioni cm (Ø x A)		wysokość boku cm wymiary cm (Ø x wys.)	peso del pane g		waga chleba g
dimensioni esterne cm (Ø x A)		wymiary zewnętrzne cm (Ø x wys.)	capacità di carico kg		udźwig kg
dimensioni interne cm (Ø x A)		wymiary wewnętrzne cm (Ø x wys.)	peso g		waga w g
dimensioni lati cm		wymiary w cm	peso kg		waga w kg
diametro imbuto parte superiore cm		średnica lejka u góry w cm	volume l		pojemność w litrach
diametro tubo imbuto cm		średnica wylotu lejka w cm	volume ml		pojemność w ml
lunghezza rullo cm		długość robocza wałka cm	sacchetti per rotolo		ilość worków na rolce
larghetta rullo cm		grubość wałka w cm	confezione (pezzi)		ilość sztuk w opakowaniu
spessore filo mm		grubość drutu mm			

# thermo hauser

## I PROFESSIONISTI SI AFFIDANO ALLA QUALITÀ

Dal 1910, thermohauser è sinonimo di qualità eccezionale. Offriamo sistemi olistici per il trasporto di alimenti, per qualsiasi vostra esigenza in questo settore. Proponiamo anche una vasta gamma di pratici utensili da cucina. Grazie al nostro knowhow pluriennale e ad uno spirito innovativo, ottimizziamo e sviluppiamo prodotti per la ristorazione, le mense, le panetterie e le pasticcerie.

Il feedback degli utenti è molto importante per noi. Lavoriamo per sviluppare costantemente nuovi prodotti versatili, efficienti e modulari. Ecco perché uno stretto scambio con i clienti e gli utenti è particolarmente importante per noi: l'interazione di persona ci permette di ottimizzare i nostri articoli per soddisfare le esigenze degli utenti e garantire la massima efficienza.

Il tema della sostenibilità gioca un ruolo importante: attraverso un design intelligente e una scelta ottimale dei materiali, risparmiamo risorse preziose e contribuiamo a un futuro più sostenibile.

Il nostro team sarà lieto di rispondere alle vostre esigenze e di fornirvi consigli utili.

Vi auguriamo una buona lettura del nostro catalogo e buon divertimento con i nostri prodotti!



## SPECJALIŚCI STAWIAJĄ NA JAKOŚĆ

Firma thermohauser jest synonimem wyjątkowej jakości już od 1910 roku. Oferujemy kompleksowe systemy do transportu żywności, bez względu na Państwa wymagania w tej dziedzinie. Oferujemy również szeroki wybór praktycznych narzędzi kuchennych. Nasze wieloletnie know-how i duch innowacji pozwala nam na optymalizację i projektowanie produktów dla gastronomii, cateringu, stołówek, piekarni i cukierni.

Opinie naszych użytkowników są dla nas bardzo ważne. Naszą ambicją jest ciągłe rozwijanie nowych, elastycznych, wydajnych i modułowych produktów. Dlatego tak ważną jest dla nas ścisła współpraca z klientami i użytkownikami: dialog na poziomie „naoczny” pozwala nam optymalizować nasze artykuły pod kątem potrzeb użytkowników, a tym samym zapewniać maksymalną efektywność działania.

Ważną rolę odgrywa przy tym zagadnienie zrównoważonego rozwoju: przemyślane projekty i optymalny dobór materiałów pozwala nam zaoszczędzić cenne zasoby i wносить nasz wkład w bardziej zrównoważoną przyszłość.

Nasz zespół z przyjemnością odpowie na Państwa pytania i posłuży radą.

Życzymy Państwu przyjemnej lektury katalogu i miłego korzystania z naszych produktów!



## **TRASPORTO ISOTERMICO PER ALIMENTI** TRANSPORT POŚLĘKÓW I IZOLACJA TERMICZNA

**PAGINA 7 / STRONA 7**

## **SACCHETTI PER PASTICCERIA** WORKI DO SZPRYCOWANIA I WYPOSAŻENIE DODATKOWE

**PAGINA 70 / STRONA 70**

## **ATTREZZATURE** DROBNY SPRZĘT SPECJALISTYCZNY

**PAGINA 110 / STRONA 110**

## **DECORAZIONE & PRESENTAZIONE** PREZENTACJA PRODUKTÓW

**PAGINA 170 / STRONA 170**

## **PRODOTTI PROMOZIONALI** PRODUKTY PROMOCYJNE

**PAGINA 184 / STRONA 184**



# TRASPORTO ISOTERMICO PER ALIMENTI

## TRANSPORT POSIŁKÓW I IZOLACJA TERMICZNA

### BOX ISOTERMICI

### SKRZYNKI IZOLACYJNE

#### IL TRASPORTO PERFETTO PER I VOSTRI ALIMENTI!

thermo hauser offre un'ampia gamma di prodotti speciali che facilitano il trasporto e/o stoccaggio temporaneo degli alimenti!

Decidete voi stessi quale disegno, misura e forma è quella più idonea per compiere i vostri concetti ed i vostri progetti!

#### DLA DOSKONAŁEGO TRANSPORTU PRODUKTÓW ŻYWNOŚCIOWYCH I POSIŁKÓW!

Od pojemników izotermicznych i pojemników z tworzywa sztucznego do kompleksowego systemu dystrybucji posiłków -oferujemy Państwu szeroki i całościowy asortyment zawierający akcesoria do transportu i przechowywania posiłków i żywności!

Zdecydujcie Państwo sami, które warianty, wielkości i kształty pasują do Państwa koncepcji i planów!



### LA CRESCITA DEL MERCATO DEL TAKE AWAY E DELLE CONSEGNE

I pasti da asporto sono un trend in continua crescita per le più svariate realtà, dai bar ai ristoranti stellati, dai panifici alle macellerie fino ai piccoli bistrot. Oggigiorno, praticamente ogni categoria ha la sua clientela, e non solo nelle metropoli, bensì distribuita su tutto il territorio.

Sempre più persone preferiscono una dieta sana e variata. L'offerta di cibo fresco e variato è in aumento. Ultimo ma non meno importante, il crescente numero di posti di lavoro flessibili assicura che il mercato del to-go sia in crescita.

La consapevolezza della protezione dell'ambiente, del clima e del minimizzare i rifiuti è molto aumentata negli ultimi anni. La domanda di prodotti ecologici e dei relativi imballaggi è in costante aumento. Anche la politica sta agendo: in Germania dal 2023 entrerà in vigore la nuova legge sugli imballaggi riutilizzabili.

### UNA BUONA ATTREZZATURA

Le nostre soluzioni ben studiate e sostenibili, in particolare per i servizi di consegna, saranno un compagno affidabile per la vostra attività di consegna e vi aiuteranno a prepararvi per le sfide del futuro.

### ROSNĄCY RYNEK JEDZENIA Z DOSTAWĄ I NA WYNOS

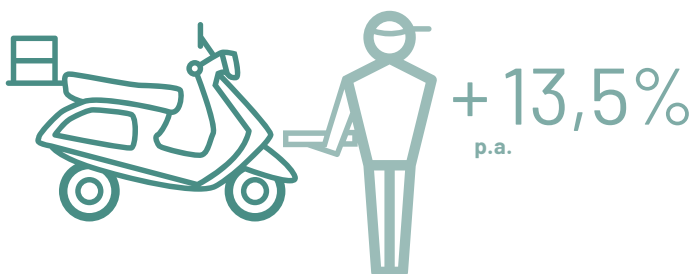
Dowóz posiłków do klienta to stale rosnący trend: dla różnych kuchni, od barów z przekąskami po wyróżnione gwiazdkami restauracje, od piekarni po sklepy mięsne i małe bistra – dziś prawie każdy styl ma swoich klientów, i to nie tylko w metropoliach, lecz w całym kraju.

Coraz więcej osób stawia na zdrowe i urozmaicone posiłki. Asortyment świeżej, zróżnicowanej żywności stale się powiększa. Również rosnąca liczba elastycznych miejsc pracy powoduje wzrost rynku jedzenia na wynos.

W ostatnich latach znacznie wzrosła świadomość ochrony środowiska, ochrony klimatu i redukcji odpadów. Zapotrzebowanie na produkty przyjazne dla środowiska i odpowiednie opakowania stale rośnie. Reaguje również polityka: od 2023 r. będzie obowiązywać nowa ustawa o opakowaniach wielokrotnego użytku.

### DOBRY SPRZĘT

Dzięki naszym przemyślanym i trwałym rozwiązaniom dostosowanym specjalnie dla firm kurierskich znajdują Państwo niezawodnego partnera dla swojej działalności kurierskiej i będą doskonale przygotowani na wyzwania przyszłości.



**Il mercato europeo del food delivery è stimato da Eurostat intorno ai 19,8 miliardi di euro. Un aumento del 22,7% è previsto entro il 2024.**

Eurostat wycenia europejski rynek dowozu jedzenia na 19,8 miliarda euro. Do 2024 roku spodziewany jest wzrost o 22,7%.

## STUDIO SULL'ALIMENTAZIONE IN SMART WORKING

La crescente offerta di cibo da asporto e consegna porta a un gruppo target sempre più ampio: ristoranti, cucine fantasma, mense, cucine commerciali, fino a gastronomie, panetterie e macellerie. L'asporto e la consegna sono ormai diffusissimi.

La Germania sta sviluppando un'ottima cultura dello smartworking. Molti dipendenti lavorano da casa, permanentemente o in alcuni giorni della settimana. Nel frattempo, il 56% di loro preferisce lo smartworking all'ufficio.

Grazie a uno studio commissionato da thermohauser, per la prima volta possiamo comprendere meglio questo ultimo aspetto nell'epoca dello smart working. Sono state intervistate più di mille persone che lavorano sempre o in parte da casa.

Questi dati possono aiutare servizi di delivery, mense aziendali, ristoranti e altri esercizi gastronomici a orientarsi tra le possibilità a loro disposizione. Il settore delle consegne trova nel telelavoro un notevole potenziale di mercato.

## BADANIE DOTYCZĄCE ODŻYWIANIA W HOME OFFICE

Coraz większa oferta jedzenia na wynos i z dostawą oznacza ciągłe powiększanie się GRUPY DOCELOWEJ: restauratorów, ghost kitchens, stołówek, dużych kuchni, delikatesów, piekarni i sklepów mięsnych. Wszędzie dostępne jest jedzenie na wynos lub z dostawą.

Praca w trybie Home Office zadomowiła się w Niemczech na dobre. Wielu pracowników pracuje z domu – na stałe, w przeważającej mierze lub w pojedyncze dni. Z kolei 56% pracowników bardziej ceni sobie pracę z domu niż w biurze. Badanie zlecone przez thermohauser dostarcza pierwszych popartych dowodami informacji na temat odżywiania osób pracujących z domu. Przebadano ponad tysiąc osób, które częściowo lub całkowicie pracują w trybie home office.

Wyniki te można też potraktować jako kompas szans dla firm dostawczych, stołówek zakładowych, firm cateringowych i innych firm gastronomicznych. Home office tworzy znaczny potencjał rynkowy dla sektora dowozu.



PIÙ PLUS  
2,73

62%

SUPPLEMENTO PER LA CONSEGNA  
DOPEŁATA ZA DOSTAWĘ

Circa il **62% degli intervistati** è disposto ad accettare un sovrapprezzo fino a **2,73 €** rispetto al prezzo della mensa, per avere consegne a domicilio fresche, sane e gustose.

Okolo **62% respondentów** jest skłonnych zaakceptować dopłatę w wysokości do **2,73 €** w stosunku do ceny w stołówce w zamian za dostarczanie im do domu świeżego, zdrowego i smacznego jedzenia.



59%

OPPORTUNITÀ DI MERCATO OTTIMALI PER  
IL SERVIZIO DI CONSEGNA DELLE MENSE!  
OPTIMALNE MOŻLIWOŚCI RYNKOWE DLA  
USŁUG DOSTAWY DO STOŁÓWEK!

**81%** der Befragten würden sehr gerne ein Essen aus ihrer gewohnten Kantine nach Hause geliefert bekommen. **59%** würden dieses ein Heimliefer-Angebot mindestens 2-3 Mal in der Woche nutzen wollen.

81% of the interviewees would like to get their food delivered from their canteen at work. 59% would use this a delivery service for their homeworking space 2-3 times a week.



Potete trovare i risultati completi dello studio qui:  
[www.thermohauser.de/studie-ernaehrung-im-home-office](http://www.thermohauser.de/studie-ernaehrung-im-home-office)

Pełne wyniki badania można znaleźć tutaj:  
[www.thermohauser.de/studie-ernaehrung-im-home-office](http://www.thermohauser.de/studie-ernaehrung-im-home-office)

## GOODBOWL – TUTTI VANTAGGI IN BREVE

- 100% riciclabile
- Adatto a microonde e lavastoviglie
- Resistente a temperature da -10 a +100°C
- Durevole: le ciotole resistono fino a mille risciacqui
- Made in Germany

## GOODBOWL – PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH INFORMACJI

- Recykling 100 %
- Nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej i mycia w zmywarce
- Odporność na temperaturę od -10 do +100°C
- Trwałość: miski wytrzymują do 1000 płukań
- Made in German

### Trasporto sicuro. I Bezpечny transport.

Il coperchio si chiude ermeticamente per la massima sicurezza.

Pokrywka zamyka się szczelnie, zapewniając maksymalne bezpieczeństwo.

### Contenuto chiaramente visibile. I Widoczna zawartość.

Coperchio leggermente trasparente per una migliore identificazione del contenuto della ciotola. Risparmia l'etichettatura ed evita la confusione.

Przez lekko przezroczystą pokrywkę widać zawartość miski. Dzięki temu nie trzeba jej opisywać i można uniknąć pomyłek.

### Perfettamente impilabile. I Idealne do układania jedna na drugiej.

La costruzione ben studiata del coperchio e della base permette di impilare le ciotole senza problemi, anche con dimensioni diverse.

Przemysłana konstrukcja pokrywki i nóżek umożliwia łatwe układanie misek jedna na drugiej. Nawet jeśli są w różnych rozmiarach.



### Variabile. I Wybór kolorów.

Ciotola disponibile nei colori limone, blu, sabbia, verde e antracite.

Miski są dostępne w kolorze limonkowym, niebieskim, piaskowym, zielonym i antracytowym.



### Facili da separare. I Proste oddzielanie.

Le ciotole impilate dopo il lavaggio non si attaccano tra di loro. Brak zakleszczania się tac po procesie płukania z powodu krzywego ułożenia w stos.

### Tenuta ideale. I Idealne trzymanie.

Base sovrapponibile assicura un trasporto sicuro senza scivolare. Nóżki do ustawiania jedna na drugiej assicurano bezpieczny transport bez przesuwania się misek.



Ulteriori informazioni sulla serie GoodBowl sono disponibili qui:



Więcej informacji na temat serii GoodBowl można znaleźć tutaj:



**GOODBOWL CUP –  
TUTTI VANTAGGI IN BREVE**

- Eccellente isolamento grazie all'innovativo processo di produzione (stampaggio a iniezione di schiuma)
- 100 % riciclabile, in monomateriale di polipropilene
- Sostenibile grazie al 30% di materiale in meno\*
- lavabile in microonde e in lavastoviglie
- Made in Germany

\* Rispetto a una tazza standard in PP con lo stesso spessore del materiale.

**GOODBOWL CUP –  
PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH INFORMACJI**

- doskonała izolacja dzięki innowacyjnemu procesowi produkcji (formowanie wtryskowe pianki)
- w 100% nadaje się do recyklingu, wykonana z monomateriału polipropylenowego
- zrównoważony rozwój dzięki 30% mniejszej ilości materiału \*
- można używać w kuchence mikrofalowej i mycia w zmywarce
- Made in Germany

\* W porównaniu do standardowego kubka PP o tej samej grubości materiału.

**Personalizzato. | Possibilità di adattamento.**

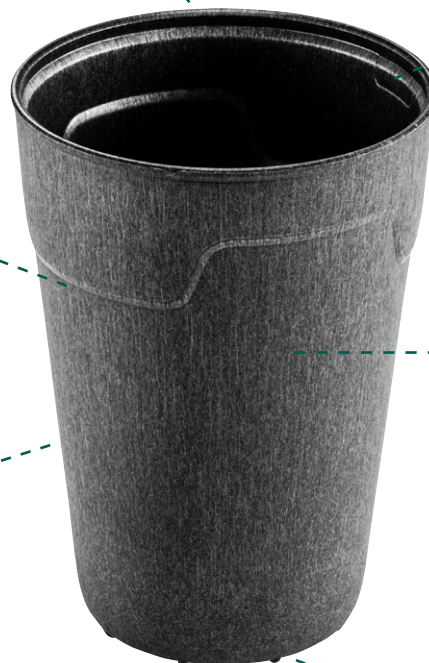
Può essere utilizzato con i coperchi disponibili in commercio (Ø 90 mm), riutilizzabili e monouso. Non inclusi. Può essere utilizzato con le coperture standard (Ø 90 mm), multiuso e monouso. La copertura non è inclusa nel set.

**Perfettamente impilabile. |  
Dokonała możliwość  
sztaplowania.**

La linea di design che colpisce impedisce alle tazze di attaccarsi. La linea di design che colpisce impedisce alle tazze di attaccarsi. La linea di design che colpisce impedisce alle tazze di attaccarsi. Uderzająca linea wzornicza zapobiega sklejanii się kubków.

**Good to go. |  
Dobry w podróży.**

Mantiene le bevande calde o fredde più a lungo durante i viaggi. Utrzymuje napoje gorące lub zimne w odpowiedniej temperaturze przez dłuższy czas podczas podróży.

**Molto semplice. |  
Bardzo proste.**

La marcatura sul bordo interno aiuta quando si riempie circa 400 ml. L'indicazione sulla parete interna della tazza aiuta a riempire circa 400 ml.

**Novità. | Innovativo.**

Il PP espanso conferisce alla tazza un elevato grado di stabilità ed è piacevolmente leggero. Lo schiumato PP garantisce ai bicchieri un'alta stabilità, e allo stesso tempo è piacevolmente leggero.

**Posizione di sicurezza. |  
Bezpieczna podstawa.**

I piedini assicurano un appoggio stabile e impediscono il ribaltamento. I piedini assicurano un appoggio stabile e impediscono il ribaltamento. I piedini assicurano un appoggio stabile e impediscono il ribaltamento. I piedini assicurano un appoggio stabile e impediscono il ribaltamento.






# GOODBOWL / GOODBOWL

## GOODBOWL

- » Materiale: polipropilene monomateriale
- » Forme e dimensioni delle ciotole su misura per le esigenze del catering
- » Disponibile in 5 colori e 5 misure
- » Il set è composto da 5 ciotole e 5 coperchi

## GOODBOWL

- » Materiał: monomateriał – polipropylen
- » Kształty i rozmiary tacek dostosowane do wymagań cateringu
- » Dostępne w 5 kolorach i 5 rozmiarach
- » Zestaw składa się z 5 misek i 5 pokrywek

				
8300060617	GoodBowl Trio	●	24,7 x 18,5 x 5,05	580/2 x 220
8300060621	GoodBowl Trio	●	24,7 x 18,5 x 5,05	580/2 x 220
8300060622	GoodBowl Trio	●	24,7 x 18,5 x 5,05	580/2 x 220
8300060620	GoodBowl Trio	●	24,7 x 18,5 x 5,05	580/2 x 220
8300060623	GoodBowl Trio	●	24,7 x 18,5 x 5,05	580/2 x 220
8300060584	GoodBowl Tiny XL	●	14,2 x 14,2 x 10,2	550
8300060586	GoodBowl Tiny XL	●	14,2 x 14,2 x 10,2	550
8300060587	GoodBowl Tiny XL	●	14,2 x 14,2 x 10,2	550
8300060585	GoodBowl Tiny XL	●	14,2 x 14,2 x 10,2	550
8300060588	GoodBowl Tiny XL	●	14,2 x 14,2 x 10,2	550
8300057593	GoodBowl Big	●	18,5 x 18,5 x 7,6	1300
8300057594	GoodBowl Big	●	18,5 x 18,5 x 7,6	1300
8300060606	GoodBowl Big	●	18,5 x 18,5 x 7,6	1300
8300060605	GoodBowl Big	●	18,5 x 18,5 x 7,6	1300
8300060607	GoodBowl Big	●	18,5 x 18,5 x 7,6	1300
8300057595	GoodBowl Twin	●	18,5 x 18,5 x 7,6	600/400
8300057596	GoodBowl Twin	●	18,5 x 18,5 x 7,6	600/400
8300060615	GoodBowl Twin	●	18,5 x 18,5 x 7,6	600/400
8300060608	GoodBowl Twin	●	18,5 x 18,5 x 7,6	600/400
8300060616	GoodBowl Twin	●	18,5 x 18,5 x 7,6	600/400
8300057591	GoodBowl Tiny	●	14,2 x 14,2 x 6,1	550
8300057592	GoodBowl Tiny	●	14,2 x 14,2 x 6,1	550
8300060582	GoodBowl Tiny	●	14,2 x 14,2 x 6,1	550
8300060581	GoodBowl Tiny	●	14,2 x 14,2 x 6,1	550
8300060583	GoodBowl Tiny	●	14,2 x 14,2 x 6,1	550
8300061907	GoodBowl Cup	●	9,0 x 12,5	400
8300061908	GoodBowl Cup coperchio / pokrywa	○	∅ 9,0	
8300061933	Coperchio di ricambio / Wymienna pokrywa GoodBowl Big/Twin		18,5 x 18,5 x 0,7	
8300061934	Coperchio di ricambio / Wymienna pokrywa GoodBowl Tiny		14,2 x 14,2 x 0,7	
8300061928	Coperchio di ricambio / Wymienna pokrywa GoodBowl Trio		24,7 x 18,5 x 0,7	
8300061935	Coperchio di ricambio / Wymienna pokrywa GoodBowl Tiny XL		14,2 x 14,2 x 5	



### Trasporto in lotti più grandi. | Transport większych partii.

La forma specifica delle GoodBowls consente di riempire al massimo le scatole da trasporto standard.

Specyficzny kształt GoodBowls oznacza, że standardowe skrzynie transportowe mogą być wypełnione do maksimum.



## ZAINO TERMICO PER LE CONSEGNE / PLECAK DOSTAWCZY

### ZAINO TERMICO PER LE CONSEGNE - TUTTI I VANTAGGI IN BREVE

- tasca trasparente e impermeabile per flyer, scontrini, menù ecc.
- divisorio interno rimovibile e regolabile a qualsiasi altezza
- per il trasporto caldo e freddo
- cerniere robuste e impermeabili
- cinghie di trasporto larghe, comode e regolabili con strisce catarifrangenti e maniglie (non regolabili)
- Comparto esterno con chiusura in velcro per es. bevande fredde, portafoglio (per un massimo di 2 bottiglie da 2,0 litri)

### PLECAK DOSTAWCZY - PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH INFORMACJIS

- przezroczysta i wodoodporna przegródka na logo restauracji, plakat reklamowy, menu itd.
- wewnątrz znajduje się przegródka, którą można zamocować poziomo na rzepy
- do transportu gorących i zimnych
- zamki błyskawiczne
- szerokie, wygodne i regulowane pasy z odblaskami do przenoszenia
- dodatkowe zewnętrzne miejsce zamykane na rzep np. na zimne napoje (dla maks. 2 butelek o poj. 2 litry)



## ZAINO TERMICO PER LE CONSEGNE

- » Materiale: poliestere, parzialmente rivestito in vinile
- » Colore: nero
- » Pieghevole e salvaspazio
- » Impermeabile\*
- » Dimensioni esterne cm (L x P x A): 42 x 42 x 42
- » Dimensioni interne cm (L x P x A): 37 x 39 x 37



8300055006



3.150

## PLECAK DOSTAWCZY

- » Materiał: poliester, częściowo pokryty winylem
- » Kolor: czarny
- » Oszczędność miejsca, łatwo składany
- » Nieprzemakalny\*
- » Wymiary zewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 42,0 x 42,0 x 42,0
- » Wymiary wewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 37,0 x 39,0 x 37,0

**ZAINO TERMICO ISOLATO PER SERVIZI DI CONSEGNA DI TUTTI I TIPI!**  
IZOLOWANY PLECAK TERMICZNY DO WSZELKIEGO RODZAJU USŁUG KURIERSKICH!



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOŚCI

## BORSA PER BEVANDE

- » Materiale: materiale esterno: poliestere, materiale interno: PEVA
- » Colore: nero
- » Resistente allo strappo e all'usura
- » Ideale per bevande in lattina
- » Due divisori interni rimovibili e riposizionabili a piacere
- » Con manici e chiusura lampo
- » Dimensioni esterne cm (L x P x A): 38,5 x 12,5 x 19,5
- » Dimensioni interne cm (L x P x A): 35 x 10 x 16



8300055007



500

## TORBA NA NAPOJE

- » Materiał: materiał zewnętrzny: poliester, materiał wewnętrzny: PEVA
- » Kolor: czarny
- » Odporny na rozdarcia i wytrzymały
- » Idealnie nadaje się do puszek na napoje
- » Dwie wyjmowane przegrody wewnątrz, które można dowolnie rozmieścić
- » Z uchwytem i zamkiem błyskawicznym
- » Wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer. x wys.): 38,5 x 12,5 x 19,5
- » Wymiary wewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 35,0 x 10,0 x 16,0



## BORSA TERMICA PER INSALATE

- » Materiale: materiale esterno: poliestere, materiale interno: PEVA
- » Colore: nero
- » Resistente allo strappo e all'usura
- » Con manici e chiusura a strappo
- » Dimensioni esterne cm (L x P x A): 38 x 23 x 18,5
- » Dimensioni interne cm (L x P x A): 35,5 x 21,5 x 16



8300055008



420

## TORBA NA SAŁATKI

- » Materiał: materiał zewnętrzny: poliester, materiał wewnętrzny: PEVA
- » Kolor: czarny
- » Odporny na rozdarcia i wytrzymały
- » Z uchwytem i zapięciem na rzep
- » Wymiary zewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 38,0 x 23,0 x 18,5
- » Wymiary wewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 35,5 x 21,5 x 16,0



\* Scomparto principale impermeabile contro pioggia leggera o spruzzi d'acqua. Se il prodotto è esposto all'acqua per un lungo periodo (pioggia battente, immersione), potrebbe entrare a contatto con l'acqua.

\* Wodoodporna komora główna na lekki deszcz lub rozbryzgującą się wodę. W przypadku narażenia produktu na długotrwałe działanie wody (ulewny deszcz, zanurzenie), woda może wnikać do środka.

# COSA DOVRETE SAPERE SUI NOSTRI BOX IN EPP CO POWINNI PAŃSTWO WIEDZIEĆ O NASZYCH POJEMNIKACH

## BOX ISOTERMICI IN EPP

I nostri box isotermitici realizzati in EPP (polipropilene espanso), grazie alla loro elevata proprietà isolante così come alla loro leggerezza, sono perfettamente appropriati per essere utilizzati nel trasporto sicuro di cibi ed alimenti. Sono resistenti agli urti ed ideali per tempi di trasporto brevi e medi. Inoltre, sono completamente riciclabili, facili da pulire e persino lavabili nella lavastoviglie.

La nostra gamma è in continua evoluzione. In particolare abbiamo dotato i box GN 1/1 e Universal con delle nuove funzionalità tali come una superficie interna impermeabile o un design moderno e d'alta qualità per soddisfare ulteriormente le elevate esigenze riposte nei nostri prodotti!

## POJEMNIKI IZOTERMICZNE Z EPP

Nasze pojemniki z EPP (wysoko spieniony polipropylen) dzięki swoim właściwościom jak doskonałe działanie izotermiczne i bardzo mały ciężar własny nadają się do transportu produktów spożywczych i posiłków.

Są odporne na uszkodzenia i idealnie nadają się do transportu w krótkim i średnim czasie. W pełni nadają się do recyklingu, łatwe w utrzymaniu czystości, nadają się do mycia w zmywarkach. Nasz asortyment stale się rozwija. Przede wszystkim pojemnik izotermiczny GN 1/1 i uniwersalny pojemnik izotermiczny z paroma nowymi cechami jak np. wodoodporna powierzchnia wewnętrzna lub nowoczesne i wysokiej jakości wrażenie wizualne, aby zaspokoić jeszcze wyższe wymagania. Bezpieczne i lekkie w transporcie oraz można myć w zmywarce.



**trasporto sicuro**  
bezpieczny transport



**leggeri**  
lekkie



**lavabili nella lavastoviglie**  
można myć w zmywarce



**robusti e duraturi**  
odporne na uszkodzenia



**altamente isolanti**  
optymalna izolacja



**completamente riciclabile**  
nadaje się do recyklingu

**EPP-BOXEN –  
I PUNTI CHIAVE**

- materiale: EPP, altamente isolante
- box compreso di coperchio
- igienico
- perfetti in una gamma di temperature da -40 °C a +120 °C
- confezione: 1 pezzo

**EPP BOXES –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał: EPP, najwyższej właściwości izolacyjne
- pojemniki razem z pokrywą
- higieniczne (nie budzą żadnych zastrzeżeń pod względem sanitarnym)
- optymalne zastosowanie w przedziale temperatur -40 °C do +120 °C
- opakowanie: 1 sztuka



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

### BOX GN 1/1 GASTROSTAR – I PUNTI CHIAVE

- superficie interna impermeabile
- carico/scarico facilitato grazie ad angoli sagomati e ad incavi laterali e diagonali
- superficie esterna d'alta qualità
- maniglie ergonomiche
- apertura diagonale
- facile identificazione grazie all'apposito incavo

### EPP BOXES – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- wodoodporna powierzchnia wewnętrzna
- łatwy za- i rozładunek dzięki uchwytom na krótszych bokach i po przekątnej na narożnikach
- wysokiej jakości struktura zewnętrzna
- ergonomiczne uchwyty
- otwieranie pokrywy na narożniku
- oznakowanie przy pomocy etykiet lub kieszeni na etykiety



**BOX GN 1/1 GASTROSTAR**

- » comprende 5 plug-in cards nei colori: bianco, rosso, blu, verde, giallo
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 34,0



8300040454	14,5	8,5	960	15,0
8300040456	18,0	12,0	1.150	21,5
8300040457	23,0	17,0	1.180	30,5
8300040458	28,0	22,0	1.370	39,5
8300040459	33,0	27,0	1.490	49,0

**BOX GN 1/1 GASTROSTAR**

- » dodatkowa kieszeń na etykiety w kolorach: biały, czerwony, niebieski, zielony, żółty
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 53,5 x 34,0



TRASPORTO ISOTERMICO / TRANSPORT ŻYWNOŚCI

**COPERCHIO DI RICAMBIO / POKRYWA**



8300040881

**ZASTĘPCZA**



250



**SEPARATORE RAFFREDDANTE GN 1/1**

- » adatto per i box GN 1/1 GASTROSTAR elencati precedentemente
- » termometro integrato per la verifica costante della temperatura
- » raffreddamento costante dall'alto grazie a 2 ThermoCell (disponibili separatamente)



8300063749



8,0



285

**NADSTAWKA SCHŁADZAJĄCA GN 1/1**

- » pasuje do wszystkich pojemników z tej strony
- » posiada wbudowany termometr
- » chłodzenie z góry przez 2 ThermoCell (dostępny osobno)



**SEPARATORE RAFFREDDANTE GN 1/1**

- » adatto per i box GN 1/1 GASTROSTAR elencati precedentemente
- » termometro integrato per la verifica costante della temperatura
- » raffreddamento costante dall'alto grazie a 6 siberini (disponibili separatamente)



8300040460



8,0



285

**NADSTAWKA SCHŁADZAJĄCA GN 1/1**

- » pasuje do wszystkich pojemników z tej strony
- » posiada wbudowany termometr
- » chłodzenie z góry przez 6 wkładów schładzający (dostępny osobno)



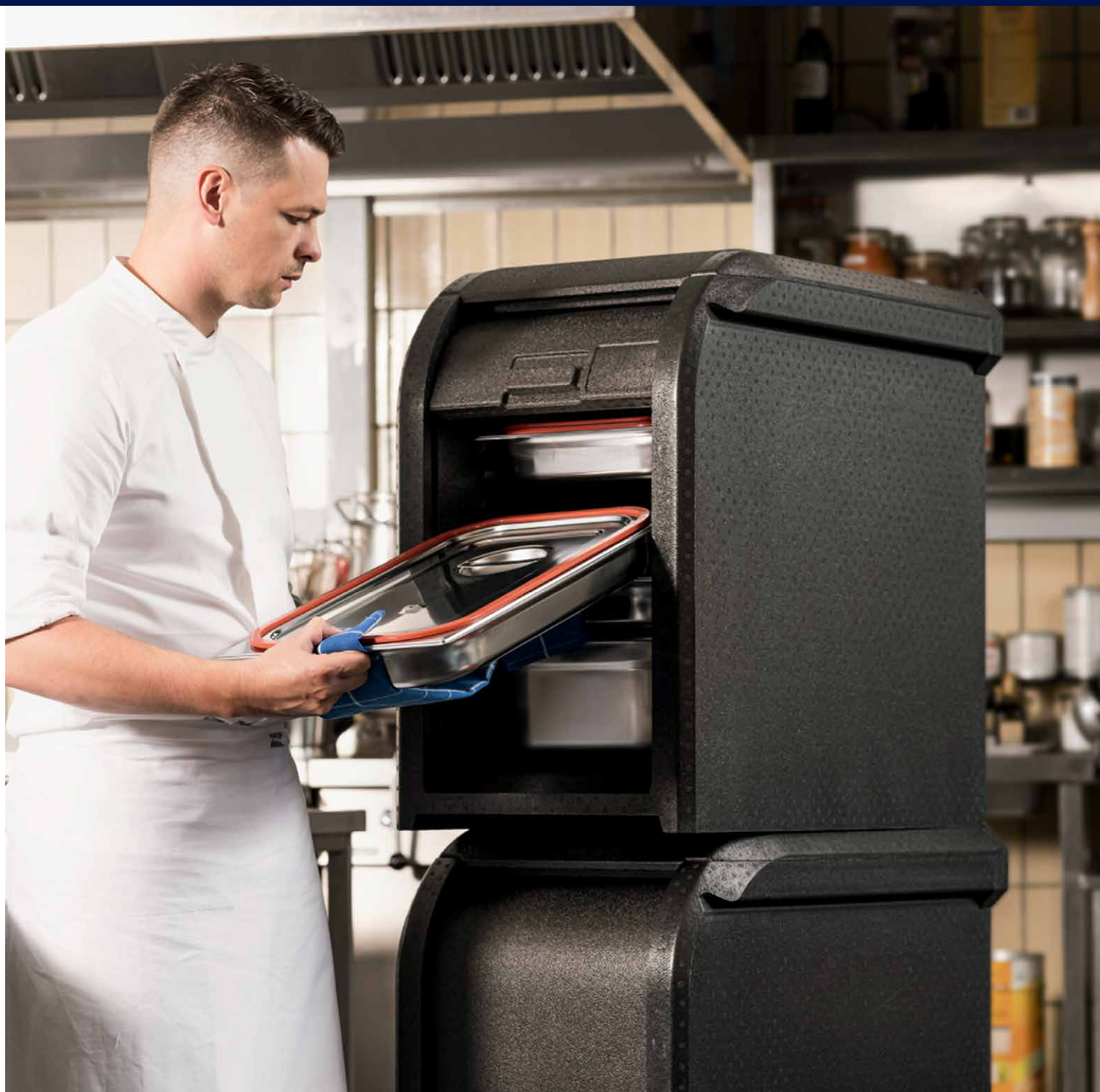
\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

### EPP BOX COMBI ROLL-UP GN 1/1 – I PUNTI CHIAVE

- Chiusura innovativa: sportello scorrevole, stabile e salvaspazio
- Maniglie ergonomiche sui lati lunghi
- Recesso aggiuntivo sulla parete posteriore della scatola per una circolazione dell'aria uniforme
- Campo etichetta posizionato in modo ideale
- Estremamente igienico: ottimale per la pulizia in quanto smontabile in tre parti.
- Lavabile in lavastoviglie
- Carrello adatto per un trasporto ancora più comodo delle scatole piene (disponibile separatamente)

### POJEMNIK EPP COMBI ROLL-UP GN 1/1 – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- Innowacyjne rozwiązanie z drzwiczkami rolowanymi do góry i zajmujące mało miejsca
- ergonomicznie ukształtowane uchwyty na długich bokach
- dodatkowe zagłębienie zapewniające równomierną cyrkulację powietrza
- idealnie umieszczone etykiety
- Wyjątkowo higieniczne: optymalne do czyszczenia, ponieważ pojemnik można rozłożyć na trzy części. Możliwość mycia w zmywarce
- Odpowiedni wózek do jeszcze wygodniejszego transportu napełnionych pojemników (dostępne oddzielnie)



**EPP BOX COMBI ROLL-UP GN 1/1**

- » 13 guide fisse per contenitori e vassoi GN
- » Dimensioni esterne cm (L x P x A): 74 x 47,7 x 70
- » Dimensioni interne cm (L x P x A): 66 x 33 x 57,5
- » Dimensioni utilizzabili cm (L x P x A): 62,5 x 33 x 51,5

**POJEMNIK EPP COMBI ROLL-UP GN 1/1**

- » 13 stałych szyn do wsuwania pojemników i tac GN
- » Wymiary zewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 74,0 x 47,7 x 70,0
- » Wymiary wewnętrzne w cm (dł. x szer. x wys.): 66,0 x 33,0 x 57,5
- » Wymiary użytkowe w cm (dł. x szer. x wys.): 62,5 x 33,0 x 51,5



TRASPORTO ISOTERMICO / TRANSPORT ŻYWNOŚCI

8300052761	<b>EPP Box Combi Roll-Up GN 1/1</b> Pojemnik EPP Combi Roll-Up GN 1/1	74,0 x 47,7 x 70,0	5.049	125

**ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE**

8300052763	<b>Porta scorrevole di ricambio   Wymienne drzwi przesuwne</b>	66,5 x 36,7 x 5,3	328	
8300052764	<b>Coperchio di ricambio   Wymienna pokrywa</b>	66,3 x 47,7 x 11,5	517	
8300054713	<b>Carrello   Podwozie</b>	75,6 x 44,6 x 16,4	4.600	250



**Le nuove piastre eutettiche si adattano perfettamente ai box Combi Roll-Up. Scopritele ora a pagina 24!**

Nowe opakowania ThermoCell są idealne do pojemnik Combi Roll-up. Szczegóły na stronie 24 aby uzyskać szczegółowe informacje.

**Utilizzo semplice e sicuro: Facili da aprire, anche impilati o posizionati uno accanto all'altro!**  
Bezpieczna obsługa i łatwa eksploatacja: Możliwość swobodnego otwierania jedno na drugim lub obok siebie.



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.



**BOX COMBI MINI GN 1/1**

- » 6 guide per caricare contenitori GN e/o vassoi
- » perfetto per l'uso con un contenitore GN (profondità 20,0 cm) e piastra eutettica o 2 contenitori GN (profondità 5,5 cm) e piastra eutettica
- » facile da aprire / chiudere anche se in posizione impilata
- » termometro integrato per la verifica costante della temperatura
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 63,0 x 46,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 56,3 x 32,7

**POJEMNIK COMBI MINI GN 1/1**

- » załadunek z przodu, posiada drzwi
- » 6 listew umożliwia różne ułożenia pojemników GN albo tac GN
- » idealny do 1 pojemnika GN 20 cm lub 2 pojemników 5,5 cm plus wkład schładzający
- » dający się spiętrować, można w każdej chwili zamknąć i otworzyć
- » posiada termometr
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 46,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 56,3 x 32,7



8300031815

35,0

25,0

2.693

45



**BOX COMBI JUNIOR GN 1/1**

- » box carico frontale compreso di separatore
- » 10 guide per caricare contenitori GN e/o vassoi
- » facile da aprire / chiudere anche se in posizione impilata
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 63,0 x 46,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 33,0

**POJEMNIK COMBI JUNIOR GN 1/1**

- » załadunek z przodu, posiada drzwi
- » 10 listew umożliwia różne ułożenie pojemników GN i / lub tac GN
- » dający się piętrować, można w każdej chwili otworzyć i zamknąć
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 46,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 53,5 x 33,0



8300018281

46,0

40,0

3.000

70,0

**Ideale per 2 contenitori GN 150 mm + 2 ThermoCell!**  
 Idealnie nadaje się do 2 pojemniki GN 150 mm + 2 ThermoCell!

**ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE**



8300035219

porta di ricambio | zapasowe drzwi

430

4000149666

separatore | półka rozdzielającą

300



**BOX COMBI GN 1/1**

- » box carico frontale compreso di separatore
- » 12 guide (ognuna con circa 3 cm di distanza) per caricare contenitori GN e/o vassoi
- » facile da aprire / chiudere anche se in posizione impilata
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 63,0 x 58,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 33,50

**POJEMNIK COMBI GN 1/1**

- » załadunek z przodu, posiada drzwi
- » 12 listew (rozstaw ok. 3,0 cm) umożliwia różne ułożenie pojemników GN i/lub tac GN
- » dający się piętrować, można w każdej chwili otworzyć i zamknąć
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 58,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 50,0



4000249668

58,5

47,0

5.500

83,0



**ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE**



4000249665

porta di ricambio | zapasowe drzwi

200

4000149661

coppia pareti laterali (destra / sinistra)  
 ścianki boczne prawa / lewa (para)






500

4000149666

separatore | półka rozdzielającą

300

## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE






				
8300018284	carrello con ruote per Combi GN1/1 podwozie GN 1/1 Combi (aluminium)	58,0 x 34,0 x 16,0	4.000	213

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



## CARRELLI CON RUOTE PER BOX GN 1/1

- » facile da maneggiare e senza sforzo, ideale per il trasporto dei box GN 1/1
- » 2 ruote fisse e 2 sterzanti

				
5000142885	Edelstahl   stainless steel	60,0 x 40,0 x 13,5	4.300	250
5000142915	ABS   ABS	60,0 x 40,0 x 14,0	2.700	250

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## PODWOZIE GN 1/1

- » ułatwia pracę, idealne do transportu pojemników GN 1/1
- » posiada 2 kółka stałe i 2 skrętne ze stali nierdzewnej



## TERMOMETRO DI RICAMBIO

- » scala da -20 °C a +80 °C

			
8300002587	5,0	100	50

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## ZAPASOWY TERMOMETR

- » zakres pomiaru -20 °C do +80 °C



## ETICHETTA ANTI-MANOMISSIONE

- » etichetta di sicurezza a prova di manomissione per la protezione contro l'apertura non autorizzata
- » se l'etichetta viene rimossa appare l'iscrizione „VOID OPEN”; l'etichetta diviene inutilizzabile
- » resistente alle temperature: -30 °C a +80 °C

## PLOMBA ZABEZPIECZAJĄCA

- » pieczęć zabezpieczająca do ochrony przed nieprawidłowym dostępem
- » po zdjęciu zabezpieczenia pojawia się napis „VOID OPEN”
- » po zdjęciu plomba zostaje zniszczona i nie może być ponownie użyta
- » utrzymywana temperatura: -30 °C do +80 °C

			
8300041832	8,5 x 2,5	55	1 ROL

confezione: 1 rotolo (100 etichette) / opakowanie: 1 rolka (100 sztuk)



## THERMOCELL: IL SISTEMA OLISTICO DELLE PIASTRE EUTETTICHE – I PUNTI CHIAVE

- 35% di tempo di ricarica in meno\*
- formato gastronorm
- lavabile in lavastoviglie
- sostenibile grazie alla riduzione dei materiali\*\*
- nuovo concetto di colorazione
- prodotto in Germania

\* rispetto alle piastre standard con spessore totale di 30 mm  
\*\* in confronto allo spessore del materiale delle piastre standard

## THERMOCELL: THE HOLISTIC SYSTEM – THE KEY FACTS

- 35% krótszy czas ładowania\*
- format Gastronorm / Rozmiar 1/2 GN
- możliwość mycia w zmywarce
- zrównoważony rozwój dzięki mniejszej ilości materiału\*\*
- nowa koncepcja kolorystyczna
- Made in Germany

\* w porównaniu do standardowych akumulatorów o całkowitej grubości 30mm  
\*\* w porównaniu do grubości materiału standardowych akumulatorów

### Quick connect. | Quick connect.

Due piastre agganciate tra loro sulla profilatura possono essere estratte come una catena dai box a carico frontale. Zahaczone o siebie na profilowaniu, dwa akumulatory mogą być wyciągnięte z pojemników termoizolacyjnych czołowych razem jako łańcuch.

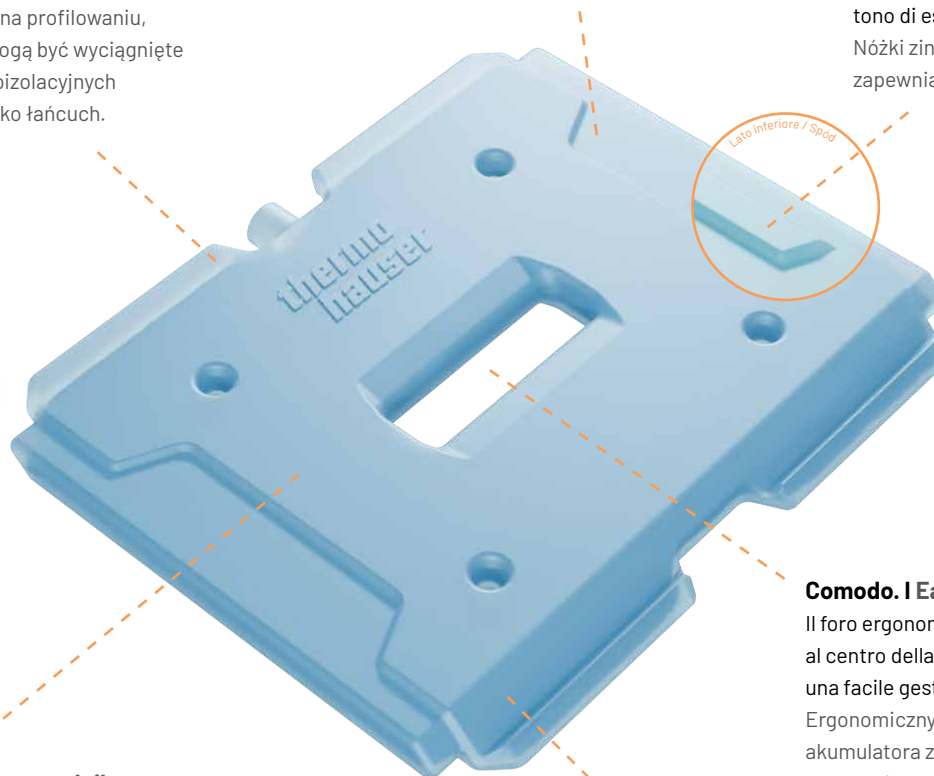
### Design. | Design.

Ha un bell'aspetto e il bordo smussato ne facilita l'inserimento in tutti i box a carico frontale.

Świetna linia projektowa, ścięta krawędź ułatwia wkładanie i wyjmowanie z pojemników termoizolacyjnych czołowych.

### Salvaspazio. | Oszczędność miejsca.

I piedini integrati nel design consentono di essere facilmente impilabili. Nóżki zintegrowane z konstrukcją zapewniają łatwe układanie w stose.



### Versatile. |

#### Wszechstronny zawodnik.

A ogni utilizzo la sua piastra. Facile da riconoscere grazie ai diversi colori. Odpowiedni akumulator do każdego zastosowania. Łatwy do rozpoznania dzięki różnym kolorom.

### Comodo. | Easy.

Il foro ergonomico per la presa al centro della piastra assicura una facile gestione. Ergonomiczny otwór na środku akumulatora zapewnia łatwą obsługę i transport.

### Ricarica rapida. | Szybkie ładowanie.

Il ridotto spessore complessivo delle piastre consente di ridurre i tempi di ricarica del 35%\*. Niska ogólna moc akumulatora pozwala na krótszy czas ładowania o 35%\*.

**THERMOCELL GN 1/2**

- » sette diversi tipi di piastre per intervalli di temperatura speciali
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 32,5,0 x 26,5

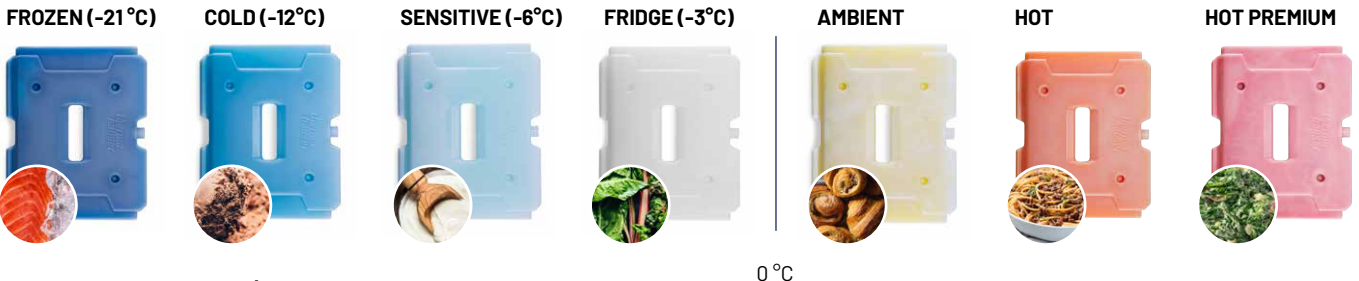
**THERMOCELL GN 1/2**

- » siedem różnych typów akumulatorów dla specjalne zakresy temperatur
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 32,5 x 26,5



TRASPORTO ISOTERMICO / TRANSPORT ŻYWNOŚCI

Code	Description	Temp Range	Material
8300064117	ThermoCell piastra eutettica di raffreddamento Frozen (-21°C) GN 1/2 ThermoCell akumulator chłodzący Frozen (-21°C) GN 1/2	-18 bis -10 °C	HDPE
8300064118	ThermoCell piastra eutettica di raffreddamento Cold (-12°C) GN 1/2 ThermoCell akumulator chłodzący Cold (-12°C) GN 1/2	-9 bis -3°C	HDPE
8300064119	ThermoCell piastra eutettica di raffreddamento Sensitive (-6°C) GN 1/2 ThermoCell akumulator chłodzący Sensitive (-6°C) GN 1/2	-3 bis +4 °C	HDPE
8300064120	ThermoCell piastra eutettica di raffreddamento Fridge (-3°C) GN 1/2 ThermoCell akumulator chłodzący Fridge (-3°C) GN 1/2	0 bis +8 °C	HDPE
8300064121	ThermoCell piastra eutettica di riscaldamento Ambient GN 1/2 ThermoCell akumulator grzewcze Ambient GN 1/2	10 bis 20 °C	HDPE
8300064122	ThermoCell piastra eutettica di riscaldamento Hot GN 1/2 ThermoCell akumulator grzewcze Hot GN 1/2	65 bis 75 °C	PP
8300064123	ThermoCell piastra eutettica di riscaldamento Hot Premium GN 1/2 ThermoCell akumulator grzewcze Hot Premium GN 1/2	65 bis 85 °C	PP



**Intervallo di temperatura: | zakres temperatur:**

FROZEN (-21°C)	COLD (-12°C)	SENSITIVE (-6°C)	FRIDGE (-3°C)	0 °C	AMBIENT	HOT	HOT PREMIUM
da -18 a -10 °C -18 do -10 °C	da -9 a -3°C -9 do -3°C	da -3 a +4 °C -3 do +4 °C	da 0 a +8 °C 0 do +8 °C		da 10 a 20 °C 10 do 20 °C	da 65 a 75 °C 65 do 75 °C	da 65 a 85 °C 65 do 85 °C

**Ideale per | Idealny dla**

+ carne/pesce surgelati + alimenti congelati + gelati preconfezionati + glibo mrozone mięso/ryby + mrozone żywność + lody w opakowaniach jednostkowych	+ carne/pesce che richiede refrigerazione + gelati da porzionare + mięso/ryby wymagające chłodzenia + lody do porcjowania	+ prodotti lattiero-caseari + alimenti contenenti uova crude + prodotti a base di uova + prodotti mleczni + żywność zawierająca surowe jaja + produkty jajeczne	+ verdure + prodotti lattiero-caseari (ad es. burro, formaggio cremoso, formaggio morbido) + warzywa + prodotti mleczni (np. masło, ser śmietankowy, ser miękki)	+ pasticceria delicata + cioccolato + delikatne wypieki + czekolada	+ alimenti preparati (ad es. assistenza infantile) + żywność pakowana (np. placówki opieki dla dzieci)	+ alimenti preparati (ad es. settore sanitario) + żywność pakowana (np. sektor opieki zdrowotnej)
---	--	--	---	--	---	--

**Nota:** tutti i dati sono valori indicativi. Dipendono da vari fattori, come il peso e il rapporto superficie/volume degli alimenti, il preraffreddamento o il riscaldamento delle piastre, la tipologia e la caratteristica del box isoteramico per il trasporto, l'apertura del box isoteramico durante gli spostamenti. thermohauser ha quindi definito gli standard alimentari per poter effettuare una dichiarazione su determinati alimenti. In caso di ulteriori domande, contattare il Servizio Clienti.

**Uwaga:** Wszystkie dane są wartościami przybliżonymi. Zależy to od różnych czynników, takich jak masa i stosunek powierzchni do objętości żywności, wstępne chłodzenie lub podgrzewanie akumulatorów, rodzaj i charakter skrzyni transportowej, otwarcie skrzyni transportowej podczas transportu. W związku z tym thermohauser zdefiniował standardy żywności, aby móc wydawać oświadczenia w oparciu o określone produkty spożywcze. W przypadku dodatkowych pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta.



**Le piastre eutettiche ThermoCell si adattano perfettamente ai box GN 1/1 così come ai Combi GN 1/1. ThermoCell idealnie pasują do do pojemników EPP GN 1/1 i ładowarek czołowych.**

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziesz Państwo wewnątrz składanej okładki.



**BOX MULTI GN 1/1**

- » box senza coperchio (disponibile su richiesta)
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 59,5 x 39,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 33,0



4000249685

16,5

12,0

500

20,0

**COPERCHIO CORRISPONDENTE / PASUJĄCA POKRYWA**



4000249698

250

**La base serve da coperchio per il box sottostante - girandolo sotto sopra si raggiunge una doppia altezza interna!**  
 Pojemnik przykryj następnym pojemnikiem - daje podwójną wysokość użytkową!



**BOX GN 1/1 ECO LINE**

- » versione basica
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 54,6 x 34,6



8300016708

30,5

24,0

720

45,0

**POJEMNIK IZOTERMICZNY GN 1/1 ECO LINE**

- » proste wykonanie
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 54,6 x 34,6



**BOX GN 1/1**

- » materiale: EPS
- » colore: bianco
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,5 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 33,5



8300059092

27,5

21,0

500

39,0

**POJEMNIK IZOTERMICZNY GN 1/1**

- » materiał: EPS
- » kolor: biały
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,5 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 53,5 x 33,5



**BOX GN 1/2**

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 39,0 x 33,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 33,0 x 27,0



4000249508

14,5

8,5

450

7,0

4000249518

18,0

12,0

500

10,0

4000249528

23,0

17,0

550

14,0

4000249538

28,0

22,0

600

19,0

4000249548

32,0

26,0

650

22,0

4000249558

41,0

35,0

700

31,0

**POJEMNIK IZOTERMICZNY GN 1/2**

- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 39,0 x 33,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 33,0 x 27,0

**BOX INLAY GN 1/1**

- » box incl. contenitore interno in plastica (PE)
- » ancor più igienico specialmente ideato per il trasporto d'alimenti come carni e/o cibi surgelati
- » il contenitore interno può essere rimosso dal box e lavato / utilizzato separatamente
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 54,5 x 34,5



8300017209



30,0



24,0



1.134



45,0

**BOX INLAY GN 1/1**

- » pojemnik razem z pokrywą i wkładem z tworzywa sztucznego (PE)
- » zapewnia jeszcze większą higienę np. do transportu mięsa i mrożonek dzięki wyjmowanemu wkładowi
- » wkład można myć osobno
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 54,5 x 34,5



TRASPORTO ISOTERMICO / TRANSPORT ŻYWNOŚCI

**CONTENITORE INTERNO DI RICAMBIO**

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 57,5 x 37,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 54,0 x 34,0



8300018382



24,0



23,0



500

**WKŁAD ZASTĘPCZY**

- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 57,5 x 37,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 54,0 x 34,0

**Se necessario, utilizzare il contenitore interno separatamente!**  
W razie potrzeby wystarczy użyć oddzielnie pojemnika wewnętrznego!

**BOX GN 1/1 COMFORT**

- » comode maniglie per un trasporto ancor più confortevole
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 67,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 55,0 x 34,0



4000549008



18,5



11,5



1.000



21,0

4000749028

30,0

22,0

1.300

38,0

4000549038

33,0

25,0

1.400

46,0

**POJEMNIK ISOTERMICZNY GN 1/1 COMFORT**

- » specialmente wyprofilowane uchwyty gwarantują komfortowy transport
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 67,0 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 55,0 x 34,0



**COPERCHIO DI RICAMBIO / POKRYWA ZASTĘPCZA**



4000549098



600



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE



### SIBERINO

- » collocare il siberino nel freezer a  $-18^{\circ}\text{C}$  per un minimo di 24 ore.



4000185088

confezione: 30 pezzi / opakovanie: 30 sztuk

### WKŁAD SCHŁADZAJĄCY

- » wkład chłodzący pozostawić conajmniej 24 godziny w temperaturze  $-18^{\circ}\text{C}$  w zamrażalniku.



17,5 x 9,0 x 3,0



450



### PIASTRA EUTETTICA MORBIDA

- » freddo: Collocare la piastra nel freezer a  $-18^{\circ}\text{C}$  per un minimo di 2 ore.
- » caldo: Riscaldare la piastra a bagnomaria a max.  $+80^{\circ}\text{C}$  durante max. 10 minuti o nel microonda a max. 240 Watt per max. 5 minuti



8300013692

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### PODUSZKA SCHŁADZAJĄCA/GRZEWCZA

- » Chłodzenie: poduszkę pozostawić ok. 2 godzin w temperaturze max.  $-18^{\circ}\text{C}$  w lodówce lub zamrażalniku.
- » Grzanie: poduszkę podgrzać max. 10 minut w temperaturze  $+80^{\circ}\text{C}$  w kąpeli wodnej lub podgrzać max. 5 minut w mikrofalówce max. w 240 Watt.



27,5 x 36,0 x 1,5



1.200



### SACCHETTI PER CONTENITORI

- » materiale: PE
- » colore: blu
- » inserire semplicemente il sacchetto nel box; aiuta a mantenerlo più pulito
- » adatto per tutti i box



8300052516

8300053288

### FOLIA DO WYKŁADANIA

- » materiał: PE
- » kolor: niebieski
- » folię włożyć do wnętrza pojemnika – zapewnia jeszcze większą higienę i mniej mycia
- » nadaje się do wszystkich pojemników EPP



45,0 x 65,0 x 95,0



50

45,0 x 65,0 x 95,0

500



### ETICHETTA ANTI-MANOMISSIONE

- » etichetta di sicurezza a prova di manomissione per la protezione contro l'apertura non autorizzata
- » se l'etichetta viene rimossa appare l'iscrizione „VOID OPEN”; l'etichetta diviene inutilizzabile
- » resistente alle temperature:  $-30^{\circ}\text{C}$  a  $+80^{\circ}\text{C}$



8300041632

confezione: 1 rotolo (100 etichette) / opakovanie: 1 rolka (100 sztuk)

### PLOMBA ZABEZPIEZAJĄCA

- » pieczęć zabezpieczająca do ochrony przed nieprawidłowym dostępem
- » po zdjęciu zabezpieczenia pojawia się napis „VOID OPEN”
- » po zdjęciu plomba zostaje zniszczona i nie może być ponownie użyta
- » utrzymywana temperatura:  $-30^{\circ}\text{C}$  do  $+80^{\circ}\text{C}$



8,5 x 2,5



55



1 ROL



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

# BLU'BOXEN

## BLU'BOXES

**I BOX ISOTERMICI RIGIDI BLU'BOX OFFRONO UN'ULTERIORE OPPORTUNITÀ PER LA DISTRIBUZIONE ED IL MANTENIMENTO DI CIBI ANCOR PIÙ SENSIBILI ALLE TEMPERATURE.**

I box vengono prodotti in polipropilene (PP) e risaltano alla vista grazie all'attraente colore blu scuro.

Nel materiale vengono introdotti degli ioni metallici che hanno una funzione antibatteriale riducendo significativamente la formazione di odori. I box sono sicuri per gli alimenti e del tutto innocui. Attraverso il loro utilizzo, il rispetto delle norme igieniche vigenti viene semplificato.

**TERMOSY SERIE BLU'BOX DAJĄ KOLEJNĄ MOŻLIWOŚĆ PERFEKCYJNEJ ORGANIZACJI TRANSPORTU WRAŻLIWYCH PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH I POSIŁKÓW.**

Termosy wykonane są z wysokiej jakości polipropylenu (PP) i dzięki swojej niebieskiej barwie już na pierwszy rzut oka wzbudzają zainteresowanie.

Jony srebra dodane do materiału hamują rozwój bakterii i zapobiegają tworzeniu się przykrych zapachów. Pod względem sanitarnym nie budzą żadnych zastrzeżeń.



**trasporto sicuro**  
pewny transport

**riscaldamento attivo**  
aktywne grzanie

**raffreddamento passivo**  
aktywne schładzanie

**isolazione perfetta**  
optimalna izolacja

**leggero**  
lekkie



### BLU'BOX 13 STANDARD

- » può essere utilizzato con contenitori GN di differenti misure sino ad un'altezza massima di 100 mm; questo fa sì che il blu'box 13 standard sia il partner perfetto per il catering
- » con 2 impugnature pieghevoli
- » dimensioni esterne cm (lu x la x al): 63,0 x 37,0 x 20,3



8300020092



senza riscaldamento / neutralny



6.100

### TERMOS BLU'BOX 13 STANDARD

- » termos do pojemników GN 1/1, z wysokością 100 mm
- » posiada 2 składane uchwyty
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer. x wys.): 63,0 x 37,0 x 20,3

# BOX ISOTERMICO RIGIDO BLU'BOX / TERMOSY BLU'BOX Z TWRADEGO TWORZYWA SZTUCZNEGO

## BLU'BOX 26 – I PUNTI CHIAVE

- volume max. GN I: 26,0
- raffreddamento/riscaldamento passivo e attivo
- dimensioni esterne cm (lu x la x al): 63,0 x 37,0 x 31,0
- dimensioni interne cm (lu x la x al): 51,0 x 30,0 x 20,0

## TERMOS BLU'BOX 26 – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- maksymalna pojemność GN: 26,0 l
- dla aktywnego i pasywnego schładzania i grzania
- wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer. x wys.): 63,0 x 37,0 x 31,0
- wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer. x wys.): 51,0 x 30,0 x 20,0

### BLU'BOX 26 ECO

- » modello basico
- » maniglie e pattini integrati
- » 2 maniglie comprendenti 2 chiusure a clip



8300008346

senza riscaldamento / neutralny

6.200

### TERMOS BLU'BOX 26 ECO

- » model podstawowy
- » uchwyty i płoża wbudowane w termos
- » 2 klamry do zamykania



### BLU'BOX 26 STANDARD

- » modello standard
- » con 2 impugnature pieghevoli



8300008350

senza riscaldamento / neutralny

6.500

### TERMOS BLU'BOX 26 STANDARD

- » model podstawowy
- » posiada 2 składane uchwyty



### BLU'BOX 26 STANDARD COOL

- » con 2 impugnature pieghevoli
- » compreso di coperchio modificato (altezza speciale) e piastra eutettica COOL



8300008351

senza riscaldamento / neutralny

10.100

### TERMOS BLU'BOX 26 STANDARD COOL

- » posiada 2 składane uchwyty
- » wysoka pokrywa z wkładem schładzającym



### BLU'BOX 26 PLUS HOT

- » con 2 impugnature pieghevoli
- » compreso di tappo di chiusura
- » compreso di elemento riscaldante per il bagno maria e cavo per l'alimentazione



8300008362

regolabile / system grzania

230 / 500

7.500

### BLU'BOX 26 PLUS HOT

- » posiada 2 składane uchwyty
- » korek
- » posiada listwę grzewczą wraz z kablem



# BOX ISOTERMICO RIGIDO BLU'BOX / TERMOSY BLU'BOX Z TWRADEGO TWORZYWA SZTUCZNEGO

## BLU'BOX 52 – I PUNTI CHIAVE

- box compreso di porta e impugnature pieghevoli
- volume max. GN I: 52,0
- raffreddamento/riscaldamento passivo e attivo
- dimensioni esterne cm (lu x la x al):  
63,5 x 45,0 x 55,0 (GN) / 63,5 x 50,0 x 56,0 (EN)
- dimensioni interne cm (lu x la x al):  
54,0 x 33,5 x 46,5 (GN) / 53,0 x 37,0 x 46,5 (EN)
- confezione: 1 pezzo

## TERMOS BLU'BOX 52 – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- pojemniki z drzwiami i składanymi uchwytami
- maksymalna objętość GN: 52,0
- do aktywnego i pasywnego schładzania i grzania
- outside dimensions cm (l x w x h):  
63,5 x 45,0 x 55,0 (GN) / 63,5 x 50,0 x 56,0 (EN)
- inside dimensions cm (l x w x h):  
54,0 x 33,5 x 46,5 (GN) / 53,0 x 37,0 x 46,5 (EN)
- opakowanie: 1 sztuka



**BLU'BOX 52 GN**



8300008366

senza riscaldamento / neutralny



**TERMOS BLU'BOX 52 GN**



11.800



**BLU'BOX 52 GN/EN**

- » completo di griglie in acciaio inox per l'utilizzo sia di contenitori che vassoi GN ed EN



8300008368

senza riscaldamento / neutralny



**TERMOS BLU'BOX 52 GN/EN**

- » posiada ścianki z nierdzewnego drutu na pojemniki GN lub EN lub tace



15.800

indicatore della temperatura al LED /  
wyświetlacz temperatury LED

riscaldamento con ventilatore integrato/  
regulowany system powietrza



impugnature pieghevoli /  
składane uchwyty

**BLU'BOX 52 GN HOT<sup>2</sup>**

- » regolabile da +20 °C a +85 °C



8300038437

regolabile / system grzania



**TERMOS BLU'BOX 52 GN HOT<sup>2</sup>**

- » regulacja od +20 °C do +85 °C



220-240 / 500



14.500

## BOX ISOTERMICO RIGIDO BLU'BOX / TERMOSY BLU'BOX Z TWRADEGO TWORZYWA SZTUCZNEGO

### BLU'BOX 52 GN/EN HOT<sup>2</sup>

- » compreso di griglie in acciaio inox per l'utilizzo sia di contenitori che vassoi GN/EN
- » riscaldamento con ventilatore integrato
- » regolabile da **+20 °C** a **+85 °C**
- » indicatore della temperatura al LED



8300040486

regolabile / system grzania

220-240 / 500

18.200

### BLU'BOX 52 GN/EN HOT<sup>2</sup>

- » posiada ścianki z nierdzewnego drutu na pojemniki GN lub EN lub tace
- » regulowany system powietrza
- » regulacja od **+20 °C** do **+85 °C**
- » wyświetlacz temperatury LED



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOSCI

### BLU'BOX 52 GN HOT<sup>2</sup> LITE

- » riscaldamento con ventilatore integrato (autoregolabile)
- » compreso di cavo per l'alimentazione



8300040540

regolabile (+80°C) /  
system grzania (+80°C)

220-240 / 500

14.400

### BLU'BOX 52 GN HOT<sup>2</sup> LITE

- » aktywny system grzania (samoregulujące)
- » kabel przyłączeniowy



### BLU'BOX 52 GN/EN HOT<sup>2</sup> LITE

- » compreso di griglie in acciaio inox per l'utilizzo sia di contenitori che vassoi GN/EN
- » riscaldamento con ventilatore integrato (autoregolabile)
- » compreso di cavo per l'alimentazione



8300040541

regolabile (+80°C) /  
system grzania (+80°C)

220-240 / 500

18.100

### TERMOS BLU'BOX 52 GN/EN HOT<sup>2</sup> LITE

- » posiada ścianki z nierdzewnego drutu na pojemniki GN lub EN lub tace
- » aktywny system grzania (samoregulujące)
- » kabel przyłączeniowy



## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE

### PIASTRA EUTETTICA (-18°C)

- » realizzata in PP-C; contiene zeolite d'argento



8300006453

53,0 x 33,0 x 2,0

3.240

### WKŁAD SCHŁADZAJĄCY

- » z bardzo odpornego PP-C z jonami srebra



### BLU'MOBIL BOARD

- » materiale: plastica
- » 4 rotelle orientabili; 2 freni di stazionamento
- » blocchi che impediscono lo spostamento dei contenitori
- » è possibile trasportare fino a 3 blu'box 26 oppure 2 blu'box 52



8300022189

60,0 x 43,0 x 17,0

6.500

120

### PODWOZIE DO TERMOSÓW BLU'BOX

- » materiał: tworzywo sztuczne
- » 4 kółka jezdne w tym 2 z hamulcami
- » blokady w podłodze chronią przed przesuwaniem się termosów
- » do transportu 3 blu'box 26 lub 2 blu'box 52



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## CONTENITORI GN / POJEMNIKI GASTRONOMICZNE

### CONTENITORI GN IN ACCIAIO INOX – I PUNTI CHIAVE

- Materiale: 18/10 (inossidabile e insapore)
- Impilabile per una conservazione salvaspazio
- Robusto e di alta qualità, utilizzabile per anni
- Resistenza al calore del contenitore GN: +250°C
- Fabbricato secondo la norma tedesca DIN 66075 e la norma europea EN 631
- Facile da pulire, lavabile in lavastoviglie

### POJEMNIKI GN ZE STALI NIERDZEWNEJ – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: 18/10 (nierdzewny i bezsmakowy)
- możliwość układania w stos w celu zaoszczędzenia miejsca
- wysoka jakość i wytrzymałość na wiele lat użytkowania
- odporność cieplna pojemnika GN: +250°C
- wyprodukowano zgodnie z niemiecką normą DIN 66075 i europejską EN 631
- łatwe czyszczenie, można myć w zmywarce

ACCIAIO  
INOSSIDABILE DI  
ALTISSIMA QUALITÀ  
NAJLEPSZY GATUNEK  
STALINIERDZEWNEJ



#### CONTENITORE GASTRONORM CON MANIGLIE RETRATTILI

#### POJEMNIK GASTRONOMICZNY Z WYSUWANYMI UCHWYTAMI

Ordina i contenitori in acciaio inossidabile abbinati ai box Gastronorm!

Zamów pojemniki ze stali nierdzewnej pasujące do pudełek Gastronorm!



8300010537	GN 1/1	53,0 x 32,5	65	7,4
8300010221	GN 1/1	53,0 x 32,5	100	12,6
8300010504	GN 1/1	53,0 x 32,5	150	18,0
8300010503	GN 1/1	53,0 x 32,5	200	25,0
8300010225	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/1   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/1			
8300010550	GN 2/3	35,2 x 32,5	100	8,0
8300010540	GN 2/3	35,2 x 32,5	150	65,0
8300010539	GN 2/3	35,2 x 32,5	200	16,25
8300010589	Coperchio con guarnizione in silicone GN 2/3   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 2/3			
8300010554	GN 1/2	26,5 x 32,5	100	5,5
8300010551	GN 1/2	26,5 x 32,5	150	8,5
8300010553	GN 1/2	26,5 x 32,5	200	11,0
8300010590	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/2   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/2			
8300010575	GN 1/3	17,6 x 32,5	65	2,25
8300010574	GN 1/3	17,6 x 32,5	100	3,5
8300010572	GN 1/3	17,6 x 32,5	150	5,5
8300010571	GN 1/3	17,6 x 32,5	200	7,25
8300010591	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/3   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/3			
8300010579	GN 1/4	26,5 x 16,2	100	2,5
8300010592	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/4   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/4			
8300010588	GN 1/6	17,6 x 16,2	65	1,0
8300010587	GN 1/6	17,6 x 16,2	100	1,5
8300010586	GN 1/6	17,6 x 16,2	150	2,25
8300010585	GN 1/6	17,6 x 16,2	200	3,0
8300010595	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/6   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/6			



## CONTENITORE GASTRONORM SENZA MANIGLIE

## POJEMNIK GASTRONOMICZNY BEZ UCHWYTÓW



8300055292	GN 1/1	53,0 x 32,5	2,0	1,9
8300055294	GN 1/1	53,0 x 32,5	4,0	4,5
8300055295	GN 1/1	53,0 x 32,5	6,5	7,4
8300055296	GN 1/1	53,0 x 32,5	10,0	12,6
8300055297	GN 1/1	53,0 x 32,5	15,0	18,8
8300055298	GN 1/1	53,0 x 32,5	20,0	25,0
8300055313	Coperchio per contenitore GN 1/1   Pokrywa wciskana GN 1/1			
8300010225	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/1   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/1			
8300055299	GN 1/2	26,5 x 32,5	4,0	1,75
8300055300	GN 1/2	26,5 x 32,5	6,5	3,5
8300055301	GN 1/2	26,5 x 32,5	10,0	5,5
8300055302	GN 1/2	26,5 x 32,5	15,0	8,5
8300055314	Coperchio per contenitore GN 1/2   Pokrywa wciskana GN 1/2			
8300010590	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/2   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/2			
8300055303	GN 1/3	17,6 x 32,5	6,5	2,25
8300055304	GN 1/3	17,6 x 32,5	10,0	3,5
8300055307	GN 1/3	17,6 x 32,5	15,0	5,5
8300055315	Coperchio per contenitore GN 1/3   Pokrywa wciskana GN 1/3			
8300010591	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/3   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/3			
8300055308	GN 1/4	26,5 x 16,2	10,0	2,5
8300055309	GN 1/4	26,5 x 16,2	15,0	3,75
8300055316	Coperchio per contenitore GN 1/4   Pokrywa wciskana GN 1/4			
8300010592	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/4   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/4			
8300055310	GN 1/6	17,6 x 16,2	10,0	1,5
8300055311	GN 1/6	17,6 x 16,2	15,0	2,25
8300055317	Coperchio per contenitore GN 1/6   Pokrywa wciskana GN 1/6			
8300010595	Coperchio con guarnizione in silicone GN 1/6   Pokrywa z silikonową uszczelką GN 1/6			
8300055312	GN 1/9	17,6 x 10,8	10,0	0,8
8300055318	Coperchio per contenitore GN 1/9   Pokrywa wciskana GN 1/9			



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWIWOŚCI



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOX UNISTAR – I PUNTI CHIAVE

- superficie interna impermeabile
- carico/scarico facilitato grazie ad angoli sagomati e ad incavi laterali e diagonali
- superficie esterna d'alta qualità
- maniglie ergonomiche
- apertura diagonale
- facile identificazione grazie all'apposito incavo



### BOX UNISTAR

- » comprende 5 plug-in cards nei colori: bianco, rosso, blu, verde, giallo
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 69,5 x 49,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 62,5 x 43,5
- » ideale per l'uso in panifici e pasticcerie, perfetto per le teglie standard 60,0 x 40,0 cm



8300049839

8300049840

8300049841

8300049842

8300049843



18,5



12,0



1.270



33,0

### POJEMNIK IZOTERMICZNY UNISTAR

- » dodatkowo kieszeń na etykiety w kolorach: biały, czerwony, niebieski, zielony, żółty
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 69,5 x 49,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 62,5 x 43,5
- » idealne zastosowanie w piekarniach i cukierniach, dostosowany do standardowych rozmiarów blach 60,0 x 40 cm

### COPERCHIO DI RICAMBIO / POKRYWA ZASTĘPCZA



8300049845



3,6



346

### SEPARATORE RAFFREDDANTE UNISTAR

- » adatto per i box UNISTAR elencati precedentemente
- » termometro integrato per la verifica costante della temperatura
- » raffreddamento costante dall'alto grazie a 6 siberini (disponibili separatamente)



8300049844



7,8



8,0



440

### COOLING FRAME UNISTAR

- » dostosowana do pojemników Unistar
- » termometr do stałej kontroli temperatury
- » chłodzenie z góry przez 6 elementów chłodzących (dostępne osobno)

### SIBERINO

- » collocare il siberino nel freezer a -18 °C per un minimo di 24 ore.



4000185088



17,5 x 9,0 x 3,0



450





### WKŁAD SCHŁADZAJĄCY

- » wkład chłodzący pozostawić conajmniej 24 godziny w temperaturze -18 °C w zamrażalniku.

confezione: 30 pezzi / opakowanie: 30 sztuk

### BOX MULTI UNIVERSAL

- » box senza coperchio (disponibile su richiesta)
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 68,5 x 48,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 62,5 x 42,5

				
4000249275	12,5	8,0	610	21,5
4000249285	16,5	12,0	715	32,0

### POJEMNIK IZOTERMICZNY UNIWERSALNY

- » pojemnik bez pokrywy, pasująca pokrywa dostępna osobno
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 68,5 x 48,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 62,5 x 42,5



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOSCI

### COPERCHIO CORRISPONDENTE / PASUJĄCA POKRYWA





	
4000249298	318

La base serve da coperchio per il box sottostante – girandolo sotto sopra si raggiunge una doppia altezza interna!

Zamknijcie Państwo pojemnik kolejnym – jako piętrowy lub po prostu odwrócony uzyskując podwójną wysokość!

### BOX UNIVERSAL ECO LINE

- » versione basica
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 68,5 x 48,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 63,0 x 43,0

				
8300037682	36,0	30,0	1.020	80,0

### POJEMNIK UNIWERSALNY ECO LINE

- » proste wykonanie
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 68,5 x 48,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 43,0



### BOX MULTI MAX

- » box senza coperchio
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 89,0 x 68,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 80,0 x 60,0

### POJEMNIK IZOTERMICZNY ODWRACALNY MULTI MAX

- » pojemnik bez pokrywy
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 89,0 x 68,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 80,0 x 60,0







La base serve da coperchio per il box sottostante – girandolo sotto sopra si raggiunge una doppia altezza interna!

Pojemnik przykryć następnym pojemnikiem – daje podwójną wysokość użytkową!

Gigantesco – ideale per l'uso con teglie con misure max. 78,0 x 58,0 cm

Jeszcze więcej miejsca – dla blach do 78,0 x 58,0 cm

				
4000249980	13,0	8,0	1.620	38,4
4000249982	20,0	15,0	2.160	72,0

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

**BOX COMBI UNIVERSAL**

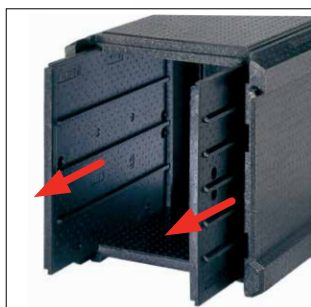
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 70,0 x 58,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 62,0 x 40,5

**BOX COMBI UNIVERSAL**

- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 70,0 x 58,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 62,0 x 40,5

lati versatili con 3 o 5 guide (distanza 12,0 o 8,0 cm) o con 1 o 9 guide (distanza 25,5 o 4,0 cm) per un utilizzo polivalente con vassoi e teglie

Posiada wymienne ścianki boczne z listwami 3/5 (rozstaw 12,0 / 8,0 cm) lub 1/9 (rozstaw 25,5 / 4,0 cm) na tace lub blachy



**facile da aprire/  
chiudere anche se in  
posizione impilata**  
w takim stanie łatwo  
daje się zamknąć i  
otworzyć



4000249968 (3/5)

62,0

51,0

6.500

125,0

4000249978 (1/9)

62,0

51,0

6.500

125,0



**ACCESSORI BOX COMBI UNIVERSAL / WYPOSAŻENIE DODATKOWE**



4000249965

porta di ricambio | drzwi zapasowe

800

4000149961

coppia di lati con guide 3/5 (destra/sinistra)  
ścianka boczna 3/5 prawa / lewa (para)

550

4000185097

Seitenteile 1/9 rechts / links (Paar)  
ścianka boczna 1/9 prawa / lewa (para)

600

8300018283

carrello Combi Universal | alluminio  
podwozie Combi Universal | aluminium

4.000

235

**BOX COMBI JUNIOR  
UNIVERSAL LATERALE**

- » box con carico frontale: perfetto per vassoi
- » 3 guide: distanza di ca. 8,0 cm tra ognuna
- » termometro integrato per la verifica costante della temperatura
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 68,0 x 49,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 60,5 x 40,5

**POJEMNIK IZOTERMICZNY COMBI  
JUNIOR UNIVERSAL POPRZECZNY**

- » idealny do transportu tac i blach
- » 3 listwy: każda o rozstawie ok. 8,0 cm
- » termometr do stałej kontroli temperatury
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 68,0 x 49,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,5 x 40,5



8300018282

40,5

32,5

2.300

45,5

## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE



8300054386



**separatore per piastra**  
ramka na wkład schładzający



60,0 x 40,0 x 5,0



400



**Le piastre eutettiche ThermoCell sono disponibili a pagina 25.**  
Pasujące zimne opakowania ThermoCell można znaleźć na stronie 25.

**GLI ARTICOLI SUCCESSIVI SONO PERFETTI PER L'UTILIZZO CON TUTTI I BOX UNIVERSAL!  
PONIŻSZE PRODUKTY IDEALNIE NADAJĄ SIĘ DO ZASTOSOWANIA Z WSZYSTKIMI POJEMNIKAMI UNIWERSALNYMI!**

## CARRELLO UNIVERSAL

- » facile da maneggiare e senza sforzo, ideale per il trasporto dei box Universal
- » 2 ruote fisse e 2 sterzanti

## DOLLY UNIVERSAL

- » ułatwia pracę, idealne do transportu pojemników
- » posiada 2 kółka stałe i 2 skrętne



5000142765



alluminio / aluminium



70,0 x 50,0 x 13,5



3.300



250

confezione: 1 pezzi / opakowanie: 1 sztuk

## SIBERINO

- » collocare il siberino nel freezer a -18 °C per un minimo di 24 ore.

## WKŁAD SCHŁADZAJĄCY

- » wkład chłodzący pozostawić conajmniej 24 godziny w temperaturze -18 °C w zamrażalniku.



4000185088



17,5 x 9,0 x 3,0



450

confezione: 30 pezzi / opakowanie: 30 sztuk

## PIASTRA EUTETTICA MORBIDA

- » freddo: Collocare la piastra nel freezer a -18 °C per un minimo di 2 ore.
- » caldo: Riscaldare la piastra a bagnomaria a max. +80 °C durante max. 10 minuti o nel microonda a max. 240 Watt per max. 5 minuti

## PODUSZKA SCHŁADZAJĄCA/GRZEWCZA

- » Chłodzenie: poduszkę pozostawić ok. 2 godzin w temperaturze max. -18 °C w lodówce lub zamrażalniku.
- » Grzanie: poduszkę podgrzać max. 10 minut w temperaturze +80 °C w kąpielii wodnej lub podgrzać max. 5 minut w mikrofalówce max. w 240 Watt.



8300013692



27,5 x 36,0 x 1,5



1.200

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## TERMOMETRO DI RICAMBIO

- » scala da -20 °C a +80 °C

## TERMOMETR ZASTĘPCZY

- » skala od -20 °C do +80 °C



8300002567



5



100

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

# THERMO TOWER – IL NUOVO LIVELLO DELLA FRESCHEZZA

## THERMO TOWER – NOWY POZIOM ŚWIEŻOŚCI

**UNA NUOVA GENERAZIONE DI CARRELLI COMPATTI PER IL TRASPORTO DI ALIMENTI. CAMPIONE DI ROBUSTEZZA, COMFORT E SICUREZZA.**

Questi carrelli con sportello anteriore, grazie a nuove caratteristiche che permettono di caricare e scaricare i contenuti in modo ancora più semplice, garantiscono una riduzione dei tempi di preparazione e prestazioni migliori. La curata struttura in acciaio inossidabile offre ottimi standard igienici e facilita il rispetto delle norme HACCP.

In base all'ambito d'uso, è possibile scegliere tra quattro varianti: conservazione, mantenimento del caldo, mantenimento del freddo o mantenimento caldo/freddo. Massima funzionalità, un design professionale e dettagli curati.

**NOWA GENERACJA KOMPAKTOWYCH WÓZKÓW DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI. SUPER POD WZGLĘDEM OBSŁUGI, KOMFORTU I BEZPIECZEŃSTWA.**

Dzięki nowym funkcjom ładowane od przodu wózki termoizolacyjne zapewniają jeszcze łatwiejszy załadunek i rozładunek, krótszy czas przygotowania i większą wydajność. Przemysłana konstrukcja ze stali nierdzewnej zapewnia doskonały standard higieny i zgodność z obowiązującymi normami HACCP.

W zależności od obszaru zastosowania do wyboru są cztery wersje produktu: do przechowywania, utrzymywania ciepła, utrzymywania chłodu lub połączenie utrzymywania ciepła i chłodu. Te wózki to synonim najwyższej funkcjonalności, eleganckiego designu i przemysłanych detali.



### THERMO TOWER – TUTTI I VANTAGGI IN BREVE

- sicura e salvaspazio, grazie allo sportello girevole a 270° fissato magneticamente
- paraurti ammortizzanti in poliammide di alta qualità su tutto il perimetro
- chiusura a sgancio rapido, per aprire e chiudere facilmente;

- è possibile aggiungere ulteriori chiusure
- pulizia ottimale: vassoio interno leggermente inclinato, guarnizione del giunto rimovibile
- cavo elettrico posizionato in modo ottimale sul retro dell'apparecchio
- piano superiore sicuro

### THERMO TOWER – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- bezpieczeństwo i oszczędność miejsca dzięki drzwiom otwieranym o 270° z magnesem mocującym
- zderzaki z wysokiej jakości poliamidu na całym obwodzie
- zamek szybko blokujący do łatwego otwierania i zamykania (możliwość założenia plomb)

- łatwe czyszczenie: lekko nachylona podłoga wewnętrzna, zdejmowana uszczelka w szczelinach
- kabel zasilający można optymalnie umieścić z tyłu urządzenia
- bezpieczne przechowywanie



## 4 VARIANTI, 8 MODELLI PER OGNI ESIGENZA.

### 4 WARIANTY, 8 MODELI. ODPOWIEDNIO DO POTRZEB.

In base alle proprie esigenze individuali, le Towers sono disponibili nelle seguenti versioni con relative funzionalità aggiuntive: Neutral (conservazione), Hot (mantenimento del caldo), Cold (raffreddamento) o Hot & Cold (multiuso per il mantenimento del caldo e del freddo).

W zależności od indywidualnych potrzeb wózki są dostępne w wersji wyposażenia <Neutral (przechowywanie), Hot (utrzymywanie ciepła), Cold (chłodzenie) lub Hot/Cold (kombinacja utrzymywania ciepła i chłodzenia) z odpowiednimi funkcjami dodatkowymi.



#### THERMO TOWER HOT

È la scelta ovvia per mantenere caldi i vostri piatti. Il nuovo sistema di riscaldamento a convezione garantisce una distribuzione uniforme della temperatura, che rimane stabile durante il trasporto e le attese. Una soluzione sicura e igienica.

- » Disponibile nei modelli TT 144/14 H e TT 200/20 H
- » Riscaldamento in soli 10 minuti a scomparto vuoto
- » Capacità di riscaldamento: da +30°C a +90°C
- » Regolabile
- » Termometro digitale e analogico per la temperatura interna
- » Display a sfioramento per un inserimento della temperatura ancora più facile

#### THERMO TOWER HOT

To wersja zalecana oczywiście do utrzymywania ciepłych potraw. Nowe ogrzewanie konwekcyjne gwarantuje równomierny rozkład temperatury i jej stabilne utrzymywanie nawet przy dłuższym transporcie i postojach. Jest to bezpieczne i higieniczne rozwiązanie.

- » Dostępne w modelach: TT 144/14 H i TT 200/20 H
- » Pusta komora nagrzewa się w zaledwie 10 minut.
- » Wydajność grzewcza: od +30°C do +90°C
- » Możliwość regulacji.
- » Termometr cyfrowy i analogowy do odczytu temperatury panującej wewnątrz
- » Wyświetlacz dotykowy jeszcze bardziej ułatwia ustawianie temperatury.

#### THERMO TOWER COLD

Una soluzione refrigerante per conservare e trasportare in sicurezza piatti freddi. Il nuovo sistema di raffreddamento a convezione garantisce una distribuzione uniforme della temperatura, che rimane stabile durante il trasporto e le attese. Una soluzione sicura e igienica.

- » Disponibile nei modelli TT 144/14 C e TT 200/20 C
- » Raffreddamento a ricircolo d'aria, veloce e uniforme
- » Capacità di raffreddamento: da +2°C a +10°C
- » Termometro digitale e analogico per la temperatura interna
- » Display a sfioramento per un inserimento della temperatura ancora più facile.

#### THERMO TOWER COLD

Świetne rozwiązanie do bezpiecznego transportu i przechowywania schłodzonej żywności. Nowe chłodzenie powietrzem obiegowym gwarantuje równomierny rozkład temperatury i jej stabilne utrzymywanie nawet przy dłuższym transporcie i postojach. Jest to bezpieczne i higieniczne rozwiązanie.

- » Dostępne w modelach: TT 144/14 C i TT 200/20 C
- » Chłodzenie konwekcyjne zapewnia szybkie i równomierne chłodzenie.
- » Wydajność chłodnicza: od +2°C do +10°C
- » Termometr cyfrowy i analogowy do odczytu temperatury panującej wewnątrz
- » Wyświetlacz dotykowy jeszcze bardziej ułatwia ustawianie temperatury.



## THERMO TOWER HOT & COLD

Due soluzioni in una per mantenere il caldo e il freddo al contempo. Il nuovo sistema di riscaldamento a convezione così come il nuovo sistema di raffreddamento a convezione garantiscono una distribuzione uniforme della temperatura, che rimane stabile durante il trasporto e le attese.

- » Disponibile nel modello TT 95+55/9+5 HC e TT 95+95/9+9 HC
- » Due camere completamente separate per il trasporto simultaneo di cibo caldo e refrigerato
- » Caldo e fresco in un solo apparecchio
- » Capacità di riscaldamento: da +30°C a +90°C
- » Capacità di raffreddamento: da +2°C a +10°C
- » Regolabile
- » Termometro digitale e analogico per la temperatura interna
- » Display a sfioramento per un inserimento della temperatura ancora più facile

## THERMO TOWER HOT & COLD

Podwójne rozwiązanie, które pozwala jednocześnie utrzymywać ciepło i zimno. Nowe ogrzewanie i chłodzenie konwekcyjne gwarantuje równomierny rozkład temperatury i jej stabilne utrzymywanie nawet przy dłuższym transporcie i postojach.

- » Dostępne w modelu: TT 95+55/9+5 HC i TT 95+95/9+9 HC
- » Dwie całkowicie oddzielne komory do jednoczesnego transportu ciepłych i schłodzonych potraw
- » Utrzymywanie ciepła i zimna w jednym urządzeniu.
- » Wydajność grzewcza: od +30°C do +90°C
- » Wydajność chłodnicza: od +2°C do +10°C
- » Możliwość regulacji
- » Termometr cyfrowy i analogowy do odczytu temperatury panującej wewnątrz
- » Wyświetlacz dotykowy jeszcze bardziej ułatwia ustawianie temperatury



## THERMO TOWER NEUTRALE

Una buona scelta se il cibo non ha bisogno di essere mantenuto caldo o fresco. Dettagli sofisticati per le massime esigenze di funzionalità, comfort e sicurezza.

- » Disponibile nei modelli TT 144/14 N e TT 200/20 N
- » Senza funzione di raffreddamento e riscaldamento
- » Regolabile

## THERMO TOWER NEUTRALNY

Dobry wybór, jeśli potrzebne jest tylko utrzymanie jedzenia w ciepłej lub chłodnej temperaturze. W standardzie: przemysłowe detale spełniające najwyższe wymagania w zakresie funkcjonalności, komfortu i bezpieczeństwa.

- » Dostępne w modelach: TT 144/14 C i TT 200/20 C
- » Bez funkcji chłodzenia i ogrzewania
- » Możliwość regulacji



Ulteriori informazioni sulla serie Thermo Tower sono disponibili qui:



Więcej informacji na temat serii Thermo Tower można znaleźć tutaj:



# THERMO TOWER / THERMO TOWER



Thermo Tower Hot 14/20   Thermo Tower Cold 14/20							
8300053934	TT 144/14 H 14 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +30 °C a +90 °C +30 °C do +90 °C	220-240V 50/60Hz 965 W	53,5 x 79,5 x 129,5	144	66	3 x GN 1/1, 20 cm + 2 x GN 1/1, 4 cm
8300053937	TT 200/20 H 20 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +30 °C a +90 °C +30 °C do +90 °C	220-240V 50/60Hz 965 W	59,2 x 79,7 x 162,3	200	80	5 x GN 1/1, 20 cm
Thermo Tower Cold 14/20   Thermo Tower Cold 14/20							
8300053933	TT 144/14 C 14 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +2 °C a +10 °C +2 °C do +10 °C	220-240V 50/60Hz 350 W	53,5 x 79,7 x 145,3	144	88,5	3 x GN 1/1, 20 cm + 2 x GN 1/1, 4 cm
8300053936	TT 200/20 C 20 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +2 °C a +10 °C +2 °C do +10 °C	220-240V 50/60Hz 500 W	59,2 x 79,7 x 178,3	200	135	5 x GN 1/1, 20 cm
Thermo Tower Neutrale 14/20   Thermo Tower Neutralny 14/20							
8300053935	TT 144/14 N 14 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm			53,5 x 79,7 x 129,3	144	65	3 x GN 1/1, 20 cm + 2 x GN 1/1, 4 cm
8300053938	TT 200/20 N 20 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm			59,2 x 79,7 x 162,3	200	75	5 x GN 1/1, 20 cm
Thermo Tower Combi Hot/Cold 9+5/9+9   Thermo Tower Hot/Cold 9+5/9+9							
8300053926	TT 95+55/9+5 HC 9+5 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +2 °C a +10 °C da +30 °C a +90 °C +2 °C do +10 °C +30 °C do +90 °C	220-240V 50/60Hz 1.300 W	59,0 x 79,5 x 156,0	95+55	106	2 x GN 1/1, 20 cm + 1 x GN 1/1, 4 cm; 1 x GN 1/1, 20 cm + 1 x GN 1/1, 4 cm
8300062258	TT 95+95/9+9 HC 9+9 guide   prowadnic 5,5 cm di distanza tra le guide   o rozstawie 5,5 cm	da +2 °C a +10 °C da +30 °C a +90 °C +2 °C do +10 °C +30 °C do +90 °C	220-240V 50/60Hz 1.300 W	59,0 x 79,5 x 181,0	95+95	112	3 x GN 1/1, 10 cm + 1 x GN 1/1, 20 cm; 3 x GN 1/1, 10 cm + 1 x GN 1/1, 20 cm



**MIGLIORE QUALITÀ ANCHE NEL SUPPORTO E NEL SERVIZIO. POTETE CONTARE SU UN SUPPORTO COMPETENTE: PRIMA, DURANTE E DOPO L'ACQUISTO.**  
**NAJLEPSZA JAKOŚĆ RÓWNIEŻ W ZAKRESIE WSPARCIA I SERWISU. ZADBAJ O KOMPETENTNE WSPARCIE: PRZED, W TRAKCIE I PO ZAKUPIE.**



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.



### BOX TORTA

- » box rotondo completo di coperchio con altezza interna speciale
- » 2 maniglie confortevoli garantiscono un trasporto sicuro
- » le dimensioni esterne includono le maniglie



4000249318

54,0 x 21,5

34,0 x 15,0

500

10,5

### POJEMNIK IZOTERMICZNY NA TORT

- » pojemnik okrągły z wysoką pokrywą
- » 2 praktyczne uchwyty umożliwiają pewny transport tortów i ciast
- » średnica zewnętrzna wraz z uchwytami



### BOX TORTA NUZIALE

- » può essere utilizzato con o senza alzata
- » la soluzione perfetta per il trasporto di torte voluminose sino a 5 ripiani
- » isolamento perfetto
- » composto da: 1 base, 2 laterali con maniglie, 1 cinghia di chiusura



4000249388

62,0 x 75,0

52,0 x 68,0

2.150

### POJEMNIK IZOTERMICZNY NA TORTY PIĘTROWE

- » może być używany z lub bez stojaka
- » idealny do transportu tortów na stojaku do 5 poziomów
- » zapewnia optymalną temperaturę i chroni przed obcymi zapachami
- » zawiera: 1 część spodnią, 2 części boczne z uchwytami, 1 pasek



### ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE



4000185001

cinghia di ricambio | pasek

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

Acquistate congiuntamente l'alzata adatta al vostro box torta nuziale!  
Zamówcie Państwo odpowiedni stojak do tortów piętrowych!



### ALZATA A RIPIANI ROTONDA

- » materiale: alluminio



5000163915

3 ripiani | piętrowy

20,0 / 26,0 / 32,0

38,0

5000163925

4 ripiani | piętrowy

20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0

55,0

5000163935

5 ripiani | piętrowy

20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0

72,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### STOJAK NA TORTY OKRĄGŁY ALUMINIOWY

- » materiał: aluminium



### EPP-BOX PIZZA – I PUNTI CHIAVE

- per ogni applicazione la misura giusta
- una varietà di dimensioni e forme speciali
- dimensioni esterne cm (lu x la): 41,0 x 41,0
- dimensioni interne cm (lu x la): 35,0 x 35,0

### EPP POJEMNIKI IZOTERMICZNE KWADRAT – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- pojemnik pasujący do każdej pizzy, ciasta, tortów
- różne formaty dla różnych wielkości
- wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 41,0 x 41,0
- wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 35,0 x 35,0



## BOX PIZZA

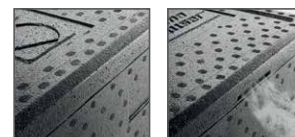
- » box quadrato con slot di ventilazione – perfetto per la pizza, adatto anche per torte
- » offre un sistema speciale per la circolazione dell'aria



4000249708	16,0	10,0	750	12,5
4000249718	23,5	17,5	900	21,5
4000249778	25,5	20,5	950	25,0
4000249728	32,5	26,5	1.050	32,5
4000249738	36,5	30,5	1.200	37,5
4000249748	40,0	34,0	1.250	41,5

## POJEMNIK IZOTERMICZNY KWADRAT

- » kwadratowy, otwory wentylacyjne w pokrywie, idealny do pizzy, ciastów i tortów, na zakupy
- » dodatkowo dno z wytłoczeniami dla lepszej cyrkulacji



**Coperchio multifunzionale: a chiusura ermetica o con fessura per l'aria**

Wielofunkcyjna pokrywa: szczelnie zamykana lub ze szczeliną wentylacyjną

## COPERCHIO DI RICAMBIO / POKRYWA ZASTĘPCZA



4000249798	250
------------	-----



## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE

### MARCO ESTENSORE PER BOX PIZZA

- » offre più flessibilità grazie a 10 cm in più



8300038800	11,4	194
------------	------	-----

### RAMKA PODWYŻSZAJĄCA DO POJEMNIKA

- » podwyższa pojemnik o 10 cm



**Utilizzate semplicemente la nostra collaudata scatola per pizza per trasportare torte, crostate e altre creazioni da forno. Abbiamo sviluppato un coperchio refrigerante appositamente per questo scopo.**

Po prostu użyj naszego wypróbowanego i przetestowanego pudełka do pizzy do transportu ciast, tortów i innych wypieków. Specjalnie do tego celu opracowaliśmy pokrywę chłodzącą.

## COPERCHIO RAFFREDDANTE

- » adatto per i box Pizza
- » termometro integrato
- » raffreddamento costante dall'alto grazie a 5 siberini (disponibili separatamente)



8300029750	8,0	360
------------	-----	-----

## POKRYWA SCHŁADZAJĄCA

- » pasuje do pojemników izotermicznych kwadrat do Pizzy, ciasta, tortów
- » posiada wbudowany termometr
- » chłodzenie z góry przez 5 wkładów schładzających (dostępne osobno)



## EPP-BOX FORMATI SPECIALI / POJEMNIKI IZOTERMICZNE SPECJALNE



### BOX PIZZA ECO LINE

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 41,0 x 41,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 35,5 x 35,5



8300037681

23,5

17,5

650

21,5



### BOX PIZZA MAXI

- » versione quadrata extra large
- » ideale per pizze, torte, contenitori GN, etc.
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 59,5 x 59,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 53,5



4000249828

22,5

16,5

1.300

49,0

4000249838

28,5

22,5

1.400

64,5

4000249848

36,0

30,0

1.500

86,0



### BOX PIZZA PARTY / FAMILY

- » box quadrato con slot di ventilazione - perfetto per la pizza, adatto per torte o le spese
- » offre un sistema speciale per la circolazione
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 69,0 x 69,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 63,0 x 63,0



8300051115

22,5

16,5

1.490

65

8300051116

27,0

21,0

1.635

83

### BOX PIZZA PARTY / FAMILY

- » quadrato, con possibilità di ventilazione in copertura, ideale per pizze, torte, per acquisti,...
- » inoltre il fondo ha fori per una migliore circolazione
- » dimensioni esterne cm (dł. x szer.): 69,0 x 69,0
- » dimensioni interne cm (dł. x szer.): 63,0 x 63,0



**BOX IN EPP PER CONTENITORI EURONORM**

- » si adatta perfettamente ai contenitori impilabili Euronorm di dimensioni E2 ed E3
- » completamente riciclabile
- » superficie interna impermeabile
- » fondo con bordo arrotondato per una pulizia più facile
- » maniglie per il trasporto e maniglie supplementari sotto la barra
- » due maniglie per una facile rimozione del coperchio
- » possibilità di piombare
- » leggero e resistente alla rottura
- » lavabile in lavastoviglie

**POJEMNIK TERMOIZOLACYJNY EPP DO POJEMNIKÓW EURONORM**

- » Idealnie pasuje do pojemników Euronorm o rozmiarach E2 i E3
- » Materiał w całości podlega recyklingowi.
- » Wodoodporna powierzchnia wewnętrzna
- » Promienie na dnie ułatwiają czyszczenie
- » Uchwyty do przenoszenia i dodatkowe uchwyty pod ramą
- » Dwa uchwyty ułatwiają zdejmowanie pokrywy
- » Możliwość zaplombowania
- » Lekkie i odporny na złamania
- » Możliwość mycia w zmywarce



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOSCI

8300054398		E2	56,0 x 36,0 x 17,5	50,0 x 30,0 x 11,5	657	17
8300054393		E3	56,0 x 36,0 x 27,5	50,0 x 30,0 x 21,5	876	32



**Il contenitore per impilare non è incluso nella confezione. I contenitori impilabili corrispondenti sono disponibili da pagina 62.**

Do zakresu dostawy nie należy pojemnik układany jeden na drugim. Odpowiednie pojemniki do układania w stos dostępne od strony 62.

**SACCHETTI PER CONTENITORI**

- » materiale: HDPE
- » colore: blu
- » inserire semplicemente il sacchetto nel box - aiuta a mantenerlo più pulito
- » adatto per tutti i box

**INLAY FOIL**

- » materiał: HDPE
- » kolor: niebieski
- » folię włożyć do wnętrza pojemnika - zapewnia jeszcze większą higienę i mniej mycia
- » nadaje się do wszystkich pojemników izotermicznych



8300052516		45,0 x 65,0 x 95,0	50
8300053288		45,0 x 65,0 x 95,0	500

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## EPP-BOX FORMATI SPECIALI / POJEMNIKI IZOTERMICZNE SPECJALNE



### BOX GELATO EXTRA

- » creato per il gelato con vaschette di dimensioni 36,0 x 16,0 cm e 36,0 x 25,0 cm
- » versione con coperchio alto per gelati a coppa
- » all'interno marco concepito per fissare il contenitore al box
- » effetto refrigerato in tutto il box, raffreddamento continuo grazie a dei siberini (disponibili separatamente)
- » termometro integrato nel coperchio
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 63,5 x 42,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 56,5 x 34,0



8300006617



45,0



36,0



2.300

**Le nuove piastre fredde eutettiche Thermocell sono disponibili a pagina 25.**

Nowe akumulatory chłodzące ThermoCell można znaleźć na stronie 25.



### BOX GELATO (STANDARD)

- » creato per il gelato con vaschette di dimensioni 36,0 x 16,0 cm
- » compreso di separatori per caricare / scaricare facilmente le vaschette
- » raffreddamento costante grazie a 4 siberini (disponibili separatamente)
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 59,5 x 39,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 57,0 x 36,5



4000249438



26,0



20,0



1.000

### POJEMNIK IZOTERMICZNY DO LODÓW

- » idealnie nadaje się do kuwet 36,0 x 16,0 cm
- » stałe, zintegrowane przegrody, pewne umocowanie kuwet
- » dodatkowe schładzanie przez 4 wkłady schładzające
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 59,5 x 39,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 57,0 x 36,5



### PORZIONATORE PER GELATO

- » materiale porzionatore: acciaio inox
- » materiale impugnatura: plastica colore blu
- » adatto per creare perfette palline di gelato



8300012904



1/40



25



4,5



144

8300012903

1/36

29

4,7

148

8300012902

1/30

33

4,9

152

8300013032

1/24

42

5,1

153

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### PORCJONETKA DO LODÓW

- » materiał; stal nierdzewna
- » rączka: tworzywo sztuczne, niebieska
- » do praktycznego porcjowania lodów



### SPATOLA PER GELATO

- » materiale spatola: acciaio inox
- » materiale impugnatura: plastica colore blu



5000168905



26,0



100

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### ŁOPATKA DO LODÓW

- » materiał: stal nierdzewna
- » rączka: tworzywo sztuczne, niebieska

### BOX FUSTO BIRRA

- » adatto per i fusti comuni da 5L
- » mantiene la birra fresca fino a 3 ore
- » compreso di coperchio di chiusura - per l'erogatore e per la spina integrata
- » imballo isolante composto da 4 pezzi



8300022456

31,5

22,0

250

5,0

### POJEMNIK IZOTERMICZNY NA BECZKĘ

- » pasuje do wszystkich 5-litrowych beczek z piwem
- » utrzymuje chłód do 3 godzin
- » posiada pokrywę zamykającą i otwór na kranik spustowy
- » składa się z 4 części izolacyjnych



### BOX HOT & COOL

- » box compreso di coperchio scorrevole e comoda maniglia
- » perfetto per brevi tragitti



4000249310

38,0 x 30,0 x 13,0

32,0 x 24,0 x 9,0

300

7,0

### POJEMNIK IZOTERMICZNY WALIZKA

- » przesuwana pokrywa i praktyczny uchwyt
- » idealnie nadaje się do małych zakupów „po drodze”



### SIBERINO

- » collocare il siberino nel freezer a -18 °C per un minimo di 24 ore.



4000185088

17,5 x 9,0 x 3,0

450

confezione: 30 pezzi / opakovanie: 30 pieces

### WKŁAD SCHŁADZAJĄCY

- » wkład chłodzący pozostawić conajmniej 24 godziny w temperaturze -18 °C w zamrażalniku.



### PIASTRA EUTETTICA MORBIDA

- » freddo: Collocare la piastra nel freezer a -18 °C per un minimo di 2 ore.
- » caldo: Riscaldare la piastra a bagnomaria a max. +80 °C durante max. 10 minuti o nel microonda a max. 240 Watt per max. 5 minuti



8300013692

27,5 x 36,0 x 1,5

1.200

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### PODUSZKA SCHŁADZAJĄCA/GRZEWCZA

- » Chłodzenie: poduszkę pozostawić ok. 2 godzin w temperaturze max. -18 °C w lodówce lub zamrażalniku.
- » Grzanie: poduszkę podgrzać max. 10 minut w temperaturze +80 °C w kąpielii wodnej lub podgrzać max. 5 minut w mikrofalówce max. w 240 Watt.



### ETICHETTA ANTI-MANOMISSIONE

- » etichetta di sicurezza a prova di manomissione per la protezione contro l'apertura non autorizzata
- » se l'etichetta viene rimossa appare l'iscrizione „VOID OPEN”; l'etichetta diviene inutilizzabile
- » resistente alle temperature: **-30 °C a +80 °C**



8300041632

8,5 x 2,5

55

1 ROL

confezione: 1 rotolo (100 etichette) / opakovanie: 1 rolka: (100 naklejek)

### PLOMBA ZABEZPIECZAJĄCA

- » pieczęć zabezpieczająca do ochrony przed nieuprawnionym dostępem
- » po zdjęciu zabezpieczenia pojawia się napis „VOID OPEN”
- » po zdjęciu plomba zostaje zniszczona i nie może być ponownie użyta
- » utrzymywana temperatura: **-30 °C do +80 °C**



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

# DINNER CHAMPION: ATTRATTIVO E FUNZIONALE

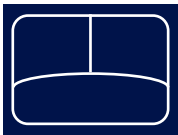
# DINNER CHAMPION: ATRAKCYJNE I FUNKCJONALNE

La gamma di prodotti Dinner Champion è sinonimo di sistemi di distribuzione attraenti e funzionali per menu singoli. Questi sistemi vengono utilizzati nelle strutture di assistenza, nonché dai fornitori di servizi di catering e nella ristorazione con offerta di consegne a domicilio.

L'imballaggio esterno in EPP fornisce la base perfetta per l'alta qualità dei sistemi: leggero, stabile e altamente termoisolante. Il coperchio in silicone aderisce sui piatti in porcellana e la superficie antiscivolo del box garantisce un trasporto sicuro.

Prodotti z serie Dinner Champion permettono di distribuire individuali porzioni di cibo in modo attraente e funzionale. I sistemi sono utilizzati in mense di ristorazione collettiva come in catering e in cucine con consegna a domicilio.

EPP imballaggi offrono una base ottimale per un'alta qualità dei sistemi. Sono leggeri, stabili e altamente isolanti. Strettamente chiudenti, i coperchi in silicone, le porcellane e le superfici antiscivolo all'interno assicurano un trasporto sicuro.



290 x 240 x 105 mm

### DINNER CHAMPION I

- » pratico modello standard
- » 1 piatto monoporzione

### DINNER CHAMPION I

- » versione base, soluzione pratica
- » si adatta a: 1 piatto di porcellana



390 x 320 x 110 mm

### DINNER CHAMPION LIGHT

- » modello base per menu completo
- » piatto principale: 1 piatto rettangolare, 2 ciotole o panino / frutta / snack

### DINNER CHAMPION LIGHT

- » sistema di uscita per diverse opzioni
- » si adatta a: 1 piatto di porcellana, ma spazio per 2 ciotole di porcellana o per pane, frutta, dolci



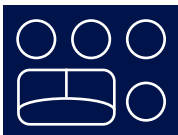
430 x 325 x 115 mm

### DINNER CHAMPION II

- » modello standard menu completo
- » piatto principale: 1 piatto rettangolare, 2 ciotole o panino / frutta / snack
- » disponibile con o senza scompartimento per le posate

### DINNER CHAMPION II

- » versione standard
- » si adatta a: 1 piatto di porcellana, ma spazio per 2 ciotole di porcellana o pane, frutta, dolci
- » disponibile con o senza spazio per le posate



460 x 370 x 115 mm

### DINNER CHAMPION III

- » modello premium menu completo
- » piatto principale: 1 piatto rettangolare, 4 ciotole o panino / frutta / snack

### DINNER CHAMPION III

- » versione premium per menu esteso
- » si adatta a: 1 piatto di porcellana, ma spazio per 4 ciotole di porcellana o pane, frutta, dolci



475 x 395 x 130 mm

### DINNER CHAMPION TONDO

- » modello elegante menu completo
- » piatto principale: 1 piatto tondo, 3 ciotole o panino / frutta / snack

### DINNER CHAMPION RUNDA

- » versione elegante tonda
- » si adatta a: 1 piatto di porcellana, ma spazio per 3 ciotole di porcellana o pane, frutta, dolci

**BOX ISOTERMICI DINNER CHAMPION – I PUNTI CHIAVE**

- materiale: EPP
- semplice assemblaggio
- trasporto sicuro
- comoda distribuzione alimentare
- lavabile nella lavastoviglie
- stoviglie in porcellana disponibili separatamente
- confezione: 1 pezzo

**POJEMNIKI DINNER CHAMPION – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**






- materiał: EPP
- proste wyposażenie
- pewny transport
- proste wydanie jedzenia
- nadają się do mycia w zmywarkach
- porcelanowe naczynia dostępne osobno
- opakowanie: 1 sztuka

**DINNER CHAMPION I**

				
	4100201001	pratico modello standard wersja podstawowa	29,0 x 24,0 x 10,5	300



**DINNER CHAMPION LIGHT**

				
	8300014666	modello basico che soddisfa quasi tutte le richieste system wyjściowy dla różnych opcji	39,0 x 32,0 x 11,0	420



**Le spatole colorate (pag. 61) non sono solo utili per l'etichettatura: possono essere usate per aprire i nostri box Dinner Champion!**

Nasze etykiety do idealnego oznakowania na stronie 61 oferują nie tylko możliwość znakowania – użycie ją Państwo aby otworzyć pojemniki Dinner-Champion!

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

# DINNER CHAMPION / DINNER CHAMPION

## DINNER CHAMPION II



4100201003

**modello standard per un menu completo, con spazio posate**  
standardowe rozwiązanie dla różnych opcji z miejscem na sztućce

43,0 x 32,5 x 11,5

650



4100201006

**modello standard per un menu completo, senza spazio posate**  
standardowe rozwiązanie dla różnych opcji bez miejscem na sztućce

38,5,0 x 32,5 x 11,5

550



4100201003



4100201006

## DINNER CHAMPION III



4100201008

**modello premium per un menu completo**  
rozwiązanie premium dla obszernego menu

46,0 x 37,0 x 11,5

700

## DINNER CHAMPION TONDO



8300001773

**modello elegante per un menu completo**  
elegantne rozwiązanie dla różnych opcji

47,5 x 39,5 x 13,0

750

## DINNER CHAMPION RUNDA



4100201008



8300001773



### BOX DEPOT

- » perfetto per il trasporto di vassoi in alluminio
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 52,5 x 43,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 46,5 x 37,0

### BOX DEPOT

- » idealnie pasuje do wszystkich opakowań z aluminium lub tworzywa sztucznego
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 52,5 x 43,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 46,5 x 37,0



8300026216

24 x piani | płytki  
16 x profondi | głęboki

31,5

25,0

1.012

43,0

8300025446

28 x piani | płytki  
20 x profondi | głęboki

37,5

31,0

1.136

53,3



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOX PER MONOPORZIONI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: EPP
- colore: nero
- la soluzione per il trasporto di monoporzioni
- confezione: 1 pezzo

## POJEMNIKI DO TRANSPORTU I MENU – WAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: EPP
- kolor: czarny
- idealnie pasuje dla większej ilości talerzy
- opakowanie: 1 sztuka



	<b>4100201020</b>	<b>2 x piani   płytkie</b> <b>1 x profondi   głębokie</b>	<b>30,0 x 25,5 x 14,0</b>	<b>25,5 x 19,5 x 7,5</b>
				<b>185</b>



	<b>4100201021</b>	<b>3 x piani   płytkie</b> <b>2 x profondi   głębokie</b>	<b>30,0 x 25,5 x 17,5</b>	<b>25,5 x 19,5 x 11,5</b>
				<b>225</b>



	<b>4100201022</b>	<b>6 x piani   płytkie</b> <b>4 x profondi   głębokie</b>	<b>48,5 x 30,0 x 18,0</b>	<b>2 x 19,5 x 25,0 x 11,5</b>
				<b>425</b>



	<b>4000249108</b>	<b>9 x piani   płytkie</b> <b>6 x profondi   głębokie</b>	<b>63,0 x 30,0 x 20,5</b>	<b>56,5 x 24,6 x 13,0</b>
	<b>4000249118</b>	<b>12 x piani   płytkie</b> <b>9 x profondi   głębokie</b>	<b>63,0 x 30,0 x 22,5</b>	<b>56,5 x 24,6 x 16,0</b>
	<b>4000249128</b>	<b>15 x piani   płytkie</b> <b>12 x profondi   głębokie</b>	<b>63,0 x 30,0 x 27,5</b>	<b>56,5 x 24,6 x 21,0</b>
				<b>1.000</b>



### PAD EUTETTICO CALDO / FREDDO

- » pad adatto a mantenere la temperatura ad un livello costante
- » resistente alle temperature: **-20 °C a +80 °C**
- » resistente alle abrasioni, stampa uso alimentare
- » riutilizzabile

### PODUSZKA CHŁODZĄCA / GRZEWCZA

- » podtrzymuje temperaturę na stałym poziomie
- » zakres temperatur: **-20 °C do +80 °C**
- » nadruk: odporny na ścieranie, bezpieczny dla żywności
- » wkład żelowy, wielokrotnego użytku

<b>8300013945</b>	<b>12,0</b>	<b>62</b>

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka













### PORCELLANA PREMIUM – I PUNTI CHIAVE

- porcellana premium bianca dalla casa Seltmann, Weiden
- rischio di rottura ridotto grazie allo speciale trattamento della superficie esterna
- lavabile nella lavastoviglie

### PORCELLANA PREMIUM – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE








- biała, najwyższej jakości porcelana – premium z firmy Seltmann, Weiden
- specjalnie twarda glazura chroniąca przed porysowaniem
- nadaje się do mycia w zmywarkach

### PIATTO IN PORCELLANA (PIATTO PRINCIPALE) / TALERZE PORCELANOWE

					
	<b>4100202000</b>	<b>rettangolare, diviso in 3/3 prostokątny, podział 3/3</b>	<b>23,1 x 17,6 x 3,8</b>	<b>797</b>	<b>800</b>
	<b>4100202001</b>	<b>rettangolare, diviso in 1/2 prostokątny, podział 1/2</b>	<b>23,2 x 17,6 x 3,8</b>	<b>792</b>	<b>850</b>
	<b>4100202002</b>	<b>rettangolare, diviso in 2/3 : 1/3 prostokątny, podział 2/3 : 1/3</b>	<b>23,2 x 17,6 x 3,8</b>	<b>781</b>	<b>850</b>
	<b>4100202003</b>	<b>rettangolare, senza divisione prostokątny, podziału</b>	<b>23,3 x 17,7 x 3,8</b>	<b>620</b>	<b>980</b>
	<b>4100202031</b>	<b>rettangolare, profondo, diviso in 1/2 prostokątny, głęboki, podział 1/2</b>	<b>23,2 x 17,4 x 6,0</b>	<b>820</b>	<b>1100</b>
	<b>4100202033</b>	<b>rettangolare, profondo, senza divisione prostokątny, głęboki, podziału</b>	<b>23,3 x 17,6 x 5,9</b>	<b>812</b>	<b>1200</b>
	<b>8300001774</b>	<b>rotondo, diviso in 2/3 : 1/3 okrągły, podział 2/3 : 1/3</b>	<b>Ø 25,0 x 4,0</b>	<b>828</b>	<b>800</b>
	<b>8300001775</b>	<b>rotondo, senza divisione okrągły, bez podziału</b>	<b>Ø 25,0 x 3,8</b>	<b>713</b>	<b>900</b>

confezione: 2 pezzi / opakowanie: 2 sztuk

### CIOTOLE / MISECZKI PORCELANOWE

					
	<b>4100202004</b>	<b>rotonda, senza divisione okrągła, bez podziału</b>	<b>11,7 x 6,1</b>	<b>222</b>	<b>310</b>
	<b>8300012539</b>	<b>rotonda, senza divisione, piana okrągła, bez podziału, niska</b>	<b>11,8 x 3,0</b>	<b>163</b>	<b>170</b>

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuk



## DINNER CHAMPION / DINNER CHAMPION








### PORCELLANA THERMOHAUSER – I PUNTI CHIAVE

- porcellana bianca di qualità thermohauser
- rischio di rottura ridotto grazie allo trattamento della superficie esterna
- lavabile nella lavastoviglie

### PORCELLANA THERMOHAUSER – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE








- biała porcelana wysokiej jakości thermohauser
- twarda glazura chroniąca przed porysowaniem
- nadaje się do mycia w zmywarkach

### PIATTO IN PORCELLANA (PIATTO PRINCIPALE) / TALERZE PORCELANOWE

					
	<b>8300063501</b>	rettangolare, diviso in 3/3 prostokątny, podział 3/3	23,5 x 17,5 x 4,0	850	830
	<b>8300063499</b>	rettangolare, diviso in 1/2 prostokątny, podział 1/2	23,5 x 17,5 x 4,0	800	850
	<b>8300063500</b>	rettangol., diviso in 2/3 : 1/3 rprostokątny, podział 2/3 : 1/3	23,5 x 17,5 x 4,0	800	850
	<b>8300063496</b>	rettangol., senza divisione prostokątny, bez podziału	23,5 x 17,5 x 4,0	650	980

confezione: 2 pezzi / opakovanie: 2 sztuk

### CIOTOLE / MISECZKI PORCELANOWE

					
	<b>8300063497</b>	rotonda, senza divisione okrągła, bez podziału	11,7 x 6,0	250	300
	<b>8300063498</b>	rotonda, senza div., piana okrągła, bez podziału, niska	11,7 x 3,0	130	150

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuk








### PORCELLANA DI BASE – I PUNTI CHIAVE

- porcellana bianca
- lavabile nella lavastoviglie

### PODSTAWOWA PORCELANA – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- biała porcelana
- nadaje się do mycia w zmywarkach

### PIATTO IN PORCELLANA (PIATTO PRINCIPALE) / TALERZE PORCELANOWE

					
	<b>8300008091</b>	rettangolare, diviso in 3/3 prostokątny, podział 3/3	23,5 x 17,5 x 4,0	792	830
	<b>8300008093</b>	rettangolare, diviso in 2/3 : 1/3 prostokątny, podział 2/3 : 1/3	23,5 x 17,5 x 4,0	742	850

confezione: 3 pezzi / opakovanie: 3 sztuk

**COPERCHI -  
I PUNTI CHIAVE**

- materiale: silicone
- chiusura ermetica, lunga durata
- lavabili nella lavastoviglie
- resistente alle temperature: **-40 °C a +200 °C**

**POKRYWKI -  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**









- materiał: silikon
- szczelne, wytrzymałe, długotrwałe
- nadają się do mycia w zmywarkach
- zakres temperatur: **-40 °C do +200 °C**

**PER PIATTO PRINCIPALE / POKRYWKI DO TALERZY**

			
 <b>4100203000</b>	<b>blu</b>   niebieski	<b>23,5 x 17,5 x 1,5</b>	<b>100</b>
 <b>4100203001</b>	<b>rosso</b>   czerwony	<b>23,5 x 17,5 x 1,5</b>	<b>100</b>
 <b>4100203002</b>	<b>verde</b>   zielony	<b>23,5 x 17,5 x 1,5</b>	<b>100</b>
 <b>8300001776</b>	<b>blu</b>   niebieski	<b>Ø 25,0 x 1,5</b>	<b>100</b>
 <b>8300001777</b>	<b>rosso</b>   czerwony	<b>Ø 25,0 x 1,5</b>	<b>100</b>

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**FÜR BEILAGENSCHALEN / FOR SIDE DISHES**

			
 <b>4100203010</b>	<b>blu</b>   niebieski	<b>11,7 x 1,5</b>	<b>50</b>
 <b>4100203011</b>	<b>rosso</b>   czerwony	<b>11,7 x 1,5</b>	<b>50</b>
 <b>4100203012</b>	<b>verde</b>   zielony	<b>11,7 x 1,5</b>	<b>50</b>
 <b>8300013946</b>	<b>trasparente</b>   przezroczysty	<b>11,7 x 1,5</b>	<b>50</b>

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**SPATOLA COLORATA**

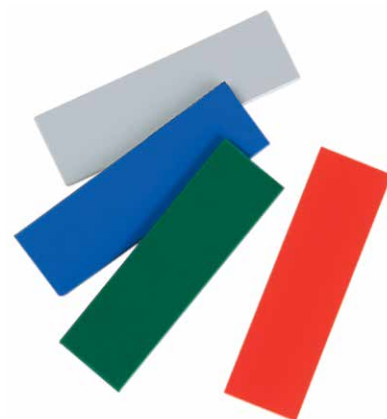
- » materiale: plastica
- » adatto per una gestione semplice dei contenitori attraverso una codifica colorata

**ETYKIETY KOLOROWE**

- » materiał: tworzywo sztuczne
- » idelane do przejrzystego oznakowania pojemników

			
 <b>4100204000</b>	<b>blu</b>   niebieski	<b>9,0 x 2,7</b>	<b>10</b>
 <b>4100204001</b>	<b>rosso</b>   czerwony	<b>9,0 x 2,7</b>	<b>10</b>
 <b>4100204002</b>	<b>verde</b>   zielony	<b>9,0 x 2,7</b>	<b>10</b>
 <b>4100204003</b>	<b>grigio</b>   szary	<b>9,0 x 2,7</b>	<b>10</b>

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



# CONTENITORI IN PLASTICA

## POJEMNIKI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO

**Contenitori, vassoi e secchi di plastica impilabili sono strumenti universalmente applicabili in una catena logistica continua. Sono maneggevoli, robusti e durevoli e predestinati per un utilizzo in ogni occasione.**

I contenitori sono conformi alle normative igieniche in vigore. La qualità è di alta qualità, specialmente importante nell'industria alimentare. Grazie alla lavorazione delle pareti interne lisce di tutti i contenitori, l'igiene viene garantita con poco sforzo e con risultati affidabili. Con il loro peso ridotto sono facili da maneggiare e di solito possono essere impilati per risparmiare spazio. La gamma comprende una vasta gamma di forme e i corrispondenti carrelli come utile complemento.

Dające się składować pojemniki z tworzywa sztucznego, wanny i wiadra są uniwersalnym sprzętem pomocniczym w łańcuchu logistycznym. Są poręczne, wytrzymałe, trwałe i niezbędne do szybkiego wykonania różnych prac. Pojemniki spełniają obowiązujące przepisy sanitarne.

Są produktami o najwyższej jakości stąd też zalecane są do stosowania w branży spożywczej. Dzięki gładkim krawędziom nie sprawiają żadnego kłopotu przy myciu. Niewielki ciężar własny sprawia, że są poręczne a po spiętrowaniu nie zajmują wiele miejsca. Nasz asortyment obejmuje różnorodne kształty i formy a rozsądnym uzupełnieniem do pojemników są odpowiednie do nich podwozia.

**I coperchi per i contenitori, tini e secchi non sono inclusi. Sono disponibili separatamente!**

Z reguły wszystkie pojemniki oferowane są bez pokryw. Pasujące pokrywy można kupić oddzielnie!



## CONTENITORI IMPILABILI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: HDPE
- colore: grigio
- dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- dimensioni interne cm (lu x la): 56,5 x 36,5
- confezione: 1 pezzo

## KOSZE SZARE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: HDPE
- kolor: szary
- wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 56,5 x 36,5
- opakowanie: 1 sztuka

## CONTENITORI IMPILABILE CON BASE E LATI A MAGLIA

## KOSZ Z AŻUROWYMI ŚCIANKAMI

5000146418	12,0	11,5	1.300	23,0
5000146428	17,0	16,5	1.500	33,0
5000146338	22,0	21,5	1.700	43,0
5000146448	32,0	31,5	2.100	63,0
5000146458	42,0	41,5	2.400	83,0



## CONTENITORI IMPILABILE CON BASE E LATI CHIUSI

## KOSZ Z PEŁNYMI ŚCIANKAMI

5000146508	12,0	11,5	1.800	23,0
5000146538	17,0	16,5	2.100	33,0
5000141828	22,0	21,5	2.400	43,0
5000146578	32,0	31,5	3.100	63,0
5000146588	42,0	41,5	3.900	83,0



## COPERCHIO CORRISPONDENTE / POKRYWA DO KOSZA

5000141988	835



**Vi ricordiamo di ordinare il corrispondente carrello per un trasporto più semplice!**  
Aby ułatwić transport, zamów jednocześnie odpowiedni wózek!

## CARRELLO GN 1/1

- » facile da maneggiare e senza sforzo
- » 2 ruote fisse e 2 sterzanti

## PODWOZIE GN 1/1

- » ułatwia pracę, idealne do transportu pojemników GN 1/1
- » posiada 2 kółka skrętne i 2 stałe

5000142885	carrello acciaio inox GN 1/1 podwozie ze stali nierdzewnej	60,0 x 40,0 x 16,0	4.300	250
5000142915	carrello in plastica GN 1/1 podwozie z tworzywa sztucznego	60,0 x 40,0 x 16,0	2.700	250

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## CONTENITORI IMPILABILI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: HDPE
- colore: bianco
- confezione: 1 pezzo



### CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » materiale: PP
- » perfetto per il trasporto d'impasti
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 56,3 x 36,4



8300018907

7,0

6,8

903

14,0

### COPERCHIO CORRISPONDENTE / POKRYWA DO POJEMNIKA



8300011673

1.000



### CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 59,0 x 39,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 53,5 x 34,5



5000141312

16,5

16,0

1.500

30,0

5000141322

21,5

21,0

1.820

40,0

5000141332

31,5

31,0

2.350

60,0

### COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE/PASUJĄCA POKRYWA



5000141342

880



### CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 39,5 x 29,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 34,0 x 24,0



5000141292

16,5

16,0

900

13,0

5000141302

21,5

21,0

1.100

18,0

### COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE / PASUJĄCA POKRYWA



5000141352

480

### POJEMNIKI Z WYPEŁNIONIMI ŚCIANAMI

- » materiale: PP
- » ideali per i dolci
- » dimensioni esterne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (dł. x szer.): 56,3 x 36,4

- » dimensioni esterne cm (dł. x szer.): 59,0 x 39,0
- » dimensioni interne cm (dł. x szer.): 53,5 x 34,5

### POJEMNIKI Z WYPEŁNIONIMI ŚCIANAMI

- » dimensioni esterne cm (dł. x szer.): 39,5 x 29,5
- » dimensioni interne cm (dł. x szer.): 34,0 x 24,0

## CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 46,0 x 33,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 39,5 x 29,5



5000141422

20,5

20,0

1.200

23,0

## COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE / PASUJĄCA POKRYWA



5000141452

PS

420



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOŚCI

## CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 52,0 x 45,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 47,0 x 40,0



5000141662

11,0

10,5

1.320

18,0

5000141242

22,0

21,5

2.030

40,0

## COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE / PASUJĄCA POKRYWA



5000141262

840



## CONTENITORI IN PLASTICA / POJEMNIKI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO

### CONTENITORI IMPILABILI, QUALITÀ PESANTE – I PUNTI CHIAVE

- materiale: HDPE
- colore: bianco
- impilabile
- confezione: 1 pezzo

### POJEMNIKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: HDPE
- kolor: biały
- daje się piętrować
- opakowanie: 1 sztuka



#### CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI

- » dimensioni esterne cm (lu x la): 66,0 x 45,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 60,0 x 40,0



5000141462	12,5	12,0	1.750	29,0
5000141472	22,5	22,0	2.100	48,0
5000141482	40,5	40,0	3.530	96,0

#### POJEMNIKI Z WYPEŁNIONIMI ŚCIANAMI

- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 66,0 x 45,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0

#### COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE / PASUJĄCA POKRYWA



5000141492	PS	950
------------	----	-----



#### CONTENITORI IMPILABILI CON BASE E LATI CHIUSI



5000141012		47,5 x 34,0 x 22,0	41,0 x 30,0 x 21,5	1.600	25,0	
8300032017	4 piedi / 4 stopki	83,0 x 53,0 x 20,0	75,5 x 48,0 x 13,5	4.800	50,0	
5000141022		75,0 x 44,5 x 20,0	70,0 x 40,0 x 19,5	2.600	55,0	
5000141392		80,0 x 60,0 x 40,5	72,0 x 51,5 x 40,0	10.400	140,0	

#### POJEMNIKI Z WYPEŁNIONIMI ŚCIANAMI

#### COPERCHIO CON BORDO IMPILABILE / PASUJĄCA POKRYWA



5000141942	coperchio per contenitore da 140 l pokrywa do 140 litrowego pojemnika	80,0 x 60,0 x 6,0	3.000
------------	--	-------------------	-------

#### VASCA IN PLASTICA BIANCA

- » materiale: HDPE



5000141201	44,0 x 31,5 x 13,5	39,5 x 27,0 x 13,0	750	12,0
5000141211	61,0 x 44,0 x 15,0	55,0 x 37,5 x 14,5	1.300	25,0
5000141001	73,0 x 48,0 x 18,0	65,0 x 41,0 x 17,5	1.800	40,0

#### WANNY PROSTOKĄTNE

- » materiał: HDPE

**CONTENITORI IMPILABILI OBLIQUI – I PUNTI CHIAVE**

- materiale: PP
- colore: bianco
- coperchi disponibili in diversi colori
- sistema salva spazio
- confezione: 1 pezzo

**POJEMNIKI NA PRODUKTY – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał: PP
- kolor: biały
- pokrywy dostępne w różnych kolorach
- oszczędność miejsca bo można piętować
- opakowanie: 1 sztuka

**CONTENITORI PICCOLI**

- » dimensioni cm (lu x la): 44,0 x 38,5
- » capacità l / kg: 15 / 15




		
8300018289	28,0	800

**POJEMNIK NA PRODUKTY 15 L**

- » wymiary cm (dł. x szer.): 44,0 x 38,5
- » pojemność l / kg : 15 / 15



**COPERCHIO CORRISPONDENTE / POKRYWA DO KOSZA**

		
8300018290	blu l niebieska	450
8300018291	rosso l czerwona	450
8300018292	bianco l biała	450

**Coperchio rimane in posizione aperta; mani libere per lavorare!**  
Pokrywa po otwarciu nie opada, ręce są wolne!

**CONTENITORI GRANDI**

- » dimensioni cm (lu x la): 42,5 x 61,0
- » capacità l / kg: 40 / 25




		
8300018285	44,0	2.100

**POJEMNIK NA PRODUKTY 40 L**

- » wymiary cm (l x w): 42,5 x 61,0
- » pojemność l / kg : 40 / 25








**PCOPERCHIO CORRISPONDENTE / POKRYWA DO KOSZA**

		
8300018286	blu l niebieska	850
8300018287	rosso l czerwona	850
8300018288	bianco l biała	850

**Vi ricordiamo di ordinare il carrello corrispondente per un trasporto più comodo!**  
Dla ułatwienia sobie transportu możecie Państwo zamówić odpowiednie podwozie!

**CARRELLO**

- » materiale: PA
- » dimensioni cm (lu x la x al): 48,0 x 37,0 x 13,0

				
8300018295	carrello (PA)	48,0 x 37,0 x 13,0	2.700	100
podwozie z tworzywa sztucznego (PA)				

**PODWOZIE Z TWORZYWA SZTUCZNEGO**

- » materiał: PA
- » wymiary: cm (dł. x szer. x wys): 48,0 x 37,0 x 13,0



confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## CONTENITORI IN PLASTICA / POJEMNIKI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO

### TINI E SECCHI - I PUNTI CHIAVE

- materiale: HDPE
- colore: bianco
- maniglie sui lati garantiscono la stabilità
- confezione: 1 pezzo

### POJEMNIKI I ZBIORNIKI OKRĄGŁE - NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: HDPE
- kolor: biały
- stabilny z 2 uchwytami
- opakowanie: 1 sztuka

5000140072  
5000140122  
5000140082



CRAEMER



5000140112

5000140092  
5000140102



CRAEMER



CRAEMER

8300030930

### TINI / WIADRO



5000140072		34,0 / 37,0	45,0	1.700	40,0
5000140122		33,0 / 37,0	54,0	2.000	50,0
5000140082	corrispondente coperchio l pasująca pokrywa	Ø 37,0	2,0	300	
5000140092		41,0 / 46,0	53,0	3.500	75,0
5000140112		42,0 / 46,0	73,0	5.500	110,0
5000140102	corrispondente coperchio l pasująca pokrywa	Ø 46,0	4,0	900	
8300030930		61,0 / 67,0	67,0	8.100	200
8300030927	corrispondente coperchio l pasująca pokrywa	Ø 67,0	1,0	2.300	

5000140042



CRAEMER

5000140022



CRAEMER






### TINI TONDI / WANNA OKRĄGŁA



5000140022		45,0 / 54,0	34,0	2.400	65,0
5000140032	corrispondente coperchio l pasująca pokrywa	Ø 54,0	3,0	600	
5000140042		51,0 / 58,0	39,0	3.300	85,0
5000140052	corrispondente coperchio l pasująca pokrywa	Ø 58,0	3,0	700	

## SECCHI GRADUATI CON SCALA E BECCUCCIO

- » materiale: LDPE
- » colore: bianco
- » completo di beccuccio, maniglia e scala in litri

				
5000140561	28,0	30,0	920	10,0
5000140571	32,0	33,0	1.300	15,0

## WIADRO ZE SKALĄ I DZIÓBKIEM






- » materiale: LDPE
- » kolor: biały
- » z dzióbkiem, metalowym uchwytem i skalą litrową



TRASPORTO ISOTERMICO/  
TRANSPORT ŻYWNOSCI

## SECCHI GRADUATI CON SCALA QUALITA' PESANTE

- » materiale: HDPE
- » colore: bianco
- » completo di maniglia e scala in litri

				
5000140002	38,0	28,0	1.300	20,0
5000140602	34,0	42,0	1.800	30,0

## MASYWNE WIADRO ZE SKALĄ

- » materiale: HDPE
- » kolor: biały
- » z metalowym uchwytem i skalą litrową, bez dzióbka



## CARRELLO

- » materiale: acciaio inox
- » diametro regolabile da 34,0 a 43,5 cm
- » 3 ruote

			
5000142835	7,0	3.600	50

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## PODWOZIE

- » materiale: stal nierdzewna
- » rozstaw od 34,0 do 43,5 cm
- » 3 kółka z tworzywa sztucznego





# SACCHETTI PER PASTICCERIA

## WORKI DO SZPRYCOWANIA I WYPOSAŻENIE DODATKOWE

### PER LE VOSTRE CREAZIONI DI SUCCESSO!

thermo hauser ha acquisito la propria esperienza nel campo dei sacchetti per pasticceria grazie alla stretta collaborazione con i professionisti del settore che oramai perdura da decenni!

La nostra gamma di prodotti include diverse qualità di tessuto riutilizzabile nonché vari materiali monouso particolarmente igienici. In tutti i casi, l'alta qualità così come la perfetta lavorazione sono la nostra massima priorità!

I sacchetti sono disponibili in svariate dimensioni e su richiesta possono essere stampati in uno o più colori, in base alle vostre esigenze individuali!

Cosa sarebbe un sacchetto senza la bocchetta adatta? Affinché la vostra opera d'arte sia un successo, thermo hauser vi offre una vasta e crescente selezione di bocchette con forme, misure, colori e materiali svariati.

### Z KAŻDEGO TORTU MOŻECIE ZROBIĆ PAŃSTWO DZIEŁO SZTUKI!!

Dzięki naszym wieloletnim, ściśłym kontaktom z profesjonalnymi użytkownikami mogliśmy nabyć gruntownego i szerokiego doświadczenia w zakresie produkcji worków do szprycowania i różnego innego wyposażenia dodatkowego. Nasz asortyment obejmuje worki wielokrotnego użycia jak i różne, szczególnie higieniczne materiały jednorazowego użytku. Przy tym zawsze na pierwszym miejscu stawiamy na najwyższą jakość!

Worki dostępne są w różnych wielkościach i na specjalne życzenie mogą posiadać jedno- lub wielokolorowy nadruk, zgodnie z Państwa życzeniem! Czym jest worek do szprycowania bez pasujących końcówek?

Aby z pomocą worka móc stworzyć dzieło sztuki potrzebne są jeszcze końcówki – thermo hauser oferuje szeroki wybór końcówek o różnych kształtach, wielkościach, kolorach i jakości.

## SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA

### SACCHETTI RI-UTILIZZABILI – I PUNTI CHIAVE

- 7 svariata qualità di tessuto, ciascuna con molteplici dimensioni
- multipli strati di rivestimento di eccellente qualità
- impermeabili, adatti per qualsiasi alimento
- elevata morbidezza, piacevoli al tatto anche dopo molti lavaggi
- raccomandazione per l'igiene: lavare a mano con acqua calda corrente o attraverso una breve immersione in acqua bollente!

### WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- 7 różnorodnych jakości tkanin, w każdym przypadku w różnych rozmiarach
- wszystkie z wysokiej jakości powłoką wielokrotnego użycia
- nieprzepuszczalne, odpowiednie dla wszystkich mas
- wysoka elastyczność, miłe w dotyku, również po wielokrotnym praniu
- zalecenia dotyczące czyszczenia: po użyciu umyć pod bieżącą, gorącą wodą. Możliwe krótkotrwałe czyszczenie we wrzącej wodzie!



## TESSUTO IN COTONE

- tessuto in cotone con rivestimento sintetico
- possibilità di stampa a colori
- compreso di bordo ed asola
- punta rinforzata a partire dalla misura 3

## WORKI BAWĘLNIANE

- tkanina bawełniana z powłokami najwyższej jakości
- możliwy nadruk
- wszystkie worki z lamówką i zawieszką
- od wielkości nr 3 ze wzmocnionym końcem

### STANDARD

- » la qualità basica: miglior rapporto qualità-prezzo
- » spesso utilizzato per promozioni con grandi quantità

### WORKI STANDARD

- » podstawowa jakość w optymalnej cenie
- » idealne do nadruków reklamowych w dużych ilościach



2000214000	0	25,0
2000214010	1	28,0
2000214020	2	34,0
2000214030	3	40,0
2000214040	4	46,0
2000214050	5	50,0
2000214060	6	55,0
2000214070	7	60,0
2000214080	8	65,0
2000214090	9	70,0
2000214100	10	75,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

### EXPORT

- » la qualità premium apprezzata da decenni

### WORKI EXPORT

- » bardzo dobra jakość, cenione od dziesięcioleci



2000213000	0	25,0
2000213010	1	28,0
2000213020	2	34,0
2000213030	3	40,0
2000213040	4	46,0
2000213050	5	50,0
2000213060	6	55,0
2000213070	7	60,0
2000213080	8	65,0
2000213090	9	70,0
2000213100	10	75,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



## SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA



**Strato interno contenente ioni d'argento per esigenze igieniche elevate!**

Dzięki jonom srebra spełniają najwyższe wymagania higieniczne!

### SILVER

- » la qualità „High-Tech” per esigenze igieniche elevate
- » qualità STANDARD con aggiunta di ioni d'argento nello strato interno
- » riduce la crescita dei batteri, non offrendo una base per la crescita di germi, batteri o funghi
- » riduce lo sviluppo di cattivi odori
- » effetto di lunga durata anche dopo frequenti lavaggi



### WORKI STANDARDOWE Z JONAMI SREBRA

- » wariant HIGHTECH spełniający najwyższe wymagania higieniczne
- » jakość materiału jak worków „Standard” pokryte jonami srebra
- » mają działanie antybakteryjne, hamują rozwój zarodników, bakterii i grzybów
- » zapobiegają powstawaniu przykrych zapachów
- » zachowują długotrwały efekt również po wielokrotnym myciu



8300011018	0	25,0
8300011019	1	28,0
8300011020	2	34,0
8300011021	3	40,0
8300011022	4	46,0
8300011023	5	50,0
8300011024	6	55,0
8300011025	7	60,0
8300011026	8	65,0
8300011027	9	70,0
8300011028	10	75,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

## TESSUTO SINTETICO – I PUNTI CHIAVE

- tessuto di fibre sintetiche con rivestimento in poliuretano
- flessibile e piacevole al tatto
- possibilità di stampa a colori
- punta non rinforzata

## WORKI NYLONOWE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- włókno nylonowe wysokiej jakości z powłoką poliuretanową
- szczególnie elastyczne i miękkie w użyciu
- idealne do nadruków
- bez dodatkowo wzmacnianego końca

### NYLON FUTURE

- » materiale: poliammide
- » la qualità sintetica premium
- » con asola, senza bordo



2000216003	0	25,0
2000216013	1	28,0
2000216023	2	34,0
2000216033	3	40,0
2000216043	4	46,0
2000216053	5	50,0
2000216063	6	55,0
2000216073	7	60,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### NYLON FUTURE

- » materiał: poliamid
- » wysokiej jakości włókno nylonowe
- » z zawieszką, bez lamówki



Altre misure disponibili  
su richiesta!  
Inne rozmiary dostępne  
na zamówienie!

SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

### ULTRA FLEX

- » materiale: poliestere
- » semplice ma buono: miglior rapporto qualità-prezzo
- » senza asola e senza bordo
- » spesso utilizzato per promozioni con grandi quantità



2000215001	0	25,0
2000215011	1	28,0
2000215021	2	34,0
2000215031	3	40,0
2000215041	4	46,0
2000215051	5	50,0
2000215061	6	55,0
2000215071	7	60,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### ULTRA FLEX

- » material: polyester
- » the best-price quality ratio
- » without top seam and hanger
- » often used for promotional purposes in large quantities



## SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA

### SACCHETTI IN TPU – I PUNTI CHIAVE

- antistrappo
- resistenti al calore a breve fino a **max. +100 °C**
- riduce lo sviluppo di cattivi odori
- impermeabili
- lavabili nella lavastoviglie

### WORKI SZPRYCOWE TPU – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- odporne na rozerwanie
- wytrzymałe na wysoką temperaturę **max. do +100 °C**
- nie wchłaniają obcych zapachów
- nieprzepuszczalne
- nadaje się do mycia w zmywarkach



#### SUPER FLEX

- » materiale: TPU  
(plastica: poliuretano termoplastico)
- » colore: blu
- » versione neutrale con asola



8300031784

8300031785

8300031786

8300031787

#### WORKI SUPER FLEX

- » materiał: TPU  
(termoplastyczny poliuretan)
- » kolor: niebieski
- » z zawieszką



2

4

5

7



34,0

46,0

50,0

60,0

confezione: 20 pezzi / opakowanie: 20 sztuka

# SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA

## SET SACCHETTI + BOCCHETTE E MISURE SPECIALI – I PUNTI CHIAVE

– set di sacchetti e misure speciali per lavori di decorazione

### DEKOR

- » perfetto per scrivere o per linee sottili
- » qualità sintetica
- » senza bordo ne asola, con punta chiusa



2000118801

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

## WORKI DO DEKORACJI I ORNAMENTÓW – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

– worki przeznaczone do wykonywania dekoracji ornamentów

### DEKOR

- » idealny do robienia napisów i cienkich linii
- » wysokiej jakości włókno nylonowe
- » bez lamówki i zawieszki, ze spiczastym końcem



21,0



## SET PER DECORAZIONI ORNAMENTALI

- » set di sacchetti, perfetto per le decorazioni ornamentali di alta finitura
- » qualità sintetica / materiale bocchette: PP
- » senza bordo, asola ne punta rinforzata
- » set di 4 sacchetti e 8 bocchette in un polybag:
  - 4 bocchette in avorio Ø 0,8 mm
  - 4 bocchette arancione Ø 0,5 mm



2000118701

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## WOREK DO ORNAMENTÓW Z KOŃCÓWKAMI

- » idealny komplet do filigranowych dekoracji
- » wysokiej jakości włókno nylonowe
- » materiał końcówek: PP
- » bez lamówki, zawieszki i wzmocnionego końca
- » komplet w opakowaniu foliowym składa się z 4 worków i 8 końcówek, z tego 4 w kolorze kości słoniowej do białka, średnica 0,8 mm i 4 w kolorze pomarańczowym do kuwertury o średnicy 0,5 mm



12,0

## DOUBLE

- » sacchetto doppio per decorazioni con un separatore all'interno, ideale per utilizzare più di un ingrediente alla volta
- » tessuto in cotone
- » materiale bocchette: PP
- » con bordo, asola e punta rinforzata
- » set composto da un sacchetto doppio e una bocchetta foro a stella Ø 5 mm



2000118020

2

34,0

2000118030

3

40,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## WOREK DWUKOMOROWY

- » worek dwukomorowy, idealny przy użyciu dwóch różnych mas
- » jakość tkaniny bawełnianej
- » materiał końcówek: PP
- » z lamówką, zawieszką i wzmocnionym końcem
- » wyposażony w dwie komory, w 1 końcówkę gwiazdkę o średnicy 5 mm



# SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA

## SET SACCHETTI + BOCCHETTE – I PUNTI CHIAVE

- perfetti per guarnire e decorare
- diverse combinazioni di set per raffinate creazioni di pasticceria

## WORKI DO DEKORACJI – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- idealne do wykonywania perfekcyjnych dekoracji i ornamentów
- w kombinacji z różnymi końcówkami umożliwiając wykonanie wyrafinowanych dekoracji



### SET SACCHETTI, 5 PEZZI

- » set base per i lavori di decorazione
- » tessuto in cotone
- » senza bordo ne asola
- » il set comprende: 2 bocchette foro a stella, 1 bocchetta foro tondo e 1 adattatore



2000124017	senza bordo bez zawieszki	28,0
2000124111	con bordo z zawieszka	31,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

8300031823



### SET PROFESSIONALE

- » tessuto in cotone
- » materiale bocchette: acciaio inox
- » con bordo e asola
- » punta non rinforzata

8300031824



### KOMPLETY WORKÓW Z KOŃCÓWKAMI

- » jakość tkaniny bawełnianej
- » końcówki: stal nierdzewna
- » z lamówką i zawieszka
- » bez wzmacnianego końca



8300031823	5 pezzi 5 częściowy	1 sacchetto Standard   1 worek standard 1 adattatore   1 adapter standard 2 bocchette a stella   2 końcówki karbowane 1 bocchetta tonda   1 końcówka okrągła	28,0
8300031824	8 pezzi 8 częściowy	1 sacchetto Standard   1 worek standard 1 adattatore   1 adapter standard 3 bocchette a stella   3 końcówki karbowane 2 bocchette tonde   2 końcówki okrągłe 1 bocchetta a foglia   1 końcówka do dekoracji – liść	28,0
8300031839	12 pezzi 12 częściowy	1 sacchetto Standard   1 worek standard 1 adattatore   1 adapter standard 4 bocchette a stella   4 końcówki karbowane 3 bocchette tonde   3 końcówki okrągłe 1 bocchetta 11 fili   1 końcówka do dekoracji – 11 otworów 1 bocchetta a foglia   1 końcówka do dekoracji – liść 1 bocchetta a fiore   1 końcówka do dekoracji – kwiat	28,0
8300031841	16 pezzi 16 częściowy	1 sacchetto Standard   1 worek standard 1 adattatore   1 adapter standard 4 bocchette a stella   4 końcówki karbowane 3 bocchette tonde   3 końcówki okrągłe bocchetta 11 fili   1 końcówka do dekoracji – 11 otworów 2 bocchette a foglia   2 końcówki do dekoracji – liść 2 bocchette a fiore   2 końcówki do dekoracji – kwiat 1 bocchetta speciale   1 końcówka do dekoracji 1 bocchetta festonata   1 końcówka taśma	28,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

8300031841



# SACCHETTI RI-UTILIZZABILI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WIELOKROTNEGO UŻYCIA

## SET PROFESSIONALE

- » poliestere
- » materiale bocchette: acciaio inox
- » senza bordo ne asola
- » punta non rinforzata

## KOMPLETY WORKÓW Z KOŃCÓWKAMI

- » poliester, wysokiej jakości, powlekane
- » końcówki: stal nierdzewna
- » bez lamówek i zawieszki
- » bez wzmocnionego końca

8300031797	5 pezzi 5 częściowy	1 sacchetto Ultra Flex   1 worek Ultra Flex 1 adattatore   1 adapter Standard 2 bocchette a stella   2 końcówki karbowane 1 bocchetta tonda   1 końcówka okrągła	28,0
8300031799	8 pezzi 8 częściowy	1 sacchetto Ultra Flex   1 worek Ultra Flex 1 adattatore   1 adapter Standard 3 bocchette a stella   3 końcówki karbowane 2 bocchette tonde   2 końcówki okrągłe 1 bocchetta a foglia   1 końcówka do dekoracji - liść	28,0
8300031806	12 pezzi 12 częściowy	1 sacchetto Ultra Flex   1 worek Ultra Flex 1 adattatore   1 adapter Standard 6 bocchette a stella   6 końcówek karbowanych 1 bocchette tonde   1 końcówka okrągła 1 bocchetta 11 fili   1 końcówka do dekoracji - 11 otworów 1 bocchetta a foglia   1 końcówki do dekoracji - liść 1 bocchetta a fiore   1 końcówki do dekoracji - kwiat	34,0
8300031807	16 pezzi 16 częściowy	1 sacchetto Ultra Flex   1 worek Ultra Flex 1 adattatore   1 adapter Standard 6 bocchette a stella   6 końcówek karbowanych 1 bocchette tonde   1 końcówka okrągła 1 bocchetta 11 fili   1 końcówka do dekoracji - 11 otworów 2 bocchette a foglia   2 końcówki do dekoracji - liść 2 bocchette a fiore   2 końcówki do dekoracji - kwiat 1 bocchetta speciale   1 końcówka do dekoracji 1 bocchetta festonata   1 końcówka taśma	34,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

8300031797



8300031799



8300031806



8300031807



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA



## SACCHETTI MONO-USO / WORKI JEDNORAZOWE

### SACCHETTI MONO-USO – I PUNTI CHIAVE

- prodotto a partire da foglia trasparente in PE
- superficie esterna ruvida, interna molto liscia
- facile da utilizzare, massima igiene senza fatica
- può essere utilizzato con o senza bocchette
- punta chiusa

### WORKI JEDNORAZOWE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

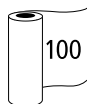
- wyprodukowane z przezroczystej folii PE
- mię w dotyku, wewnątrz bardzo gładkie
- wygodne w użyciu, jednorazowe
- można używać z końcówkami lub bez
- zamknięty koniec



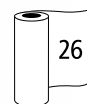
## SACCHETTI MONO-USO „MAXIMUM GRIP”

- » ottimo grip e aderenza
- » contenuti in un pratico ed elegante dispenser
- » superficie esterna ruvida, interna molto liscia

» colore: trasparente



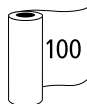
» kolor: przezroczyste



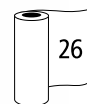
8300017029	100	75	30,0	16,0
8300017030	100	75	46,0	23,0
8300017031	100	75	53,0	27,5
8300031241	26	75	30,0	16,0
8300031249	26	75	46,0	23,0
8300031252	26	75	53,0	27,5

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka

» colore: blu



» kolor: niebieski



8300017032	100	75	46,0	23,0
8300017033	100	75	53,0	27,5
8300031253	26	75	46,0	23,0
8300031254	26	75	53,0	27,5

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## SACCHETTI MONO-USO / WORKI JEDNORAZOWE

### SACCHETTI MONO-USO „MAXIMUM GRIP“

- » ottimo grip e aderenza
- » contenuti in un pratico ed elegante dispenser
- » superficie esterna ruvida, interna molto liscia

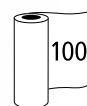
» colore: rosso



### WORKI FOLIOWE W KARTONIKU „MAXIMUM GRIP“

- » antypoślizgowe i wygodne w użyciu
- » praktycznie i atrakcyjnie pakowane
- » mię w dotyku, wewnątrz bardzo gładkie

» kolor: czerwone



8300048968

8300048970



100



75



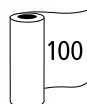
46,0



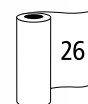
23,0

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka

» colore: verde



» kolor: zielone



8300017645

8300017646

8300017647



100



80



46,0



26,0

8300031255

8300031256

26

80

46,0

26,0

26

80

53,0

28,0

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka



## SACCHETTI MONO-USO / WORKI JEDNORAZOWE



### SACCHETTI MONO-USO „SMOOTHY”

- » colore: trasparente
- » superficie esterna e interna molto liscia
- » contenuti in un pratico ed elegante dispenser

### WORKI FOLIOWE W KARTONIKU „SMOOTHY”

- » kolor: przezroczyste
- » gładkie, miękkie w dotyku
- » pakowane na rolce w atrakcyjny kartonik



8300017034	100	90	40,0	23,0
8300017035	100	90	45,0	23,0
8300017036	100	90	50,0	27,5
8300018081	100	90	55,0	27,5
8300018082	100	90	60,0	27,5

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka



### SACCHETTI MONO-USO „CUT-OFF”

- » colore: trasparente
- » confezionati in blister

### WORKI FOLIOWE CIĘTE „CUT-OFF”

- » kolor: przezroczysty
- » zapakowane blister



8300047928	50	70	30,0	16,0
------------	----	----	------	------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



### SACCHETTI MONO-USO „CUT-OFF”

- » colore: trasparente
- » contenuti in sacchetto di plastica con linea di strappo

### WORKI FOLIOWE „CUT-OFF”

- » kolor: przezroczysty
- » zapakowane w worek foliowy



5000247370	100	70	30,0	16,0
5000247340	100	70	40,0	22,0
5000247330	100	70	46,0	23,0
5000247320	100	70	50,0	27,5

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



### SACCHETTI MONO-USO

- » colore: trasparente

### WORKI FOLIOWE

- » kolor: przezroczysty



5000247300	100	120	55,0	30,0
5000247400	100	70	55,0	30,0

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka

**SACCHETTI MONO-USO „TRIANGOLO”**

- » colore: trasparente
- » impressione: thermohauser (blu)
- » contenuti in una scatola bianca con apertura che facilita l'estrazione



5000247315

100

85

57,0

30,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**WORKI FOLIOWE W KARTONIKU „TRÓJKĄT”**

- » kolor: przezroczysty
- » druk: thermohauser, niebieski
- » pakowane luzem w neutralny biały kartonik



**SET DI SACCHETTI MONO-USO „DOUBLE”**

- » sacchetto doppio per decorazioni con separatore all'interno, ideale per utilizzare più di un ingrediente alla volta
- » colore: trasparente
- » il set è composto da: 25 sacchetti doppi, 1 adattatore, 1 bocchetta foro a stella (Ø: 5 mm)



8300033439

25

75

45,5

30,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**WOREK FOLIOWY DWUKOMOROWY**

- » worek dwukomorowy, idealny przy użyciu dwóch różnych mas
- » kolor: przezroczysty
- » komplet zawiera 25 sztuk worków dwukomorowych, 1 adapter, 1 końcówka karbowana (Ø: 5 mm)



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## ACCESSORI PER SACCHETTI / WORKI DO SZPRYCOWANIA WYPOSAŻENIE DODATKOWE



### SUPPORTO PORTA SACCHETTI

- » il perfetto posto dove „riporre” i sacchetti; sicuro e stabile con base (Ø 19,0 cm)
- » apertura superiore: ca. Ø 10 cm



3000234013

PP

avorio  
kość słoniowa

23,0

125

8300017376

SAN

trasparente  
przezroczysty

23,0

125

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### STOJAK DO WORKA

- » umożliwia zachowanie worka w czystości, podstawka o średnicy 19,0 cm gwarantuje stabilność
- » średnica góry: 10,0 cm



### MOLLETTE CHIUDI PACCO

- » materiale: PA; colore: blu
- » per chiudere ermeticamente sacchetti per pasticceria
- » può entrare a contatto con gli alimenti
- » lavabile nella lavastoviglie
- » resistente alle temperature: **-20 °C a +140 °C**



8300010764

15,0

8300010766

22,0

8300010767

32,0

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### KLIPSY DO ZAMYKANIA

- » materiał: PA; kolor: niebieski
- » idealne do szczelnego, higienicznego zamykania worków
- » nie budzą żadnych zastrzeżeń pod względem sanitarnym
- » nadają się do mycia w zmywarkach
- » zakres temperatury: **-20 °C do +140 °C**



## DISPENSER DA PARETE

- » soluzione salvaspazio per la semplice estrazione di sacchetti mono-uso o carta da forno
- » materiale: solido metallo, fissaggio a muro
- » taglierina liscia
- » adatto per rotoli con larghezza sino a 60 cm e Ø 25 cm

## WALL DISPENSER

- » doskonałe rozwiązanie do wygodnego odcinania worków foliowych i papieru, nie zajmuje miejsca
- » materiał: metalowa obudowa do przymocowania do ściany
- » gładki nóż odcinający
- » nadaje się do rolek o szerokości do 60 cm i średnicy 25 cm



5000144825



69,0 x 30,0



2.900

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## GRIGLIA DA PARETE

- » supporto porta sacchetti, per bocchette e piccoli attrezzi

## WIESZAK UNIWERSALNY

- » do praktycznego przechowywania worków do szprycowania, końcówek i drobnego sprzętu



3000144021



plastica, colore bianco  
metalowy pokryty powłoką poliamidową



50,0 x 50,0

1.300

5000144815

acciaio inox / stal nierdzewna

50,0 x 50,0

1.300

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

### PER IL MODELLO „ACCIAIO INOX” ESISTONO DEI PEZZI DI RICAMBIO DISPONIBILI SEPARATAMENTE.

- parte superiore per sacchetti: art. nr. 50001.44805;
- parte inferiore per piccoli attrezzi e bocchette: art. nr. 50001.44810

### DO MODELU ŻĘ STALI NIERDZEWNEJ DOSTĘPNE SĄ OSOBNE CZĘŚCI ZAPASOWE.

- część górna dla worka: nr art. 50001.44805;
- część dolna na końcówki i drobny sprzęt: nr art. 50001.44810

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### BOCCHETTE – I PUNTI CHIAVE

- differenti materiali, forme e misure per un perfetto lavoro di decorazione
- una varietà di bocchette singole così come set e box di varie misure e forme
- il diametro indicato (in mm) si riferisce sempre al diametro della fuoriuscita della bocchetta

### KOŃCÓWKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- różne materiały, formy i wielkości do indywidualnej i perfekcyjnej pracy
- oprócz końcówek pojedynczych dostępne są komplety końcówek
- średnice końcówek podane w mm odnoszą się zawsze do wylotu końcówki!

### BOCCHETTE IN PLASTICA FORO TONDO E FORO A STELLA / KOŃCÓWKI OKRĄGŁE I KARBOWANE Z TWORZYWA SZTUCZNEGO

- » altezza: 60 mm
- » wysokość: 60 mm



» 3000131093

illustrazione: dimensioni originali / Ilustracje w oryginalnym rozmiarze

### BOCCHETTE „STANDARD”

- » materiale: PP
- » colore: avorio
- » altezza: 60 mm

### KOŃCÓWKI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO “STANDARD”

- » materiał: PP
- » kolor: kość słoniowa
- » wysokość końcówek: 60 mm



3000131033	5
3000131053	7
3000131073	9
3000131093	11
3000131113	13
3000131133	15
3000131153	17
3000131173	19

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



3000132033	3
3000132053	5
3000132073	7
3000132093	9
3000132113	11
3000132133	13
3000132153	15
3000132173	17

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

**SET E SCATOLE DI BOCCHETTE**

- » materiale: PP
- » set con varie tipologie di bocchette per guarnire e decorare



**KOMPLET KOŃCÓWEK W KASETCE**

- » materiał: PP
- » komplet różnych końcówek przeznaczony do różnego zastosowania

8300018575	set da 4 bocchette, XXL I Komplet 4-częściowy końcówek, XXL	polybag / worek foliowy
8300018576	set da 5 bocchette, XXL I Komplet 5-częściowy końcówek, XXL	polybag / worek foliowy
3000131937	set da 6 bocchette foro tondo, XXL I Komplet 6-częściowy końcówek okrągłych, XXL	blister / Backshop
3000132537	set da 6 bocchette foro a stella, XXL I Komplet 6-częściowy końcówek karbowanych, XXL	blister / Backshop
3000131737	set da 8 bocchette per guarnire, XXL I Komplet 8-częściowych końcówek do dekoracji, XXL	blister / Backshop
3000231873	scatola da 24 bocchette „Mix 1”, S I Komplet końcówek 24 - częściowy, „Mix 1”, S	scatola in plastica / w kasetce z tworzywa
3000231883	scatola da 24 bocchette „Mix 2”, S I Komplet końcówek 24 - częściowy, „Mix 2”, S	scatola in plastica / w kasetce z tworzywa
3000231893	scatola da 12 bocchette „Mix 1”, XXL I Komplet końcówek 12 - częściowy, „Mix 1”, XXL	scatola in plastica / w kasetce z tworzywa
3000231903	scatola da 12 bocchette „Mix 2”, XXL I Komplet końcówek 12 - częściowy, „Mix 2”, XXL	scatola in plastica / w kasetce z tworzywa

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300018575



8300018576



3000131937



3000132537



3000131737



3000231883



3000231893



3000231873



3000231903

SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

BOCCHETTE IN ACCIAIO INOX FORO TONDO E FORO A STELLA / KOŃCÓWKI OKRĄGŁE I KARBOWANE ZE STALI NIERDZEWNEJ

BOCCHETTE CON BORDO / KOŃCÓWKI Z WZMOCNIONYM RANTEM

» altezza: 50 mm  
» wysokość: 50 mm



» **3000161425**

illustrazione: dimensioni originali /  
ilustracje w oryginalnym rozmiarze

» altezza: 50 mm  
» wysokość: 50 mm



» **3000161535**

illustrazione: dimensioni originali /  
ilustracje w oryginalnym rozmiarze

## BOCCHETTE SPECIALI / KOŃCÓWKI

» altezza: 93 mm  
» wysokość: 93 mm



**BOCCHETTA A SIRINGA /  
KOŃCÓWKA DO PACZKÓW**

» **3000162491**

illustrazione: dimensioni originali /  
ilustracje w oryginalnym rozmiarze

» altezza: 40 mm  
» wysokość: 40 mm

**BOCCHETTE RUSSE /  
KOŃCÓWKA ROSYJSKA**



» **8300047963**

illustrazione: dimensioni originali /  
ilustracje w oryginalnym rozmiarze

» altezza: 26 mm  
» wysokość: 26 mm

**BOCCHETTE MULTIFORO /  
KOŃCÓWKA Z OTWÓRKAMI**



» **8300020653**

illustrazione: dimensioni originali /  
ilustracje w oryginalnym rozmiarze

**A partire dalla pagina 94 troverete tutte le bocchette speciali con svariati formati e disegni!  
Od strony 94 znajdują Państwo końcówki w różnych rozmiarach i wykonaniach!**



## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### BOCCHETTE IN ACCIAIO INOX „ELEGANCE”

- » materiale: acciaio inox
- » con bordo
- » altezza: 50 mm

### KOŃCÓWKI ZE STALI NIERDZEWNEJ „Z RANTEM”

- » materiał: stal nierdzewna
- » mają szew i rant
- » wysokość końcówek: 50 mm

### FORO TONDO / KOŃCÓWKI OKRĄGŁE

### FORO A STELLA / KOŃCÓWKI KARBOWANE



3000161405	2
3000161410	3
3000161415	4
3000161420	5
3000161425	6
3000161430	7
3000161435	8
3000161440	9
3000161445	10
3000161450	11
3000161455	12
3000161460	13
3000161465	14
3000161470	15
3000161475	16
3000161480	18

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



3000161505	2
3000161510	3
3000161515	4
3000161520	5
3000161525	6
3000161530	7
3000161535	8
3000161540	9
3000161545	10
3000161550	11
3000161555	12
3000161560	13
3000161565	14
3000161570	15
3000161575	16
3000161580	18

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**Utilizzate l'adattatore esterno (pag. 107) per cambiare con facilità la bocchetta da utilizzare!**

Czysta i praktyczna wymiana końcówek z zewnątrz za pomocą naszego adapteru ze strony 107!

**SET DI BOCCHETTE**

- » materiale: acciaio inox
- » set con varie tipologie di bocchette per guarnire e decorare
- » altezza: 50 mm

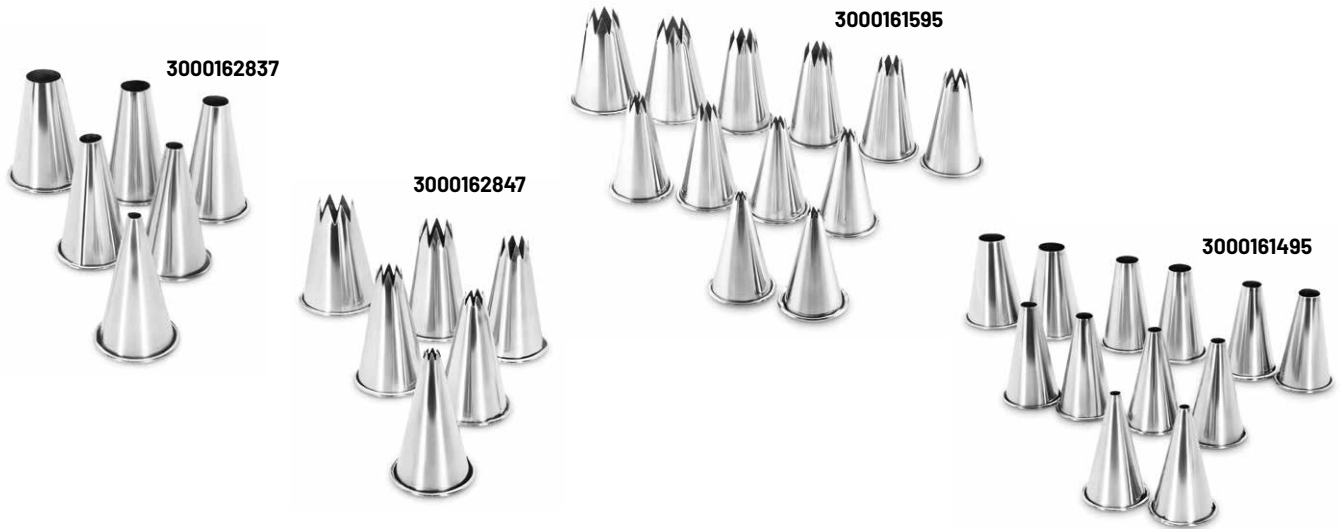
**KOMPLET KOŃCÓWEK „Z RANTEM”**

- » materiał: stal nierdzewna
- » komplet różnych końcówek do różnych zastosowań
- » wysokość końcówek: 50 mm



3000162837	set da 6 bocchette foro tondo, XXL I komplet końcówek okrągłych 6 - częściowych, XXL	blister / Backshop
3000161495	set da 12 bocchette foro tondo, XXL I komplet końcówek okrągłych 12- częściowych, XXL	polybag / worek foliowy
3000162847	set da 6 bocchette foro a stella, XXL I komplet końcówek karbowanych 6 - częściowy, XXL	blister / Backshop
3000161595	set da 12 bocchette foro a stella, XXL I komplet końcówek karbowanych 12 - częściowy, XXL	polybag / worek foliowy

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



**il nostro spazzolino per bocchette è la giusta scelta per pulire comodamente e facilmente tutti i tipi di bocchette – lo trovate a pagina 108!**

Możecie Państwo w sposób prosty i nieskomplikowany czyścić końcówki naszą szczotką do końcówek ze strony 108!

SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### BOCCHETTE IN ACCIAIO INOX „STANDARD” – I PUNTI CHIAVE

- materiale: acciaio inox
- monopezzo

### KOŃCÓWKI NIERDZEWNE „STANDARD” – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: stal nierdzewna
- wykonane z jednego kawałka

### FORO TONDO / KOŃCÓWKI OKRĄGŁE

S		L		XXL	
 <p>8300020509</p>		 <p>3000162241</p>		 <p>3000162381</p>	
					
					
8300020497	0,5	3000162201	2	3000162331	15
8300020498	1	3000162211	3	3000162341	16
8300020692	1,5	3000162221	4	3000162351	17
8300019494	1,75	3000162231	5	3000162361	18
8300019376	2	3000162241	6	3000162371	20
8300020506	2,25	3000162251	7	3000162381	22
8300019375	2,5	3000162261	8	3000162391	24
8300020570	2,5	3000162271	9	confezione: 25 pezzi / opakowanie: 25 sztuka	
8300019495	3	3000162281	10		
8300020571	3	3000162291	11		
8300020507	3,5	3000162301	12		
8300020572	4	3000162311	13		
8300020508	4	3000162321	14		
8300020573	5	confezione: 25 pezzi / opakowanie: 25 sztuka			
8300020510	6				
8300020509	5				
8300020513	7,5				
8300020511	6,5				
8300020512	7				
confezione: 25 pezzi / opakowanie: 25 sztuka					
		 			
		<p>8300020716 set da 10 bocchette, misura L komplet końcówek 10 – częściowych, rozmiar L</p>			
		confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka			











**Utilizzate l'adattatore esterno (pag. 107) per cambiare con facilità la bocchetta da utilizzare!**

Czysta i praktyczna wymiana końcówek z zewnątrz za pomocą naszego adapteru ze strony 107!

BOCCHETTE MULTIFORO / KOŃCÓWKI Z OTWÓRKAMI

S			XXL		
	<b>8300020653</b>			<b>8300020683</b>	
					
					
<b>8300020534</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>8300020683</b>	<b>8</b>	<b>3</b>
<b>8300020535</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>8300020536</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
<b>8300020615</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>8300020653</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka			confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka		
			<b>8300030904</b>	<b>19</b>	<b>9</b>
			<b>8300020654</b>	<b>19</b>	<b>5</b>
			<b>8300030901</b>	<b>17</b>	<b>7</b>
			<b>8300020689</b>	<b>15</b>	<b>8</b>
confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka					

FORO A STELLA / KOŃCÓWKI KARBOWANE

S		L		XXL	
	<b>8300020530</b>		<b>3000162041</b>		<b>3000162151</b>
					
					
<b>8300020514</b>	<b>1,5</b>	<b>3000162061</b>	<b>8</b>	<b>3000162131</b>	<b>15</b>
<b>8300020515</b>	<b>2</b>	<b>3000162071</b>	<b>9</b>	<b>3000162151</b>	<b>17</b>
<b>8300020516</b>	<b>3</b>	<b>3000162081</b>	<b>10</b>	<b>3000162161</b>	<b>18</b>
<b>8300020517</b>	<b>4</b>	<b>3000162091</b>	<b>11</b>	confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka	
<b>8300020518</b>	<b>5</b>	<b>3000162101</b>	<b>12</b>		
<b>8300020699</b>	<b>5</b>	<b>8300020674</b>	<b>12</b>		
<b>8300019389</b>	<b>6</b>	<b>3000162111</b>	<b>13</b>		
<b>8300019390</b>	<b>6</b>	<b>3000162121</b>	<b>14</b>		
<b>8300020700</b>	<b>6</b>	<b>3000162141</b>	<b>16</b>		
<b>8300020519</b>	<b>6,5</b>	<b>3000162001</b>	<b>2</b>		
<b>8300019497</b>	<b>7</b>	<b>3000162011</b>	<b>3</b>		
<b>8300020759</b>	<b>7</b>	<b>3000162021</b>	<b>4</b>		
<b>8300020520</b>	<b>7,5</b>	<b>3000162031</b>	<b>5</b>		
<b>8300019373</b>	<b>8</b>	<b>3000162041</b>	<b>6</b>		
<b>8300020681</b>	<b>8</b>	<b>3000162051</b>	<b>7</b>		
<b>8300020530</b>	<b>8,5</b>	confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka			
confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka		<b>8300020720</b> set da 10 bocchette, misura L komplet końcówek karbowanych 10 – częściowy, rozmiar L			
confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka					



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 Objaśnienia symboli graficznych znajdziesz Państwo wewnątrz składanej okładki.



# BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

## FORO A STELLA CHIUSA / KOŃCÓWKI ZAMKNIĘTE



	
8300020693	0,5
8300020564	0,5
8300020521	1
8300020565	1
8300020522	1,5
8300020566	1,5
8300020567	1,75
8300020523	2
8300020568	2
8300020531	2
8300020569	2,25
8300020524	2,5
8300020687	2,5
8300020703	3
8300020688	3
8300020525	3
8300020529	3
8300020532	3
8300020526	3,5
8300020706	3,5
8300020527	3,5
8300020533	3,5
8300020707	4
8300020528	4
8300020602	6
8300020604	7

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka



	
8300020724	5
8300020708	5,5
8300020725	6
8300020709	6
8300020652	6
8300020729	7
8300020727	7
8300020732	8
8300020730	8
8300020731	9
8300020680	12
8300030894	17
3000162501	4
3000162511	5
3000162521	6
3000162531	7
3000162541	8
3000162551	9
3000162561	10
3000162571	11
3000162581	12

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka

	
---	---

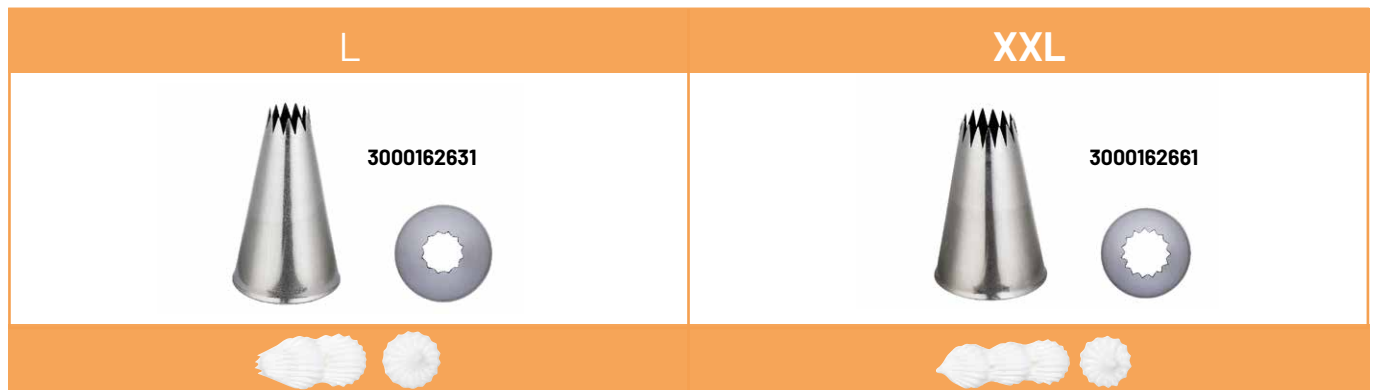
**8300020721** set da 10 bocchette,  
misura L  
Komplet końcówek karbowanych  
10 - częściowy, rozmiar L



confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

	
8300019378	9
8300020722	10
8300019379	11


confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka

FORO A STELLA FRANCESE / KOŃCÓWKI FRANCUSKIE



	
3000162591	3
3000162601	4
3000162611	5,5
3000162621	7
3000162631	8,5
3000162641	10
3000162651	11,5
3000162671	14,5

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka

	
3000162661	13
3000162681	16
3000162691	17,5

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka



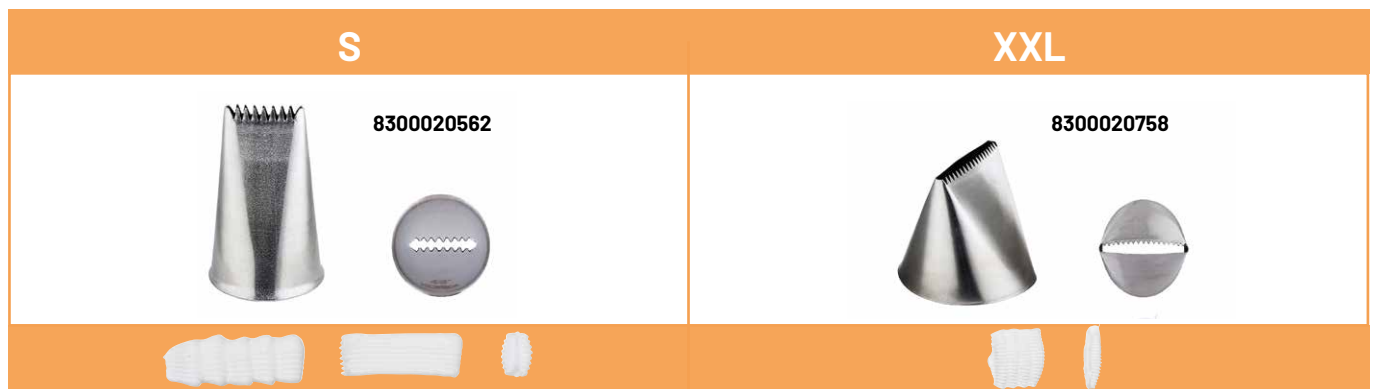
8300020734



set da 10 bocchette, misura L  
komplet końcówek karbowanych,  
francuskich 10 - częściowych,  
rozmiar L

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka



SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

FESTONATE / KOŃCÓWKI TAŚMA



	
8300020556	8
8300020559	8
8300020558	9
8300020561	9
8300020619	9
8300020560	10
8300020557	10
8300020772	10 x 2
8300020562	11

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

	
8300020757	47
8300020758	56

uso senza adattatore / do użycia bez adaptera  
confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka














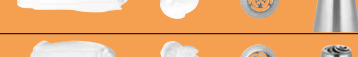











8300018092	15 x 4
3000162451	16 x 2
3000162461	20 x 3
3000162471	28 x 4

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.



BOCCHETTE RUSSE / KOŃCÓWKI ROSYJSKIE

				
8300047966	XXL	24		
8300047970	XXL	24		
8300047967	XXL	24		
8300047961	XXL	24		
8300047962	XXL	24		
8300047965	XXL	24		
8300047969	XXL	24		
8300047968	XXL	24		
8300047964	XXL	24		
8300047963	XXL	24		
8300047971	XXL	24		
8300036514	XXL	27		
8300036510	XXL	27		
8300036512	XXL	27		
8300036509	XXL	27		
8300036513	XXL	27		
8300036516	XXL	27		
8300036515	XXL	27		
8300036511	XXL	27		
8300047973	XXL	31		
8300047972	XXL	31		
8300036898	XXL	set da 8 bocchettel komplet końcówek, 8 - częściowy		

confezione: 25 pezzi / opakowanie: 25 sztuka

SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### FORO A FIORE / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI – KWIAT



	3000162421	XXL		5	25
	3000162441	XXL		8	25
	8300018098	XXL		15	25
	8300020648	XXL		24	25
	8300018095	XXL		40	25
	3000162431	L		6	25
	8300020646	L		11	1
	8300020647	L	con punta l z pisakiem	12	1
	8300020676	L	con punta l z pisakiem	13	1
	8300019398	L		13	1
	8300020673	L	con punta l z pisakiem	13	1
	8300020655	L	con punta l z pisakiem	14	1
	8300019403	L		14	1
	8300019400	L		14	1
	8300020679	L	con punta l z pisakiem	15	1
	8300020711	L		15	1
	8300019394	L		15	1
	8300019401	L		15	1
	8300019395	L		16	1
	8300019402	L		16	1
	8300019404	L		16	1
	8300030906	L		17	1
	8300019396	L		17	1
	8300020710	L		18	1
	8300019397	L		18	1
	8300019406	L		18	1
	8300030898	L		20	1

FORO A FIORE / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI – KWIAT




















8300019405	L		20	
8300020601	S		4	
8300020695	S		5	
8300020598	S		5	
8300020576	S		5	
8300020596	S		6	
8300020600	S		6	
8300020686	S		6	
8300020597	S		7	
8300020599	S		7	
8300020575	S		7	
8300020685	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020657	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020650	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020622	S		8	
8300020659	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020645	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020649	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020644	S		8	
8300020682	S	con punta l z pisakiem	8	
8300020586	S		9	
8300020658	S	con punta l z pisakiem	9	
8300019493	S	con punta l z pisakiem	9	
8300020684	S	con punta l z pisakiem	9	

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka














SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### FORO A FIORE / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI – KWIAT

					
				9	1
				9	1
				9	1
				9	1
			con punta l z pisakiem	10	1
				10	1
				10	1
			con punta l z pisakiem	10	1
			con punta l z pisakiem	10	1
			con punta l z pisakiem	11	1
				11	1
				11	25

### FORO A FOGLIA / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI – LIŚĆ

			
		L	15
		L	16
		L	17
		L	18
		L	20
		S	1-5
		S	4
		S	4
		S	5
		S	5

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

FORO A FOGLIA / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI – LIŚĆ



8300020698	S	6	
8300020591	S	6	
8300020607	S	6	
8300020606	S	7	
8300016148	S	7	
8300020593	S	8	
8300020661	S	8	
8300020605	S	8	
8300020594	S	9	
8300020590	S	9	
8300020620	S	9	
8300020589	S	9,5	
8300020616	S	10	
8300020621	S	10	
8300020701	S	10	
8300019499	S	11	
8300020617	S	11	
8300020588	S	11	
8300020665	S	11	

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI



8300018094



### BOCCHETTE A SIRINGA / KOŃCÓWKI DO PĄCZKÓW



3000162491	L	9,3	4
8300018094	L	9,3	8
8300018093	S	7,5	6

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka



8300016028

### BOCCHETTE ST. HONORÉ / KOŃCÓWKI Z NACIĘCIEM



8300051379	L	9	1
8300016029	L	14	1
8300016027	L	16	1
8300018087	L	19 x 14	25
8300018089	L	25 x 13	25
8300018088	L	14 x 14	25
8300016024	L	12	1
8300016025	L	14	1



8300016027























8300018087



8300018088



BOCCHETTE PER GUARNIRE / KOŃCÓWKI DO DEKORACJI

			
8300030905	L	8 x 5	
8300020667	L	15	
8300020690	L	20	
8300020691	L	20	
8300020502	S	0,1-6	
8300020501	S	1-3	
8300020503	S	1-5	
8300020499	S	2-3	
8300020500	S	3-5	
8300020608	S	4	
8300020609	S	5	
8300020610	S	6	
8300020611	S	7	
8300020656	S	7	
8300020643	S	8	
8300020672	S	9	
8300020612	S	10	
8300020613	S	10	
8300020614	S	11	

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka









SACCHETTI PER PASTICCERIA /  
WORKI DO SZPRYCOWANIA

SPILLI PER FIORI

» materiale piastra dello spillo: acciaio inox

SZPILKI DO DEKORACJI KWIATÓW

» materiał: stal nierdzewna

			
8300020736	21	72	
8300020738	30	72	
8300020747	33	72	
8300020739	35	72	
8300020741	35	72	

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### SPILLI PER FIORI / SZPILKI DO DEKORACJI KWIATÓW

				
	8300020744		35	72
	8300020745		40	72
	8300020751		50	72
	8300020752		75	73
	8300020743		40	75
	8300020746		45	75
	8300020749	a imbuto l w kształcie lejka	45	87
	8300020748	conico l szpic ostro zakończony	40	109

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### SET E SCATOLE DI BOCCHETTE - I PUNTI CHIAVE

- set con varie tipologie di bocchette per guarnire e decorare

### KOMPLET KOŃCÓWEK W KASETCIE - NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- komplet różnych końcówek przeznaczonych do różnego zastosowania



3000162912



3000162922

#### SCATOLA BOCCHETTE "PICCOLE"

- » set di bocchette in una pratica scatola di plastica
- » altezza: 33 mm



3000162912

set „26 + 3”  
zestaw „26 + 3”

2 spilli per fiori l 2 szpilki do dekoracji kwiatów  
1 adattatore l 1 adapter

26 bocchette diverse l 26 różnych końcówek

3000162922

set „52 + 3”  
zestaw „52 + 3”

2 spilli per fiori l 2 szpilki do dekoracji kwiatów  
1 adattatore l 1 adapter

52 bocchette diverse l 52 różnych końcówek

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka



3000162932

#### SCATOLA BOCCHETTE "GRANDI"

- » set di bocchette in una pratica scatola di plastica
- » altezza: 50 mm



3000162932

set „36+3”  
zestaw „36+3”

2 adattatori l 2 adaptory  
1 adattatore di ricambio L 1 adapter zpasowy

36 bocchette diverse L 36 różnych końcówek

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

#### KOMPLET KOŃCÓWEK „WYSOKIE”

- » komplet końcówek w praktycznej kasetce z tworzywa sztucznego
- » wysokość końcówek: 50 mm

**SET DI BOCCHETTE**

- » set con varie tipologie di bocchette per guarnire e decorare
- » imballato in un pratico blister



**8300032806** set „12” / zestaw „12” **12 bocchette diverse** 12 różnych końcówek

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**KOMPLET KOŃCÓWEK**

- » komplet różnych końcówek przeznaczonych do różnego zastosowania
- » praktyczne opakowanie typu blister



**ADATTATORI PER BOCCHETTE**

- » materiale: PE
- » materiale 83000.07212: PP



<b>8300020755</b>	<b>adatto per tutte le bocchette XXL</b> I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze XXL	<b>27,0</b>
<b>8300007212</b>	<b>adatto per tutte le bocchette XXL</b> I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze XXL	<b>12,0 / 21,0</b>
<b>8300020754</b>	<b>adatto per tutte le bocchette L</b> I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze L	<b>21,0</b>
<b>8300019374</b>	<b>adatto per tutte le bocchette L</b> I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze L	<b>21,0 / 26,0</b>
<b>8300019418</b>	<b>adatto per tutte le bocchette S</b> I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze S	<b>12,0</b>
<b>8300036025</b>	<b>Set da 3 pezzi, adatto per bocchette di dimensioni S, L, XXL</b> Zestaw 3 sztuk, pasują do wszystkich końcówek w rozmiarach S, L, XXL	<b>12,0, 21,0/26,0, 27,0</b>

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**ADAPTERY DO KOŃCÓWEK**

- » materiał: PE
- » materiał 83000.07212: PP



**8300036025**



**8300020755**

**8300007212**



**8300020754**



**8300019374**



**8300019418**



**ADATTATORE „3 COLORI”**



**8300050752** **adatto per tutte le bocchette L** I pasują do wszystkich końcówek w rozmiarze L **27,0**

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**ADAPTERY DO KOŃCÓWEK „3 KOLORY”**



**INDICAZIONI PER L'IMPIEGO:**

1. passo: svitare il tappo dell'adattatore
2. passo: utilizzate tre sacchetti. Inserire un pezzo dell'adattatore in ciascuno dei sacchetti. Se desiderate utilizzare sacchetti mono-uso: tagliare la punta dei singoli sacchetti
3. passo: posizionare la bocchetta desiderata e avvitare il tappo all'adattatore
4. passo: riempire ogni sacchetto con la propria massa
5. passo: decorate le vostre creazioni!

**WSKAZÓWKI:**

- Krok 1: Odkręcić zamknięcie adaptera.
- Krok 2: Użyć trzech worków do szprycowania. Włożyć po jednej sztuce adaptera w worki do szprycowania. Przy zastosowaniu worka do szprycowania jednorazowego: końcówkę worka odpowiednio przyciąć.
- Krok 3: Odpowiednią końcówkę włożyć i zakręcić nakrętkę adaptera.
- Krok 4: Napełnić worek do szprycownika masą.
- Krok 5: Udekorujcie Państwo swoje słodkości!

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## BOCCHETTE / KOŃCÓWKI

### ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE

#### SPAZZOLINO PULISCI BOCCHETTE

- » spazzolino in acciaio con setole bianche in nylon
- » forma conica, perfetto per tutti i tipi di bocchette



8300015943

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

#### SZCZOTKA DO KOŃCÓWEK

- » szczotka z drutem ze stali nierdzewnej z włosiem nylonowym
- » stożkowa główka, idealna do czyszczenia wszystkich końcówek



14,5



15



#### GRIGLIA DA PARETE

- » materiale: acciaio inox
- » supporto porta sacchetti, per bocchette e piccoli attrezzi



5000144810

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka



Edelstahl | stainless steel



50,5 x 28,0



895

#### WIESZAK DO KOŃCÓWEK

- » materiał: stal nierdzewna
- » do praktycznego przechowywania końcówek i drobnego sprzętu



# ATTREZZATURE SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

## GLI STRUMENTI A MISURA PER VOI!

Con le attrezzature thermohauser si crea la base perfetta per ottenere risultati esemplari!

thermohauser offre una vasta gamma di pratiche attrezzature che coprono pressappoco tutti i passi nella cucina e / o nella pasticceria. L'assortimento esistente è adattato alle mutevoli esigenze dei clienti e viene ampliato costantemente.

Tutte le attrezzature sono caratterizzate da buone materie prime così come da un'eccellente lavorazione, rivendicando l'affermazione di essere perfettamente concepite per un uso professionale.

Il nostro obiettivo è quello d'offrire prodotti durevoli, conformi alle vigenti norme d'igiene e sicurezza alimentare.

## ZNAJDŹ ODPOWIEDNI DLA SIEBIE!

Z profesjonalnym i drobnym sprzętem thermohauser stworzą Państwo idealną bazę do osiągnięcia sukcesu!

Oferujemy szeroki asortyment praktycznego drobnego sprzętu niezbędnego w codziennej praktyce w kuchni i piekarni. Przy tym cały czas dopasowujemy istniejący asortyment do zmieniających się wymagań klientów jednocześnie poszerzając ofertę. Cały nasz profesjonalny sprzęt charakteryzuje się wykonaniem z bardzo dobrego materiału w najlepszy sposób, spełniając tym samym wszelkie oczekiwania stawiane przez profesjonalistów.

Stawiamy przed sobą wymagania aby móc zaoferować doskonałe produkty, które spełniają wszelkie obowiązujące normy i przepisy sanitarne.

## CARAFFE GRADUATE – I PUNTI CHIAVE

- materiale: PP
- colore: disponibili in trasparente o bianco
- disponibili in versioni svariate: manico chiuso o aperto, scala color blu o traslucida suddivisa in litro e millilitro

## MEASURING JUGS – THE KEY FACTS

- materiał: PP
- kolor: transparentny lub mlecznobiały
- dostępne w różnych wariantach: zamknięta lub otwarta rączka, podziałka w litrach i mililitrach, skali: niebieski lub naturalny



### CARAFFA GRADUATA CON IMPUGNATURA CHIUSA IMPILABILE

- » colore: trasparente
- » scala: litro e millilitro, a rilievo
- » colore scala: blu



<b>8300040083</b>	<b>500</b>	<b>65</b>
<b>8300040085</b>	<b>1.000</b>	<b>110</b>
<b>8300040087</b>	<b>2.000</b>	<b>185</b>
<b>8300040089</b>	<b>3.000</b>	<b>235</b>
<b>8300040091</b>	<b>5.000</b>	<b>340</b>

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### MIARKI Z SKOŚNĄ RĄCZKĄ – ZAMKNIĘTA MOŻNA PIĘTROWAĆ

- » kolor: przezroczysty
- » skala: podział w litrach i mililitrach
- » kolor skali: niebieski, wypukła



### CARAFFA GRADUATA CON IMPUGNATURA CHIUSA

- » colore: traslucido
- » scala: litro e millilitro, a rilievo
- » colore scala: blu



<b>5000248006</b>	<b>250</b>	<b>40</b>	<b>12</b>
<b>5000248016</b>	<b>500</b>	<b>70</b>	<b>12</b>
<b>5000248156</b>	<b>1.000</b>	<b>125</b>	<b>6</b>
<b>5000248026</b>	<b>2.000</b>	<b>240</b>	<b>6</b>
<b>5000248036</b>	<b>3.000</b>	<b>260</b>	<b>6</b>
<b>5000248046</b>	<b>5.000</b>	<b>330</b>	<b>30</b>

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### MIARKI Z ZAMKNIĘTĄ RĄCZKĄ

- » kolor: mlecznobiały
- » skala: podział w litrach i mililitrach
- » kolor skali: niebieski, wypukła



### CARAFFA GRADUATA CON IMPUGNATURA CHIUSA IMPILABILE

- » colore: trasparente
- » scala: litro e millilitro, a rilievo
- » colore scala: traslucida



<b>8300040084</b>	<b>500</b>	<b>65</b>
<b>8300040086</b>	<b>1.000</b>	<b>110</b>
<b>8300040088</b>	<b>2.000</b>	<b>185</b>
<b>8300040090</b>	<b>3.000</b>	<b>235</b>
<b>8300040092</b>	<b>5.000</b>	<b>340</b>

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### MIARKI Z SKOŚNĄ RĄCZKĄ – ZAMKNIĘTA MOŻNA PIĘTROWAĆ

- » kolor: przezroczysty
- » skala: podział w litrach i mililitrach
- » kolor skali: naturalny, wypukła

**CARAFFA GRADUATA CON  
IMPUGNATURA APERTA IMPILABILE**

- » colore: traslucido
- » scala: litro e millilitro, Cups, US fl. Oz.
- » colore scala: blu, stampata

**MIARKI Z OTWARTĄ RĄCZKĄ  
MOŻNA-PIĘTROWAĆ**

- » kolor: mlecznobiały
- » skala: podziałka w litrach i mililitrach i różne inne skale stosowane w praktyce kuchennej
- » kolor skali: niebieska, nadrukowana



5000248152	solo metrico / tylko metryczne	500	65
5000248162		1.000	115
5000248172		2.000	210
5000248202	solo metrico / tylko metryczne	3.000	260

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka



## SASSOLE GRADUATE – I PUNTI CHIAVE

- materiale: PP
- stabili
- parte anteriore rialzata
- ideale per liquidi

## SZUFELKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKÓCIE

- materiał: PP
- stojąca
- zwężająca się do przodu
- nadaje się do płynów

### SASSOLE GRADUATE

» colore: bianco



5000248052	13,5	25	10	12
5000248062	16,0	50	15	12
5000248112	20,0	100	25	12
5000248072	26,0	250	45	6
5000248082	31,5	500	80	6
5000248132	38,5	1.000	120	6

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### SZUFELKI PŁASKIE

» kolor: biała

### SASSOLE GRADUATE

» colore: blu



8300050856	26,0	250	49	
8300050859	38,5	1.000	120	

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### SZUFELKI PŁASKIE

» kolor: niebieska

### SASSOLE GRADUATE

» colore: rosso



8300050858	26,0	250	49	
8300050860	38,5	1.000	120	

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### SZUFELKI PŁASKIE

» kolor: czerwona

### SASSOLE PER LA FARINA

» colore: traslucido  
» stabili



3000238093	PP	31,0	350	60
5000248102	PE	35,0	750	110
5000248092	PE	40,0	1.250	170

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### SZUFELKI Z TWORZYWA

» kolor: mlecznobiały  
» stojąca

**BACINELLE CON FONDO TONDO**

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » composte da beccuccio ed impugnatura
- » base stabile
- » adatte per l'uso a breve termine in microonde!
- » simo fino a **+100°C**



3000239023

14,0

23,5

4.000

180

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**MISKA Z TWORZYWA Z DZIÓBKIEM**

- » materiał: PP
- » kolor: biały
- » posiada dzióbek i praktyczny uchwyt
- » stoi pewnie bo ma stabilny spód
- » nadaje się do mikrofalówki na krótki czas maksymalnie **do +100°C**

**BACINELLE ROTONDE**

- » materiale: PE
- » colore: bianco
- » impilabili
- » adatte per l'uso nel freezer!



3000239032

8,0

17,5

1.000

80

3000239042

10,5

23,0

2.500

160

3000239052

11,5

27,5

4.500

200

3000239062

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

14,5

32,0

6.000

260

3000239072

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

16,0

36,0

9.000

300

3000239082

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

18,0

40,0

13.000

400

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**PLASTIC BOWLS**

- » materiał: PE
- » kolor: biały
- » daje się piętować
- » można zamrażać

**SET DA 6 BACINELLE ROTONDE / KOMPLET MISEK 6-CZĘŚCIOWY**

3000239092

tutte le misure | wszystkie rozmiary

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**BACINELLE ROTONDE**

- » materiale: PP
- » colore: rosso
- » impilabili
- » adatte per l'uso a breve termine in microonde!



8300051117

8,0

17,5

1.000

68

8300051118

10,5

23,0

2.500

155

8300051119

12,0

27,5

4.500

197

8300051120

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

14,5

32,0

6.000

257

8300051121

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

16,0

36,0

9.000

335

8300051122

con bordo di presa  
z krawędzią chwytą

18,0

40,0

13.000

427

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**MISKA Z TWORZYWA**

- » materiał: PP
- » kolor: czerwony
- » daje się piętować
- » nadaje się do mikrofalówki na krótki czas



## BACINELLE E CONTENITORI / MISKI I POJEMNIKI



### BACINELLE ROTONDE IN ACCIAIO INOX

- » materiale: acciaio inox
- » composte da impugnatura e fondo piatto
- » impilabili



5000268025	10,0	24,0	2.500	350
5000268035	11,0	28,0	3.500	600
8300011176	12,5	32,0	5.500	750
5000268075	14,5	40,0	10.000	1.200

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### MISKA NIERDZEWNA

- » materiał: stal nierdzewna
- » z praktyczną w trzymaniu krawędzią i płaskim dnem
- » daje się piętować



### BACINELLE ROTONDE IN ACCIAIO INOX CON BASE ANTISCIVOLO

- » materiale: acciaio inox
- » comprese d'impugnatura
- » base in gomma per una buona tenuta sul posto di lavoro



8300018193	12,0	20,0	3.500	429
8300018194	14,0	24,0	5.000	625

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### MISKA NIERDZEWNA ANTYPOŚLIZGOWA

- » materiał: stal nierdzewna
- » posiada praktyczny uchwyt
- » podgumowana, antypoślizgowy spód



### CONTENITORI IN PLASTICA

- » resistenti agli urti
- » colore: traslucido
- » compresi di coperchio ermetico



3000239402	PE	17,0 x 14,0 x 15,0	2.000	250
3000239132	PE	17,0 x 14,0 x 21,0	3.000	300
3000239501	PP	21,0 x 13,5 x 23,0	6.000	330

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### POJEMNIK

- » odporny na uszkodzenia
- » kolor: mlecznobiały
- » w komplecie szczelna pokrywa

**SET PER SGOCCIOLARE LA FRUTTA**

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » stampi con pratiche maniglie
- » i componenti sono solo disponibili separatamente

**MISKA SITKO**

- » materiał: PP
- » kolor: biały
- » posiada praktyczne uchwyty
- » poszczególne elementy dostępne na osobne zamówienie



<b>3000239072</b>	<b>bacinella tonda, 9 litri   miska, 9 litrów</b>	<b>36,0 x 16,0</b>	<b>335</b>
<b>3000239142</b>	<b>colino   sito</b>	<b>36,0 x 18,0</b>	<b>485</b>

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**STAMPO A CUPOLA**

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » facile rimozione delle torte; composto da 2 maniglie, piede d'appoggio e gancio

**FORMA DO KREMÓW KOPULASTA**

- » materiał: PP
- » kolor: biały
- » proste wyjmowanie
- » posiada 2 praktyczne uchwyty, stopę i otwór na powieszenie



<b>3000234473</b>	<b>27,0 x 8,0</b>	<b>175</b>
-------------------	-------------------	------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**STAMPO PER IL GELATO**

- » materiale: PS
- » colore: bianco
- » resistente al freddo, facile rimozione
- » coperchio compreso

**FORMA DO LODÓW CASATE**

- » materiał: PS
- » kolor: biały
- » wytrzymały na niską temperaturę, proste wyjmowanie



<b>3000235013</b>	<b>14,0 x 9,5</b>	<b>120</b>
-------------------	-------------------	------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**STAMPO PER CREME**

- » materiale: PS
- » colore: bianco
- » resistente al freddo, facile rimozione

**FORMA DO KREMÓW I ROLAD**

- » materiał: PS
- » kolor: biały
- » wytrzymały na niską temperaturę, proste wyjmowanie



<b>3000234123</b>	<b>28,0 x 8,5 x 6,5</b>	<b>150</b>
-------------------	-------------------------	------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz kładanej okładki.

## SPATOLE TAGLIA IMPASTO E RASCHIETTI / METALOWE SKROBKI

### SPATOLE TAGLIA IMPASTO E RASCHIETTI – I PUNTI CHIAVE

- materiale spatola: acciaio inox
- materiale impugnatura: PP

### SKROBKI I WYBIERAKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał skrobki: stal nierdzewna
- materiał uchwyty: PP



#### SPATOLE CON MANICO

» colore manico: blu

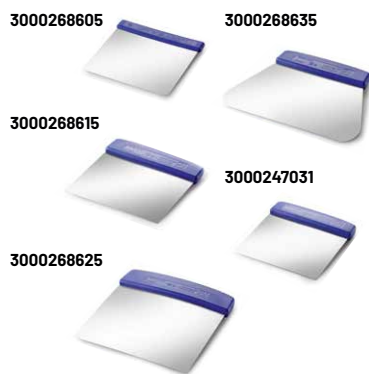


3000268655		0,9	24,5 x 4,0
3000268665		0,9	24,5 x 6,0
3000268675		0,9	24,5 x 8,0
3000268685		0,9	24,5 x 10,0
3000268695		0,9	24,5 x 12,0
3000268705	spatola larga   szeroka	0,3	22,0 x 15,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### SKROBKA Z UCHWYTEM

» kolor uchwyty: niebieski



#### SPATOLE TAGLIA IMPASTO

» colore manico: blu



3000268605	impugnatura: LLDPE materiał uchwyty: LLDPE	0,5	12,0 x 12,0
3000268615	impugnatura: LLDPE materiał uchwyty: LLDPE	0,5	13,5 x 13,5
3000268625	impugnatura: LLDPE materiał uchwyty: LLDPE	0,5	16,0 x 16,0
3000268635	impugnatura: LLDPE materiał uchwyty: LLDPE	0,5	14,5 x 19,5
3000247031	impugnatura: TPE, flessibile materiał uchwyty: TPE, elastyczna	0,3	12,0 x 11,5

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### SKROBKA METALOWA Z UCHWYTEM

» kolor uchwyty: niebieski



#### SPATOLA TAGLIA IMPASTO

» colore manico: nero



8300031706		1,2	13,0 x 11,0
------------	--	-----	-------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

#### SKROBKA METALOWA Z UCHWYTEM

» kolor uchwyty: czarny



#### SPATOLA TAGLIA IMPASTO CON IMPUGNATURA ROTONDA

» materiale impugnatura: acciaio inox



8300031952	foro con protezione in silicone Z otworem z silikonowym brzegiem	0,9	13,0 x 11,0
------------	--	-----	-------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

#### SKROBKA METALOWA Z UCHWYTEM ZAOKRĄGLONY

» materiał uchwyty: stal nierdzewna, zaokrąglona

## SPATOLE TAGLIA IMPASTO E RASCHIETTI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: PP
- con angoli smussati
- resistenti al calore sino **ca. +105 °C**

## SKROBKI, WYBIERAKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

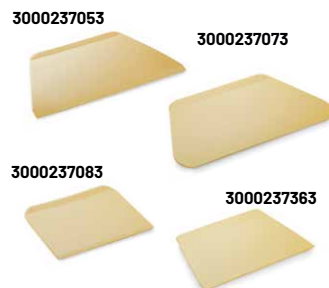
- materiał: PP
- perfekcyjnie wykonana krawędź
- wytrzymałe na temperaturę do **ok. +105 °C**

### SPATOLE TAGLIA IMPASTO CON IMPUGNATURA, COLORE AVORIO



3000237053	21,6 x 12,8	25
3000237073	21,6 x 12,8	25
3000237083	12,0 x 10,0	50
3000237363	13,5 x 10,0	50

### SKROBKA METALOWA Z UCHWYTEM KOŚĆ SŁONIOWA

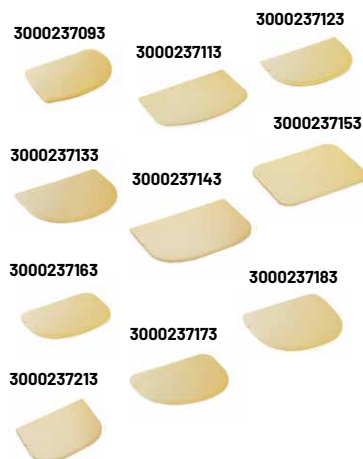


### RASCHIETTI PER CREME ED IMPASTI, AVORIO



3000237093	12,0 x 8,6
3000237113	13,7 x 8,6
3000237123	11,3 x 7,5
3000237133	12,0 x 8,8
3000237143	14,8 x 9,9
3000237153	13,6 x 9,8
3000237163	11,8 x 8,0
3000237173	12,0 x 8,8
3000237183	11,4 x 9,6
3000237213	12,1 x 8,1

### SKROBKA Z TWORZYWA, KOŚĆ SŁONIOWA



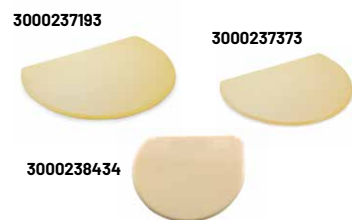
confezione: 100 pezzi / opakovanie: 100 sztuka

### RASCHIETTI PER CASSERUOLE, AVORIO



3000237193	19,8 x 14,9	25
3000237373	16,0 x 12,0	50
8300038434	15,5 x 12,0	50

### SKROBKA Z TWORZYWA, KOŚĆ SŁONIOWA



### RASCHIETTI A PETTINE, COLORE AVORIO



3000237243	dentatura doppia   obustronna	denti appuntiti   ostre zębki	11,0 x 7,5
3000237253	dentatura singola   jednostronna	denti arrotondati   zaokrąglone zębki	11,5 x 7,6
3000237263	dentatura singola   jednostronna	denti appuntiti   ostre zębki	11,0 x 7,2
3000237273	dentatura triangolo   trójstronna	denti appuntiti   ostre zębki	9,3 x 8,3
3000237633	dentatura doppia   obustronna	denti piatti   płaskie zębki	15,0 x 10,0

### SKROBKA Z ZĄBKAMI



confezione: 100 pezzi / opakovanie: 100 sztuka

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz kładanej okładki.

# SPATOLE TAGLIA IMPASTO E RASCHIETTI / WYBIERAKI I SKROBKI

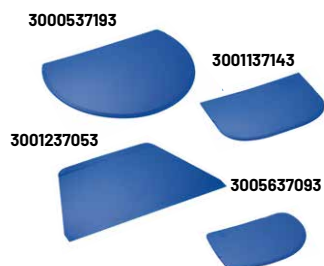


## RASCHIETTI, COLORE ROSSO



3001137193	casseruole   czerwona / duża		19,8 x 14,9	25
3001837053	taglia impasto   czerwona / duża	con impugnatura wzmocnione górą	21,6 x 12,8	25
3002537143	per creme   czerwona / mała		14,8 x 9,9	100
3004937093	per creme   czerwona / mała		12,0 x 8,6	100

## SKROBKKA Z TWORZYWA, CZERWONA



## RASCHIETTI, COLORE BLU



3000537193	casseruole   czerwona / duża		19,8 x 14,9	25
3001237053	taglia impasto   czerwona / mała	con impugnatura wzmocnione górą	21,6 x 12,8	25
3001137143	per creme   czerwona / mała		14,8 x 9,9	100
3005637093	per creme   czerwona / mała		12,0 x 8,6	100

## RASCHIETTI, COLORE BLU



## RASCHIETTI CON FILI METALLICI, COLORE NERO

» materiale trattato per essere facilmente rilevabile col metaldetector



3000237705	casseruole   niebieska / duża		19,8 x 14,9	25
3000237715	per creme   czerwona / mała		12,1 x 8,1	100
3000237735	per creme   czerwona / mała		12,0 x 8,8	100
3000237745	per creme   czerwona / mała		14,8 x 9,9	100
3000237755	taglia impasto   czarna / duża	con impugnatura wzmocnione górą	21,6 x 12,8	25
3000237795	per creme   czerwona / mała		12,0 x 8,6	100

## SKROBKKI Z TWORZYWA CZARNA

» zawierają opiłki metalu wykrywane przez detektor

**Perfetti per essere utilizzati nell'industria alimentare!**  
Idealne do zastosowania w przemyśle!



## RASCHIETTI, COLORE BIANCO

» materiale: PE (flessibile)  
» con angoli smussati  
» resistenti al calore sino a **ca. +70 °C**



3000237511	per creme   biała	0,25	14,8 x 9,9	70
3000237641	per creme   biała	0,20	13,7 x 8,6	80
3000237651	casseruole   biała	0,25	16,0 x 12,0	30
3000237661	asimmetrico   asymetryczna	0,20	12,0 x 8,6	70
3000237671	per creme   biała	0,20	12,0 x 8,8	80
8300028863	raschietto per creme con foro z małym otworem	0,20	14,0 x 9,4	80

## SKROBKKI Z TWORZYWA BIAŁE

» materiał: PE (miękka)  
» perfekcyjnie wykonana krawędź  
» wytrzymałe na temperaturę do **ok. +70 °C**

**Questi raschietti sono flessibili!!**  
Skrobki są wyjątkowo miękkie i elastyczne!

## SPATOLE TAGLIA IMPASTO, COLORE BLU

» materiale: PE



8300031951

confezione: 200 pezzi / opakovanie: 200 sztuka

## SKROBKA Z TWORZYWA NIEBIESKA

» materiał: PE



12,0 x 11,0



## RASCHIETTO PER RACLETTE

- » materiale: ABS
- » colore: bianco
- » con impugnatura rinforzata



3000137381

confezione: 50 pezzi / opakovanie: 50 sztuka

## SKROBKA Z TWORZYWA

- » materiał: ABS
- » kolor: biały
- » wzmacniony uchwyt



12,0 x 9,7



## RASCHIETTO PER CASSERUOLA

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » profilo nodoso sul raschietto



8300031985

confezione: 25 pezzi / opakovanie: 25 sztuka

## SKROBKA Z TWORZYWA

- » materiał: PP
- » kolor: biały
- » środek „gęsia skórka”



19,8 x 14,9



## SPATOLE E CUCCHIAI / WYBIERAKI I ŁOPATKI

### SPATOLE RESISTENTI AD ALTE TEMPERATURE – I PUNTI CHIAVE

- materiale della spatola: silicone bianco
- materiale del manico: nylon rosso
- spatola morbida ed elastica
- manico robusto rinforzato con fibra di vetro
- foro integrato per essere appese

### WYBIERAKI ODPORNE NA WYSOKĄ TEMPERATURĘ – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał łopatkki: silikon, biały
- materiał uchwytu: nylon, czerwony
- miękka i elastyczna łopatkka
- wzmocniona włóknem szklanym, wytrzymały uchwyt z tworzywa
- z praktycznym otworem do zawieszania



Spatola per breve termine resistente al calore sino **+260 °C**  
Wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+260 °C**

#### SPATOLA A CUCCHIAIO



8300037140

25,5

6,5

60

8300033019

36,0

7,0

89

8300037138

42,0

7,0

100

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### WYBIERAKI



#### SPATOLA A CUCCHIAIO



8300037135

27,7

6,8

92

8300037137

38,0

7,8

108

8300037133

44,2

7,7

120

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### ŁYŻKI



### SPATOLA IN SILICONE CON MANICO IN PLASTICA

- » materiale della spatola: silicone blu
- » materiale manico: rinforzato con fibra di vetro
- » foro integrato per essere appesa
- » spatola per breve resistente al calore **+230 °C**

### WYBIERAK DO CIASTA SILIKONOWY Z RĄCZKĄ Z TWORZYWA

- » materiał łopatkki: silikon, niebieski
- » materiał uchwytu: nylon wzmocniony w włóknem szklanym
- » z praktycznym otworem do zawieszania
- » wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+230 °C**



5000247473

25,0

5,0

70

5000247483

35,0

7,0

90

5000247483

45,0

7,0

110

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

**SPATOLA CON MANICO IN PLASTICA**

- » materiale della spatola: TPE, bianco
- » materiale del manico: ABS, bianco
- » foro integrato per essere appesa
- » spatola per breve resistente al calore **+100 °C**



8300004110	25,0	5,0	60
8300003683	35,0	7,0	80
8300004112	45,0	7,0	100

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**WYBIERAK DO CIASTA Z RĄCZKĄ Z TWORZYWA**

- » materiał łypatki: TPE, biały
- » materiał uchwytu: ABS, biały
- » z praktycznym otworem do zawieszania
- » wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+100 °C**



**SPATOLA IN GOMMA CON MANICO IN PLASTICA**

- » materiale della spatola: gomma sintetica
- » materiale del manico: PA, bianco
- » foro integrato per essere appesa
- » spatola per breve resistente al calore **+100 °C**



3000247098	27,0	5,5	55
3000247108	33,0	7,0	145
3000247148	50,0	7,0	170

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**WYBIERAK DO CIASTA Z RĄCZKĄ Z TWORZYWA**

- » materiał łypatki: syntetyczny kauczuk, biały
- » materiał uchwytu: PA, biały
- » z praktycznym otworem do zawieszania
- » wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę **do +100 °C**



**SPATOLA IN GOMMA CON MANICO IN PLASTICA**

- » materiale della spatola: gomma sintetica
- » foro integrato per essere appesa
- » spatola per breve resistente al calore **+100 °C**



8300051088	34,0	5,0	83	1
------------	------	-----	----	---

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

**WYBIERAK DO CIASTA Z RĄCZKĄ Z TWORZYWA**

- » materiał łypatki: syntetyczny kauczuk
- » z praktycznym otworem do zawieszania
- » wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+100 °C**



**SPATOLA CON MANICO IN LEGNO**

- » materiale della spatola: gomma sintetica
- » materiale del manico: legno
- » foro integrato per essere appesa
- » spatola per breve resistente al calore **+100 °C**



5000247011	27,0	5,0	50
5000247021	33,0	7,0	60

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**WYBIERAK DO CIASTA Z DREWNIANĄ RĄCZKĄ**

- » materiał łypatki: syntetyczny kauczuk, biały
- » materiał uchwytu: drewno
- » z praktycznym otworem do zawieszania
- » wybierak krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+100 °C**



ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz kładanej okładki.

## SPATOLE E CUCCHIAI / WYBIERAKI I ŁOPATKI

### SPATOLA ECO LINE – I PUNTI CHIAVE

- materiale della spatola: EVA; bianco
- materiale del manico: PS; bianco
- foro integrato per essere appesa
- NON resistente al calore

### WYBIERAK ECO LINE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał łopatk: EVA, biały
- materiał uchwytu: PS, biały
- z praktycznym otworem do zawieszania
- nieodporny na wysoką temperaturę

#### SPATOLA ECO LINE

#### WYBIERAK ECO LINE



8300050768	25,5	5,0	28	24
8300050769	35,5	7,0	72	12
8300050770	41,0	7,0	78	12

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

#### SPATOLA ECO LINE FORMA A CUCCHIAIO

#### WYBIERAK ECO LINE ŁYŻKI



8300050771	25,5	5,5	40
8300050772	35,5	7,5	86
8300050773	41,0	7,5	92

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

#### SPATOLA ECO LINE FINA

#### WYBIERAK ECO LINE WĄSKI



8300050848	25,5	3,0	27
------------	------	-----	----

confezione: 24 pezzi / opakowanie: 24 sztuka

### CUCCHIAI PIATTI PER MESCOLORE – I PUNTI CHIAVE

- materiale: PA, rinforzato con fibra di vetro
- colore: bianco
- estremamente robusti
- foro integrato per essere appesi
- cucchiaino per breve termine resistente al calore sino a **+200 °C**

### WARZĄCHEW – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: PA, wzmocniony włóknem szklanym
- kolor: biały
- bardzo wytrzymały
- z praktycznym otworem do zawieszania
- krótkotrwale wytrzymały na temperaturę do **+200 °C**



5000247413	25,0	50
5000247423	30,0	60
5000247433	35,0	65
5000247443	40,0	100
5000247453	45,0	100
5000247463	50,0	120

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**FRUSTE CON MANICO IN PLASTICA**

- » manico: PA rinforzato con fibra di vetro
- » colore del manico: blu
- » foro integrato per essere appese

**UBIJAK Z RĄCZKĄ Z TWORZYWA**

- » materiał rączki: PA, wzmocniony włóknem szklanym
- » kolor rączki: niebieski
- » rączka z zawieszką



5000145015	12 fili   drutów	25,0	1,5	65
5000145025	16 fili   drutów	30,0	1,8	140
5000145035	16 fili   drutów	35,0	1,8	170
5000145045	16 fili   drutów	40,0	1,8	190
5000145055	18 fili   drutów	45,0	2,0	275
5000145065	18 fili   drutów	50,0	2,0	305

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

**FRUSTE IN ACCIAIO INOX – I PUNTI CHIAVE**

- materiale: acciaio inox
- foro integrato per essere appese

**UBIJAK Z RĄCZKĄ METALOWĄ – NAJWAŻNIEJSZE W SKÓRÓCIE**

- materiał: stal nierdzewna
- rączka z zawieszką

**MODELLO CON 16 FILI IN ACCIAIO INOX****MODEL Z 16 NIERDZEWNYMI DRUTAMI**

5000245070	25,0	2,0	125
5000245075	30,0	2,0	155
5000245085	35,0	2,0	175
5000245095	40,0	2,0	195
5000245105	45,0	2,0	215
5000245115	50,0	2,0	230
5000245125	55,0	2,0	245
5000245135	60,0	2,0	260

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka



ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

**MODELLO CON 24 FILI IN ACCIAIO INOX****MODEL Z 24 NIERDZEWNYMI DRUTAMI**

5000245305	25,0	1,2	120
5000245315	30,0	1,2	125
5000245325	35,0	1,2	150
5000245335	40,0	1,2	165
5000245345	45,0	1,2	170

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

**QUIRL**

- » materiale: acciaio inox
- » 8 fili
- » foro integrato per essere appeso
- » perfetto da usare in contenitori stretti e piccoli

**UBIJAK KULKOWY**

- » materiał: stal nierdzewna
- » 8 drutów
- » rączka z zawieszką
- » do ubijania małych ilości w wąskich naczyniach



5000165005	35,0	105
------------	------	-----

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka



**PENNELLI CON MANICO IN LEGNO – I PUNTI CHIAVE**

- materiale del manico: legno
- colore del manico: naturale
- lunghezza del manico: 16,5 - 18,0 cm
- foro integrato per essere appesi
- resistenti al calore sino a ca. **+120 °C**

**PĘDZEL Z DREWNIANYM UCHWYTEM – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał uchwyty: drewno
- kolor uchwyty: naturalny
- długość gryfu: 16,5 - 18,0 cm
- z otworem do zawieszania
- wytrzymałe na temperaturę do ok. **+120 °C**

**PENNELLI CON SETOLE NATURALI, VERSIONE CORTA**

- » lunghezza delle setole: 4,0 cm
- » colore delle setole: naturale

**PĘDZEL DREWNIANY Z WŁOSIEM, KRÓTKIE WŁOSIE**

- » długość włosów: 4,0 cm
- » kolor włosów: natural



8300018191	2,5	15
5000243740	3,8	25
8300018192	5,0	35
5000243760	6,0	40
5000243780	7,5	60

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

**PENNELLI CON MANICO IN PLASTICA – I PUNTI CHIAVE**

- materiale del manico: PA, rinforzato con fibra di vetro; colore del manico: avorio
- lunghezza del manico: 19,5 cm (21,0 cm pennello con distanziatore)
- foro integrato per essere appesi
- resistenti al calore sino a ca. **+120 °C**

**PĘDZEL Z UCHWYTEM Z TWORZYWA SZTUCZNEGO – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał uchwyty: PA, wzmocniony włóknem szklanym
- kolor uchwyty: kość słoniowa/czerwony
- długość uchwyty: 19,5 cm (21,0 cm pędzel z uchwytem)
- z otworem do zawieszania
- wytrzymały na temperaturę do ok. **+120 °C**

**PENNELLI CON SETOLE NATURALI, VERSIONE CORTA**

- » lunghezza delle setole: 4,0 cm
- » colore delle setole: naturale

**PĘDZEL DREWNIANY Z WŁOSIEM NATURALNYM KRÓTKIE WŁOSIE**

- » długość włosów: 4,0 cm
- » kolor włosów: natural



8300009137		2,5	25
8300009138		3,0	30
8300009139		3,5	35
3000234063		4,0	40
8300009140		4,5	45
8300008886		5,0	50
3000243753		6,0	52
3000243763		7,5	66
8300008889		10,0	80
3000234043	con distanziatore z uchwytem	4,0	50

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna. Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz kładanej okładki.

## PENNELLI / PĘDZLE



### PENNELLI CON SETOLE NATURALI, VERSIONE LUNGA

- » lunghezza delle setole: 5,5 cm
- » colore delle setole: naturale



8300018172	2,5	25
8300018173	3,0	30
8300018174	3,5	35
8300018175	4,0	40
8300018176	4,5	45
8300018177	5,0	50
8300018178	6,0	55
8300018179	7,5	60
8300018180	10,0	80

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### PENNELLI CON SETOLE IN POLIESTERE

- » lunghezza delle setole: 4,0 cm
- » resistenti al calore sino a **+230 °C**



8300018473	setole bianche   kolor włosia biały	2,5	30
8300018474	setole bianche   kolor włosia biały	3,0	35
8300018475	setole bianche   kolor włosia biały	3,5	40
8300018477	setole bianche   kolor włosia biały	4,0	45
8300018478	setole bianche   kolor włosia biały	4,5	50
8300018479	setole bianche   kolor włosia biały	5,0	55
8300018480	setole bianche   kolor włosia biały	6,0	60
8300018481	setole bianche   kolor włosia biały	7,5	80

8300018604	con distanziatore   z uchwytem	4,0	60
8300032560	setole blu   kolor włosia niebieski	2,5	30
8300032561	setole blu   kolor włosia niebieski	4,0	45
8300032562	setole blu   kolor włosia niebieski	6,0	60
8300032563	setole blu   kolor włosia niebieski	7,5	80

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### PENNELLI IN SILICONE

- » materiale del manico: ABS, rinforzato con fibra di vetro
- » materiale delle setole: silicone blu
- » foro integrato per essere appesi
- » resistenti al calore sino a ca. **+220 °C**
- » setole facilmente separabili dal manico per ottenere un'igiene agevole e a fondo
- » buon „assorbimento“ dei liquidi grazie alle setole scalonate



8300015317	2,5	3,0 / 15,0	40
8300010765	4,0	3,0 / 15,0	45
8300010768	6,0	3,5 / 23,5	80
8300027230	7,5	3,5 / 23,5	100

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### PĘDZEL Z WŁOSIEM NATURALNYM, DŁUGIE WŁOSIE

- » długość włosia: 5,5 cm
- » kolor włosia: natural

### PĘDZEL Z WŁOSIEM POLIESTROWYM

- » długość włosia: 4,0 cm
- » wytrzymałe na temperaturę do **+230 °C**

### PĘDZEL SILIKONOWY

- » materiał uchwytu: ABS, wzmocniony włóknem szklanym, biały
- » materiał włosia: silikon, niebieski
- » z otworem na powieszenie
- » wytrzymały na temperaturę do ok. **+220 °C**
- » do mycia włosie łatwo oddzielić od uchwytu
- » doskonale utrzymują nanoszony materiał dzięki ząbkowanemu włosiu

**I pennelli al silicone:  
Non gocciolano e non  
perdono le setole!**

Nowe pędzle silikonowe,  
nie kapie z nich i nie wypada  
włosie!

**SPAZZOLE PER FARINA  
CON SETOLE NATURALI**

» materiale delle setole: crine di cavallo

5000244375	impugnatura: legno; setole nere uchwył drewniany / włosie czarne	30,0 x 3,0	170
5000244381	impugnatura: legno; setole beige uchwył drewniany / włosie beżowe	30,0 x 3,0	160
5000244745	impugnatura: PE color avorio setole nere uchwył PE kość słoniowa / włosie czarne	30,0 x 3,0	170

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**STRYCHÓWKA  
Z WŁOSIEM NATURALNYM**

» materiał włosia: włosie końskie



**SPAZZOLE PER FARINA  
CON SETOLE IN POLIESTERE**

» materiale delle setole: PBT  
» materiale dell'impugnatura: PE, bianco

8300050968	setole blu / włosie niebieskie	30,0 x 3,0	170
8300050970	setole rosse / włosie czerwone	30,0 x 3,0	170

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**STRYCHÓWKA  
Z WŁOSIEM POLIESTROWYM**

» materiał włosia: PBT  
» materiał uchwyłu: PE, biały



**SPAZZOLE PER IL PANE  
CON SETOLE IN POLIESTERE**

» materiale: PP  
» lunghezza delle setole: 5,8 cm  
» resistenti al calore sino a ca. +140 °C

8300031355	setole blu / włosie niebieskie	39,5 x 6,0	246

confezione: 10 pezzi / opakowanie: 10 sztuka

**STRYCHÓWKA DO CHLEBA  
Z WŁOSIEM POLIESTROWYM**

» materiał: PP  
» długość włosia: 5,8 cm  
» wytrzymałość na temperaturę do ok. +140°C



**RASCHIETTO PER PULIRE BANCO  
DI LAVORO**

» con manico in plastica

8300050795		650

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

**SKROBKĄ DO CZYSZCZENIA STOŁU  
PIEKARNICZEGO**

» z uchwytem z tworzywa sztucznego



ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

## MATTARELLI / WAŁKI



### MATTARELLI CON IMPUGNATURE

- » materiale: legno
- » colore: naturale
- » cuscinetti di precisione in acciaio inox
- » compresi di 2 comode impugnature



5000144915	30,0	9,0	1.800
5000144925	35,0	9,0	2.100
5000144935	40,0	9,0	2.300

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### WAŁEK

- » materiał: drewno
- » kolor: naturalny
- » na łożyskach, ułatwia pracę
- » posiada 2 praktyczne i wygodne uchwyty



### MATTARELLI CON IMPUGNATURE

- » materiale: PE
- » colore: bianco
- » cuscinetti in acciaio inox
- » compresi di 2 comode impugnature
- » igienici e facili da pulire



5000144911	30,0	8,0	1.700
5000144921	35,0	8,0	2.000
5000144931	40,0	8,0	2.200

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### WAŁEK

- » materiał: PE
- » kolor: biały
- » stabilny, na osi ze stali nierdzewnej
- » posiada 2 praktyczne i wygodne uchwyty
- » higieniczny, łatwy w utrzymaniu czystości



### MATTARELLO SENZA IMPUGNATURE

- » materiale: legno di faggio
- » colore: naturale



8300018213	51,0	2,0 - 3,6	230
------------	------	-----------	-----

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### NAWIJAK DREWNIANY DO CIASTA

- » materiał: drewno bukowe
- » kolor: naturalny



### MATTARELLI SENZA IMPUGNATURE

- » materiale: PE
- » colore: bianco
- » igienici e facili da pulire



8300018302	16,0	2,0	40
8300018300	20,0	3,0	100
8300018301	51,0	4,5	770

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### WAŁEK DO MAS CUKROWYCH

- » materiał: PE
- » kolor: biały
- » higieniczny, łatwy w utrzymaniu czystości

## TAGLIAPASTA ESTENSIBILI

- » materiale: acciaio inox
- » versione estremamente stabile
- » lavabile nella lavastoviglie
- » larghezza massima tra ogni rotella: 12,5 cm

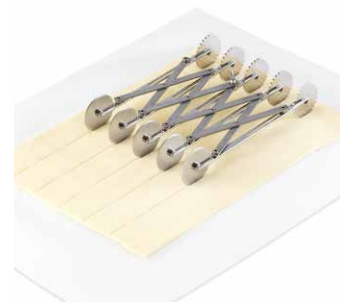


5000268805	5 rotelle lisce 5-częściowe, gładkie	5,5	640
8300018153	6 rotelle lisce 6-częściowe, gładkie	5,5	780
8300018154	6 rotelle lisce 6-częściowe, gładkie	10,0	1.600
5000268815	7 rotelle lisce 7-częściowe, gładkie	5,5	874
5000268825	5 rotelle ondulate 5-częściowe, karbowane	5,5	630
5000268835	7 rotelle ondulate 7-częściowe, karbowane	5,5	874
5000268845	5 rotelle lisce + ondulate 5-częściowe, gładkie + karbowane	5,5	742
8300018155	6 rotelle lisce + ondulate 6-częściowe, gładkie + karbowane	5,5	781
5000268855	7 rotelle lisce + ondulate 7-częściowe, gładkie + karbowane	5,5	1.034

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## RADEŁKA

- » materiał: stal nierdzewna
- » stabilne wykonanie
- » nadaje się do mycia w zmywarce
- » maksymalny rozstaw: 12,5 cm



Estremamente stabile!  
Stabilne wykonanie!

## RULLO TAGLIA CROISSANT

- » materiale rullo: acciaio inox
- » materiale impugnature: PE, bianco



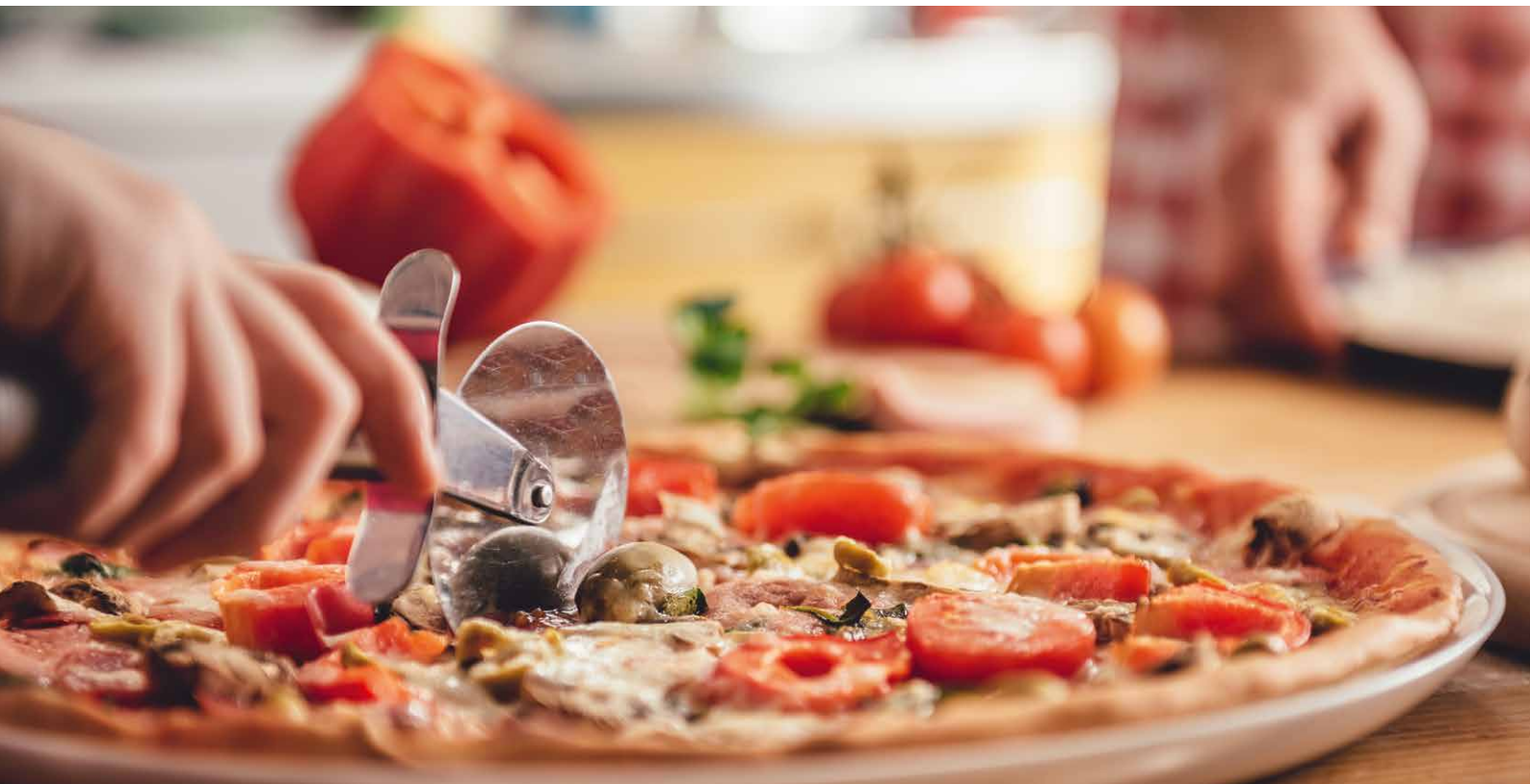
5000144075	singolo   pojedynczy	20,0 x 11,0	440
5000144775	singolo   pojedynczy	15,0 x 11,0	340
5000144785	singolo   pojedynczy	14,0 x 18,0	480
5000144795	singolo   pojedynczy	20,0 x 18,0	580
5000144765	doppio   podwójny	20,0 x 18,0	1.290
5000144365	triplo   potrójny	14,0 x 18,0	1.340

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## WAŁEK DO ROGALA

- » materiał wałka: stal nierdzewna
- » materiał uchwytów: PE, biały





#### ROTELLE TAGLIAPIZZA / IMPASTO

- » materiale: acciaio inox
- » comprese di protezioni per le mani e foro per essere appese



5000268555	liscia l gładkie	5,7	90
5000268565	ondulata l karbowane	5,7	90
5000268575	liscia, rinforzata gładkie, wzmacnione	7,0	100

confezione: 24 pezzi / opakovanie: 24 sztuka

#### RADEŁKA DO PIZZY

- » materiał: stal nierdzewna
- » wyposażone w osłonę na rękę i zawieszkę

#### ROTELLA TAGLIAPIZZA EXTRA-LARGE

- » materiale: acciaio inox con impugnatura in plastica
- » robusta
- » compresa di protezione per la mano



5000268535	liscia l gładkie	10,0	185
------------	------------------	------	-----

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

#### RADEŁKO DO PIZZY - DUŻE

- » materiał: stal nierdzewna, z uchwytem z tworzywa sztucznego
- » stabilne wykonanie
- » wyposażone w osłonę na rękę



**RULLO PER LOSANGHE**

- » materiale: acciaio inox con manico in plastica
- » perfetto per la preparazione dello Strudel



**5000268875**

**12,0**

**0,7**

**291**

**confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka**

**ROLKA TNĄCA SIATKĘ METALOWA**

- » materiał: stal nierdzewna, z uchwytem z tworzywa sztucznego
- » idealna przy produkcji wyrobów z ciasta makaronowego



**RULLO PER LOSANGHE**

- » materiale: PP
- » colore: avorio
- » perfetto per la preparazione dello Strudel



**3000234243**

**6,0**

**0,7**

**50**

**3000234253**

**11,5**

**0,7**

**150**

**confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka**

**ROLKA TNĄCA SIATKĘ**

- » materiał: PP
- » kolor: kość słoniowa
- » idealna przy produkcji wyrobów z ciasta makaronowego



**RULLO A LAME**

- » materiale manico: PP
- » materiale rullo: PS
- » colore: avorio
- » perfetto per la pasta frolla e la pasta sfoglia



**3000234073**

**6,0**

**1,2**

**60**

**confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka**

**ROLKA TNĄCA W POPRZEK**

- » materiał rolka / uchwyt: PP
- » materiał noża: PS
- » kolor: kość słoniowa
- » idealna przy produkcji wyrobów z ciasta kruchego i drożdżowego



**RULLO BUCASFOGLIA**

- » materiale manico: PP
- » colore: avorio
- » perfetto per evitare che si formino bolle d'aria nell'impasto



**3000234083**

**6,0**

**1,5**

**70**

**3000234093**

**11,5**

**1,5**

**150**

**confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka**

**ROLKA DZIURKUJĄCA**

- » materiał: PP
- » kolor: kość słoniowa
- » jej użycie zapobiega tworzeniu się pęcherzyków powietrza w spodach ciasta





**STAMPO PER PANINI ROSETTA / KAISER**

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » perfetto per marcare l'impasto con la classica forma Kaiser (a rosetta)



3000243791

6,7

20

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

**WYCISKACZ KAJZEREK**

- » materiał: PP
- » kolor: biały
- » idealnie nadaje się do znaczenia typowych kajzerek



**STAMPO PER DECORAZIONI / CROSTATE**

- » materiale: PS
- » colore: bianco
- » perfetto per la preparazione di famosi dolci come la "Linzer Torte" oppure i dolci olandesi
- » composto da 2 pezzi



3000244265

30,0

380

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

**SZTANCA DO SIATKI**

- » materiał: PS
- » kolor: biały
- » idealnie nadaje się do wyrobu siatki na ciastach
- » składa się z 2 części



**STAMPO TAGLIAPASTA A FORMA DI STELLA**

- » materiale: ABS, saldato ad ultrasuoni
- » colore: bianco
- » superficie anti-aderente
- » stella a 6 punte



3000236068

4,0

1,5

3000236078

5,0

2,0

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

**WYCINAK GWIAZDA**

- » materiał: ABS, łączony ultrafalami
- » kolor: biały
- » nie przykleja się do ciasta / marcepana
- » gwiazda 6 - ramienna



**SET TAGLIA IMPASTO**

- » materiale: nylon, bianco
- » contenuto in una pratica scatola di plastica trasparente



8300017399

rotondo, scanalato | okrągłe, karbowane

9 pezzi | 9 częściowe

2,0 - 10,0

3,6

250

8300017398

rotondo, liscio | okrągłe, gładkie

9 pezzi | 9 częściowe

2,0 - 10,0

3,6

250

8300017937

rotondo, utilizzabile da entrambi i lati  
dwustronne, okrągłe, gładkie i karbowane

7 pezzi | 7 częściowe

3,8 - 9,8

5

112

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

**WYKROJNIKI Z TWORZYWA**

- » materiał: nylon
- » kolor: biały
- » komplet zapakowany w przezroczysty pojemnik z tworzywa



8300017937

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz kładanej okładki.

## STAMPI / WYKROJNIKI

### SET TAGLIA IMPASTO – I PUNTI CHIAVE

- materiale: acciaio inox
- in un contenitore di latta

### WYKROJNIKI METALOWE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: stal nierdzewna
- komplet zapakowany w pudełko metalowe



8300024457



8300021760



8300024457	rotondo, scanalato   okrągłe, karbowane	11 pezzi   1-częściowe	8,5 – 2,0	3,0	206
8300029278	rotondo, scanalato   okrągłe, karbowane	12 pezzi   1-częściowe	2,5 – 11,5	3,0	366
8300021760	rotondo, liscio   okrągłe, gładkie	11 pezzi   1-częściowe	8,9 – 2,1	3,0	201

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300031699



8300031869



8300031865



8300029277	rotondo, liscio   okrągłe, gładkie	12 pezzi   12-częściowe	2,5 – 11,5	3,0	237
8300031697	rotondo, liscio   okrągłe, gładkie	14 pezzi   14-częściowe	2,3 – 11,0	3,0	319
8300031699	rotondo, liscio   okrągłe, gładkie	20 pezzi   20-częściowe	2,2 – 19,2	2,5	938
8300031869	rotondo, utilizzabile da entrambi i lati dwustronne, okrągłe i karbowane	6 pezzi   6-częściowe	5,0 – 11,4	4,0	222

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300031779



8300032188

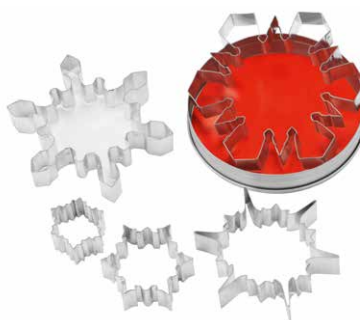


8300031779	rettangolare, liscio kwadrat, gładkie	6 pezzi   6-częściowe	3,7 x 3,7 - 7,0 x 7,0	3,0	191
8300032188	rettangolare, utilizzabile da ambi i lati prostokątne, dwustronne, gładkie, karbowane	4 pezzi   4-częściowe	6,4 x 3,7 - 11,4 x 6,5	3,8	300

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300031856



8300032079



8300031860



8300031876



8300031780	esagonale, liscio sześciokątne, gładkie	6 pezzi   6-częściowe	4,5 / 5,5 / 6,5 / 7,5 / 8,5 / 9,5	3,0	208
8300031856	stella, utilizzabile da entrambi i lati, liscio e scanalato gwiazda dwustronna, gładka i karbowana	5 pezzi   5-częściowe	6,0 / 8,5 / 11,0 / 13,5 / 16,0	4,0	271
8300032079	fiocco di neve, liscio płatki śniegu, gładkie	5 pezzi   5-częściowe	4,9 / 7,3 / 11,8 / 14,6 / 14,9	2,5	300
8300031843	fiocco di neve, liscio płatki śniegu, gładkie	1 pezzo   1-częściowe	19,5	2,5	181
8300031860	margherita, liscio margaretki, gładkie	6 pezzi   6-częściowe	4,0 / 5,2 / 6,0 / 7,4 / 8,2 / 9,5	3,0	170
8300031876	numeri 0-8, liscio cyfry 0-8, gładkie	9 pezzi   9-częściowe	6,5 x 2,7 / 5,4 x 5,0 / 6,5 x 5,0 / 6,4 x 5,5 / 6,7 x 4,5 / 6,5 x 5,0 / 6,5 x 5,0 / 6,5 x 4,7 / 6,5 x 5,0	2,5	166

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



**STUOIE TAGLIAPASTA**

- » materiale: ABS, bianco
- » dimensione stuoia: 57,5 x 39,0 cm

**SZABLONY DO CIASTA**

- » materiał: ABS, biały
- » wymiary szablonu: 57,5 x 39,0 cm



5000147501	<b>rosetta</b> koło ząbkowe	9,0	20
5000147511	<b>rosetta</b> koło ząbkowe	4,5	72
5000147521	<b>rosetta</b> koło ząbkowe	3,5	95
5000147531	<b>cerchio</b> koło	5,3	53
5000147541	<b>cerchio</b> koło	3,5	95
5000147551	<b>stella</b> gwiazda	5,5	63
5000147561	<b>stella</b> gwiazda	3,5	95
5000147571	<b>quadrifoglio</b> czterolistna koniczyna	5,0	60
5000147581	<b>quadrifoglio</b> czterolistna koniczyna	3,5	105
5000147591	<b>cuore</b> serce	4,5	95
5000147601	<b>cuore</b> serce	3,5	116
5000147611	<b>mezza luna</b> półksiężyc	4,8	78
5000147621	<b>mezza luna</b> półksiężyc	3,5	128
5000147631	<b>fiore</b> 3 listki	4,0	68
5000147641	<b>fiore</b> 3 listki	3,0	105
5000147651	<b>abete / stella di natale</b> choinka / gwiazda	8,0 / 6,6	24 / 26
5000147671	<b>coniglio / pulcino</b> zajączek / kurczaczek	6,3 / 5,5	28 / 36

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



5000147501  
5000147511  
5000147521



5000147591  
5000147601



5000147531  
5000147541



5000147611  
5000147621



5000147551  
5000147561



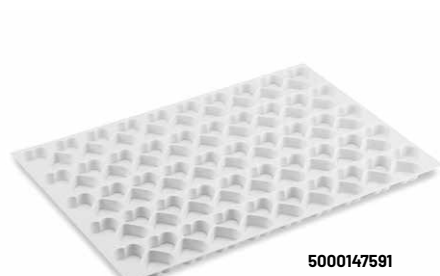
5000147631  
5000147641



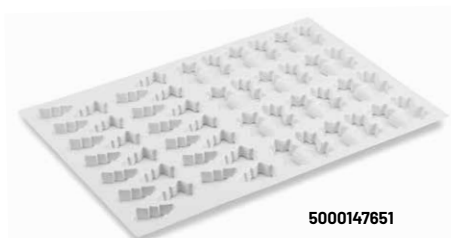
5000147571  
5000147581



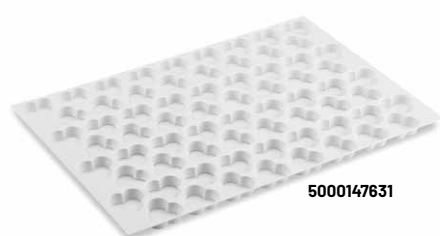
5000147651



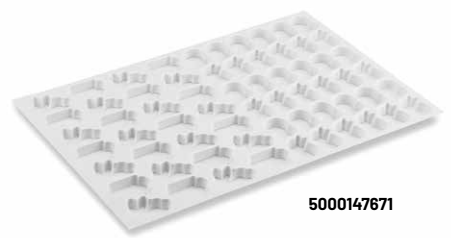
5000147591



5000147651



5000147631



5000147671



5000147611

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## SEGNAPORZIONI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: PP
- colore: marrone scuro
- compresi di 2 maniglie

## ZNACZNIKI TORTU, TWORZYWO SZTUCZNE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: PP
- kolor: ciemnobrązowy
- z 2 praktycznymi uchwytami



### SEGNAPORZIONI, SINGOLO



3000235065
3000235075
3000235085
3000235095
3000235105



26,5
26,5
26,5
26,5
26,5



10
12
14
16
18



70
80
90
95
100

confezione: 5 pezzi / opakowanie: 5 sztuka

### ZNACZNIK TORTU JEDNOSTRONNY



### SEGNAPORZIONI, DOPPIO



3000235295	per torte con Ø 15,0 e 18,0 cm do tortów o śr. 15,0 i 18,0 cm
3000235305	
3000235125	
3000235135	
3000235145	



18,5
26,5
26,5
26,5
26,5



8 / 12
12 / 16
14 / 16
12 / 18
14 / 18



75
160
175
175
180

confezione: 5 pezzi / opakowanie: 5 sztuka

### ZNACZNIK TORTU DWUSTRONNY



### SEGNAPORZIONI, SINGOLO, ACCIAIO INOX



8300010941
8300010942
8300010943
8300010944
8300010945



33,0
33,0
33,0
33,0
33,0



10
12
14
16
18



350
400
450
500
550

confezione: 5 pezzi / opakowanie: 5 sztuka

### ZNACZNIK TORTU JEDNOSTRONNY, STAL NIERDZEWNA

# SEGNAPORZIONI, DISCHI SOTTOTORTA E RIGHE / ZNACZNIKI TORTU, PODSTAWKI I LINIJKI

## DISCHI SOTTOTORTA

- » materiale: alluminio (spessore 0,08 cm)
- » foro integrato per essere appesi



8300001447	24,0	128
5000164505	26,0	143
5000164515	28,0	163
5000164525	30,0	193
5000164535	32,0	221

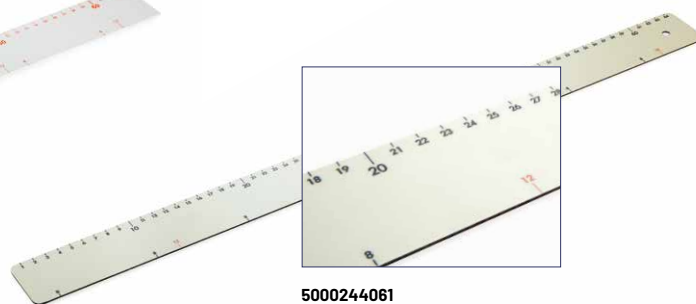
confezione: 50 pezzi / opakovanie: 50 sztuka

## PODSTAWKA ALUMINIUM

- » materiał: aluminium (grubość: 0,08 cm)
- » z praktycznym otworem na zawieszenie



5000244051



5000244061

## RIGHE

- » fornite di 3 pratiche divisioni (7 pezzi da 8,0 cm, 5 pezzi da 12,0 cm e scala metrica normale)
- » spessore materiale: 0,2 cm

## LINIJKI

- » z podziałką: 7 jednostek co 8,0 cm, 5 jednostek co 12,0 cm i skalą centymetrową
- » grubość materiału: 0,2 cm



5000244051	PS, flessibile   PS, miękka	bianche con scala rossa   biała z czerwoną skalą	64,0 x 5,0	65
5000244061	Resopal, resistente   Formica, twarda	bianche con scala rosso-nera biała z czarno-czerwoną skalą	64,5 x 5,0	95

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

**I righelli sono solo strumenti di misura, non strumenti calibrati!**

Tylne linijki to tylko pomoce pomiarowe, a nie skalibrowane narzędzia!

# ANELLI PER TORTE E CESTINI PER L'IMPASTO / RANY DO TORTÓW I FORMY DO CHLEBA

## ANELLI PER TORTE E TEGLIE - I PUNTI CHIAVE

- materiale: alluminio (spessore 0,2 cm)
- altezza: 6,0 cm
- saldati

## RANTY ALUMINIOWE - NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: aluminium (grubość 0,2 cm)
- wysokość: 6,0 cm
- spaw na szwie



### ANELLI PER TORTE



8300010974
8300010975
8300010976
5000125185
5000125205
8300010977
8300010978
8300010979
8300010980
8300010981
8300010982

### RANTY DO TORTÓW



14,0
18,0
24,0
26,0
28,0
30,0
38,0
43,0
48,0
53,0
58,0

confezione: 5 pezzi / opakowanie: 5 sztuka



### SET D'ANELLI PER TORTE



8300010877	set da 3 pezzi   set of 3 pieces
8300010876	set da 4 pezzi   set of 4 pieces
8300010875	set da 5 pezzi   set of 5 sztuka
8300010874	set da 6 pezzil   set of 6 sztuka
8300010873	set da 7 pezzi   set of 7 pieces
8300010872	set da 8 pezzi   set of 8 pieces
8300010871	set da 9 pezzi   set of 9 pieces

### KOPMLET RANTÓW ALUMINIOWYCH



18,0 / 24,0 / 30,0
18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0
18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0 / 43,0
18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0 / 43,0 / 48,0
14,0 / 18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0 / 43,0 / 48,0
14,0 / 18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0 / 43,0 / 48,0 / 53,0
14,0 / 18,0 / 24,0 / 30,0 / 38,0 / 43,0 / 48,0 / 53,0 / 58,0

confezione: 1 set / opakowanie: 1 komplet

Perfetti per essere utilizzati congiuntamente con il nostro espositore per torte a piani a pagina 177!

Idelanie pasują do naszego stojaka do tortów ze strony 177!

### ANELLI PER TORTE IN PLASTICA

» **attenzione:** non utilizzabili nel forno!

### RANTY DO TORTÓW, TWORZYWO SZTUCZNE

» **uwaga:** nie nadają się do wypieku w piecu!



3000235233
3000235263
3000235173
3000235183
3000235193

PS   PS
PS   PS
PS   PS
ABS   ABS
ABS   ABS

3,0
4,0
6,5
6,5
7,0

7,5
15,0
24,0
26,0
28,0

1
1
15
15
15

# ANELLI PER TORTE E CESTINI PER L'IMPASTO / FOLIA DO BANKIETÓWEK I FORMY DO CHLEBA

## BOBINE IN PVC

- » materiale: PVC
- » colore: trasparente
- » per la preparazione di torte e dessert
- » lunghezza rotolo: 200 m

## CAKE RING FOIL, PLASTIC

- » materiał: PVC
- » kolor: przezroczysty
- » do tortów i deserów
- » długość rolki: 200 m



8300041631	100	4,0	1.035
8300041629	100	6,0	1.560

confezione: 1 rotolo / opakowanie: 1 rolka



## CESTINI PER L'IMPASTO

- » materiale: PP
- » igienici, facili da pulire, lavabili nella lavastoviglie
- » robusti
- » una lievitazione perfetta viene garantita grazie alle fessure di ventilazione
- » **attenzione:** non utilizzabili nel forno!

## FORMA DO CHLEBA

- » materiał: PP
- » łatwa do czyszczenia, nadaje się do mycia w zmywarkach
- » wytrzymała
- » szczeliny polepszają garowanie
- » **uwaga:** nie nadają się do wypieku w piecu!



5000248709	rotondo verde I okrągła zielona	Ø 19,5 x 7,2	500
5000248719	rotondo arancione I okrągła pomarańczowa	Ø 23,0 x 8,9	1.000
5000248729	rotondo blu I okrągła niebieska	Ø 25,5 x 8,7	1.500
5000248759	rotondo verde I prostokątna zielona	28,0 x 13,5 x 6,4	500
5000248769	rettangolare arancione I prostokątna pomarańczowa	37,0 x 14,0 x 7,0	1.000
5000248779	rettangolare blu I prostokątna niebieska	44,5 x 16,5 x 7,2	1.500

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## SETACCI / SITA

### SETACCI - I PUNTI CHIAVE

- maglia in acciaio inox
- facili da pulire, lavabili nella lavastoviglie

### SITA - NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- siatka ze stali nierdzewnej
- łatwe do czyszczenia, bo nadaje się do mycia w zmywarkach



#### SETACCI IN PLASTICA, GRANDI

- » materiale: ABS, bianco
- » materiale 30002.39171: PS, bianco
- » diametro: 30,5 cm
- » altezza: 11,0 cm (altezza interna: 10,0 cm)



3000239201	1,80	0,34	457
3000239211	1,20	0,28	456
3000239221	0,85	0,24	459
3000239171	0,50	0,20	459

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



#### SETACCIO PER ZUCCHERO A VELO

- » materiale: PS (molto resistente), bianco
- » diametro: 18,5 cm
- » altezza: 10,5 cm (altezza interna: 9,0 cm)



3000239161	0,5	0,2	228
------------	-----	-----	-----

confezione: 15 pezzi / opakowanie: 15 sztuka

#### SITO DO CUKRU PUDRU / KAKAO

- » materiał: PS (bardzo mocny), biały
- » średnica: 18,5 cm
- » wysokość: 10,5 cm (wewnętrzna 9,0 cm)



#### SETACCI IN ACCIAIO INOX, GRANDI

- » diametro: 33,5 cm
- » altezza: 8,0 cm (altezza interna: 7,0 cm)



8300003395	grob l wide-meshed	6,0 x 6,0	1,00	482
8300003396	extrafein l superfine-meshed	1,5 x 1,0	0,22	413
8300003397	fein l fine-meshed	2,5 x 1,4	0,25	423
8300003398	grob l wide-meshed	2,0 x 2,0	0,28	454

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

#### SITA, NIERDZEWNE

- » średnica: 33,5 cm
- » wysokość: 8,0 cm (wewnętrzna: 7,0 cm)



#### SETACCI IN ACCIAIO INOX, PICCOLI

- » diametro: 21,0 cm
- » altezza: 8,0 cm (altezza interna: 6,5 cm)



8300003399	super fina l bardzo drobne	1,5 x 1,0	0,22	254
8300003400	maglia fina l drobne	2,5 x 1,4	0,25	260

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

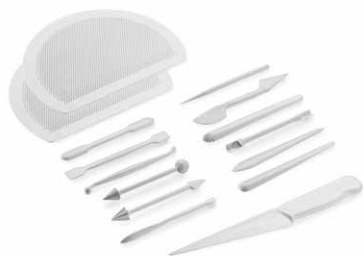
#### SITA NIERDZEWNE, MAŁE

- » średnica: 21,0 cm
- » wysokość: 8,0 cm (wewnętrzna: 6,5 cm)



ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

## ARTICOLI PER MODELLARE / ZDOBNIKI



### SET PER MODELLARE IL MARZAPANE

- » materiale: ABS, rinforzato con fibra di vetro
- » colore: bianco
- » set da 15 pezzi composto da: 1 coltello, 2 rifila-bordi, 12 bastoncini per modellare



8300003386

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### KOMPLET ZDOBNIKÓW DO MARCEPANA

- » materiał: PP, wzmocniony włóknem szklanym
- » kolor: biały
- » komplet 15 – częściowy złożony z: 1 nóż do marcepana, 2 deski robocze, 12 różnych zdobników



200

200



### COLTELLO PER IL MARZAPANE

- » materiale: PP, rinforzato con fibra di vetro
- » lunghezza coltello: 28,0 cm
- » lunghezza lama: 16,5 cm



3000238273

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

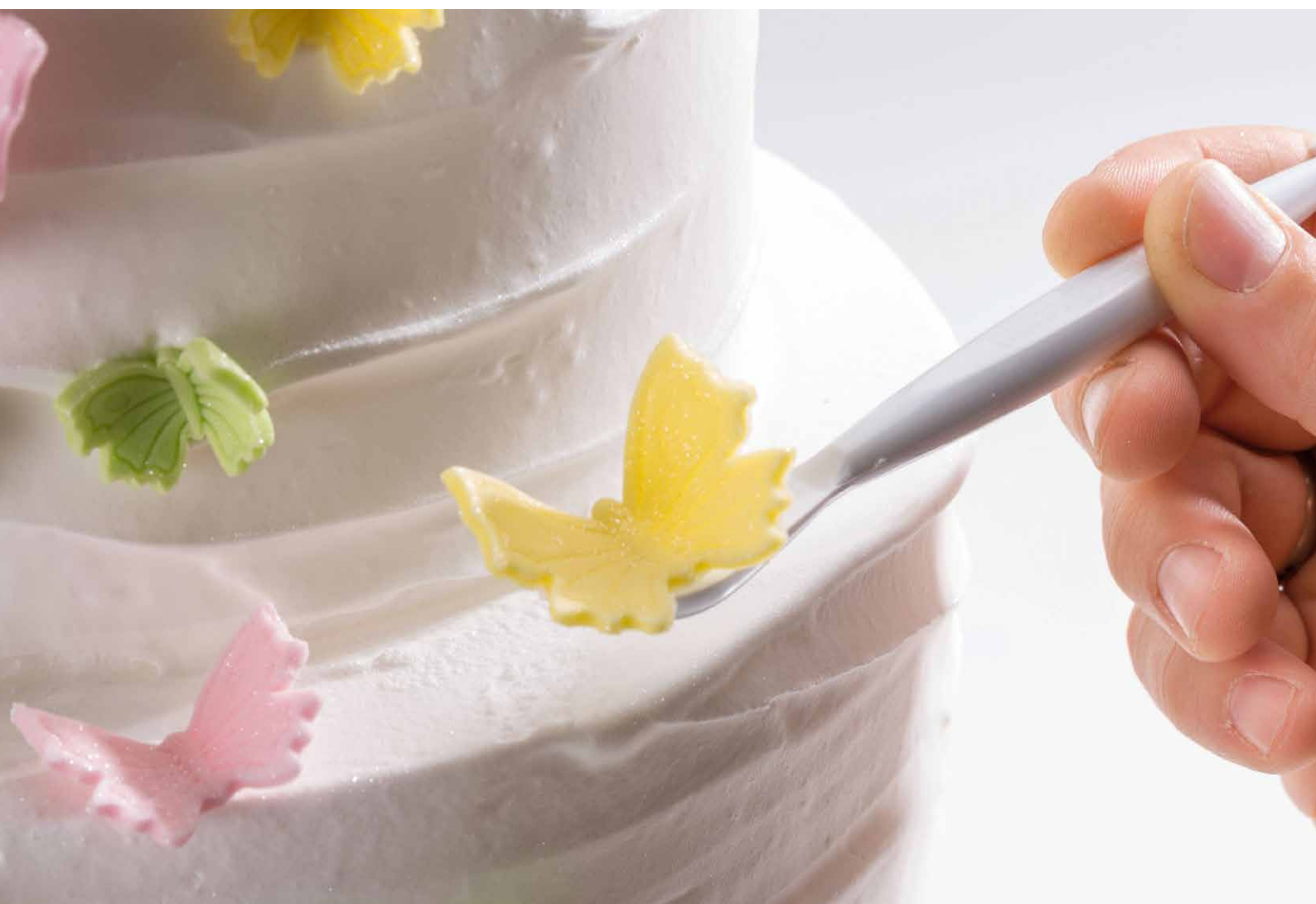
### NÓZ DO MARCEPANA

- » materiał: PP, wzmocniony włóknem szklanym
- » długość noża: 28,0 cm
- » długość ostrza: 16,5 cm



40

40





### SET DI FORCHETTINE PER IL CIOCCOLATO

» materiale: acciaio inox con manico in plastica



8300003385

set composto da 10 pezzi con diverse forme | komplet 10-częściowy

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### KOMPLET ZDOBNIKÓW DO PRALIN

» materiał: stal nierdzewna z czarnym uchwytem z tworzywa sztucznego



200

### FORCHETTINE PER IL CIOCCOLATO

» materiale: acciaio inox con manico in plastica



8300003967

forchetta per cioccolatini con 2 denti | zdobnik do pralin 2-zębny

15

8300003968

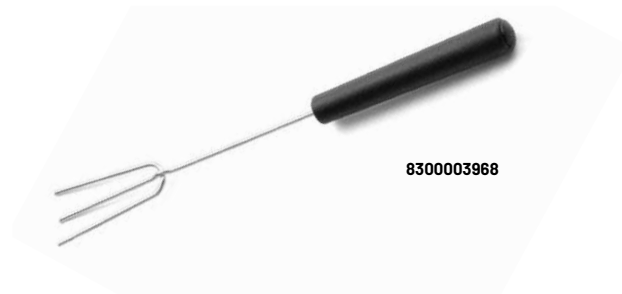
forchetta per cioccolatini con 3 denti | zdobnik do pralin 3-zębny

15

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300003967



8300003968

## TEGLIE E CARTA DA FORNO / BLACHY PIEKARNICZE PAPIER PIEKARNICZY



### TEGLIE PER PIZZA, NON RIVESTITE

- » materiale: alluminio
- » colore: antracite
- » base perforata per un'ottima cottura, perfetta per la pizza
- » facili da pulire

### FORMA DO WYPIEKU PIZZY

- » materiał: aluminium
- » kolor: antracyt
- » dziurkowany spód zapewnia optymalne warunki wypieku, idealna do pizzy
- » nadaje się do mycia w zmywarkach, łatwe do czyszczenia



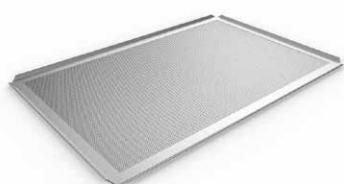
8300018196

30,0

3,0

320

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



### TEGLIA GN 1/1, NON RIVESTITA

- » materiale: alluminio
- » perforazione: 3 mm
- » bordo: 10 mm (angolo 45°)

### BLACHA GN 1/1

- » materiał: aluminium
- » okrągłe otwory: 3 mm
- » wysokość rantu: 10 mm (kął 45°)



8300040777

53,0 x 32,5

500

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



### TEGLIA GN 1/1, ANTI-ADERENTE

- » materiale: alluminio rivestito con silicone
- » perforazione: 3 mm
- » bordo: 10 mm (angolo 45°)

### BLACHA GN 1/1 Z POWŁOKĄ

- » materiał: aluminium z powłoką silikonową
- » okrągłe otwory: 3 mm
- » wysokość rantu: 10 mm (kął 45°)



8300040778

53,0 x 32,5

500

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



8300055714

### STUOIE DA FORNO

- » materiale: fibra di vetro rivestita con PTFE
- » rivestite su entrambi i lati, superficie anti-aderente
- » resistenti a temperature da **ca. -70 °C a +260 °C**
- » robuste, resistenti agli strappi
- » facili da pulire; asciugare dopo l'uso
- » riutilizzabili

### MATA DO WYPIEKÓW FOLIA TEFLONOWA

- » materiał: włókno szklane, pokryte PTFE
- » nie przylega, wypieki doskonałe odchodzą
- » odporność na temperaturę od **ok. -70 °C do +260 °C**
- » wytrzymałe, nie rozrywają się
- » po użyciu wystarczy wytrzeć
- » wielokrotnego użycia



5000144145

confezione: 10 pezzi | opakowanie: 10 sztuka

60,0 x 40,0

8300055714

Norma europea, 3 pezzi |

60,0 x 40,0

140

Euro standard Zapakowane w kartonik, 3 sztuka

5000144285

confezione: 10 pezzi | opakowanie: 10 sztuka

70,0 x 50,0

8300031032

confezione: 10 pezzi | opakowanie: 10 sztuka

31,5 x 52,0

8300055713

GN 1/1, 3 pezzi | zapakowane w kartonik, 3 sztuka

52,5 x 31,5

100

5000144205

confezione: 10 pezzi | opakowanie: 10 sztuka

78,0 x 58,0

### CARTA DA FORNO – I PUNTI CHIAVE

- materiale: pergamena sbiancata colore bianco
- grammatura: 41,0 g/m<sup>2</sup>
- siliconata su entrambi i lati, riutilizzabile
- adatta per tutti i tipi di impasto, anche quelli più spessi

### PAPIER PIEKARNICZY – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: substytut pergaminu, bielony, kolor: biały
- gramatura: 41,0 g/m<sup>2</sup>
- obustronnie silikonowany, wielokrotnego użycia
- nadaje się do wszystkich wypieków również ługowanych

### CARTA DA FORNO IN DISPENSER DI CARTONE

- » dispenser di cartone con apertura facilitata
- » 500 fogli / 1 risma



5000153202  
5000153242  
5000753262

confezione: 500 pezzi / opakovanie: 500 sztuka

### BAKING PAPER IN A DISPENSER PACK

- » zapakowany w karton z otworem do praktycznego wyjmowania
- » 500 sztuk w kartonie



60,0 x 40,0  
78,0 x 57,0  
32,0 x 53,0



**Conveniente dispenser di cartone! Altre dimensioni disponibili su richiesta!**

Praktyczne wyjmowanie bezpośrednio z kartonu! O inne rozmiary i formaty proszę pytać!!

### CARTA DA FORNO IN ROTOLO

- » lunghezza rotolo: 200,0 m



5000153022

confezione: 6 rotoli / opakovanie: 6 rolek

### PAPIER DO PIECZENIA NA ROLCE

- » długość rolki: 200,0 m



40,0



## ACCESSORI / WYPOSAŻENIE DODATKOWE

### DISPENSER DA PARETE

- » prodotto in solido metallo, fissaggio al muro
- » taglierina liscia
- » soluzione salva spazio per riporre e strappare facilmente i sacchetti mono-uso o la carta da forno
- » adatto per rotoli con larghezza sino a 60 cm e ø 25,0 cm



5000144825

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### ODCINARKA ŚCIENNA DO WORKÓW I PAPIERU

- » materiał: metalowa obudowa do przymocowania do ściany
- » gładki nóż odcinający
- » do wygodnego odcinania worków i papieru, nie zajmuje miejsca
- » nadaje się do rolek o długości do 60 cm i średnicy 25,0 cm



69,0 x 30,0



2.900



## TAPPETINI DA FORNO IN SILICONE / MATA SILIKONOWA



### TAPPETINI DA FORNO IN SILICONE

- » materiale: fibra di vetro rivestita di silicone
- » extra resistente, la maglia interna conferisce ulteriore stabilità
- » resistenti sino ad una temperatura di **+230 °C**
- » forniti di una superficie speciale in silicone anti-aderente
- » facili da pulire; asciugare dopo l'uso

### MATA SILIKONOWA

- » materiał: silikon
- » szczególnie mocny i wytrzymały
- » odporność na temperaturę do ok. **+230 °C**
- » pokryte są specjalną powłoką antypoślizgową
- » po użyciu wystarczy wytrzeć



8300003389

58,5 x 38,5

120

8300003391

52,0 x 31,5

115

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### TAPPETINI DA FORNO IN SILICONE ECO LINE

- » materiale: silicone
- » resistenti sino ad una temperatura di **+230 °C**

### MATA SILIKONOWA ECO LINE

- » materiał: silikon
- » odporność na temperaturę do ok. **+230 °C**



8300051123

58,5 x 38,5

120

8300051124

38,5 x 28,5

110

8300051125

52,0 x 31,5

115

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



FACH- & KLEINGERÄTE/  
TOOLS & UTENSILS

**COLTELLO, TAGLIO UNILATERALE – I PUNTI CHIAVE**

- materiale: acciaio inossidabile al molibdeno wanadio di alta qualità X50CrMoV15, durezza 56 HRC (±2)
- manico: Proflex (TPU), blu
- poggiapollice extra largo
- nessuna formazione di fessure tra l'acciaio e l'impugnatura
- logo "thermohausser" stampato ad acido sulla lama
- tutte le lunghezze delle pale indicate sono le lunghezze effettive

**NÓŻ, CIĘCIE JEDNOSTRONNE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał: wysokiej jakości, nierdzewna stal molibdenowo wanadowa X50CrMoV15, twardość 56 HRC (±2)
- rączka: Proflex (TPU), niebieska
- bardzo szeroka podpora pod kciuk
- brak szczeliny między stalą a uchwytem
- logo „thermohausser” wytrawione na ostrzu
- wszystkie podane długości łopatek są długościami efektywnymi



**COLTELLO PER ARROSTO**

- » larghezza lama: 2,8 cm
- » lunghezza impugnatura: 14,0 cm



8300064385

liscia l zwykły

20

108

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka



**FORCHETTONE**

- » lunghezza impugnatura: 10,8 cm



8300064386

20

115

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka



**COLTELLO PER SBUCCIARE**

- » larghezza lama: 1,3 cm
- » lunghezza impugnatura: 11,2 cm



8300064387

liscia l zwykły

6

33

confezione: 12 pezzi / opakovanie: 12 sztuka



**COLTELLO PER VERDURE**

- » larghezza lama: 1,4 cm
- » lunghezza impugnatura: 11,2 cm



8300064389

liscia l zwykły

8

35

confezione: 12 pezzi / opakovanie: 12 sztuka



**COLTELLO SPELUCCHINO**

- » larghezza lama: 2,1 cm
- » lunghezza impugnatura: 12,0 cm



8300064390

liscia l zwykły

12

50

confezione: 12 pezzi / opakovanie: 12 sztuka

**NÓŻ DO FILETOWANIA**

- » szerokość ostrza: 2,8 cm
- » długość rączki: 14,0 cm

**WIDELEC DO MIĘS**

- » długość rączki: 10,8 cm

**NÓŻ DO OBIERANIA, ZAKRZYWIONY**

- » szerokość ostrza: 1,3 cm
- » długość rączki: 11,2 cm

**NÓŻ DO OBIERANIA**

- » szerokość ostrza: 1,4 cm
- » długość rączki: 11,2 cm

**NÓŻ RZEŹNICZY**

- » szerokość ostrza: 2,1 cm
- » długość rączki: 12,0 cm

**COLTELLO DA CUCINA**

- » larghezza lama: 2,2 cm
- » lunghezza impugnatura: 13,2 cm



8300064391

liscia l zwykły

14

88

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO DA CHEF**

- » larghezza lama: 3,4 cm
- » lunghezza impugnatura: 13,2 cm



8300064392

liscia l zwykły

18

109

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO DA CHEF**

- » larghezza lama: 6,0 cm
- » lunghezza impugnatura: 15,0 cm



8300064393

liscia l zwykły

25

224

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO DA CHEF, LAMA STRETTA**

- » larghezza lama: 5,1 cm
- » lunghezza impugnatura: 15,0 cm



8300064394

liscia l zwykły

25

224

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO SANTOKU**

- » larghezza lama: 4,5 cm
- » lunghezza impugnatura: 14,0 cm



8300064395

liscia l zwykły

18

156

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO PER FILETTARE PESCE**

- » larghezza lama: 2,1 cm
- » lunghezza impugnatura: 13,2 cm



8300064396

liscia l zwykły

16

82

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**NÓŻ UNIWERSALNY**

- » szerokość ostrza: 2,2 cm
- » długość rączki: 13,2 cm

**NÓŻ SZEFA KUCHNI**

- » szerokość ostrza: 3,4 cm
- » długość rączki: 13,2 cm

**NÓŻ SZEFA KUCHNI**

- » szerokość ostrza: 6,0 cm
- » długość rączki: 15,0 cm

**NÓŻ SZEFA KUCHNI, WĄSKIE OSTRZE**

- » szerokość ostrza: 5,1 cm
- » długość rączki: 15,0 cm

**NÓŻ SANTOKU**

- » szerokość ostrza: 4,5 cm
- » długość rączki: 14,0 cm

**NÓŻ DO FILETOWANIA RYB**

- » szerokość ostrza: 2,1 cm
- » długość rączki: 13,2 cm

ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.



**BORSA PORTA UTENSILI**

- » materiale: poliester e 600D, blu scuro con bordino bianco, logo thermohaus er ricamato
- » chiusura: nastri in velcro e bottoni a pressione
- » pratica maniglia per il trasporto
- » dimensioni aperto (L x P): 46 x 86 cm

**TORBA NA NARZĘDZIA**

- » materiał: poliester 600D, ciemnoniebieski z biał ą lamówką, haftowane logo thermohaus er
- » zamknięcie: taśmy rzepowe i zatrzaski
- » praktyczny uchwyt do przenoszenia
- » wymiary po rozłożeniu (dł. x szer.): 46 x 86 cm



8300067050	borsa porta coltelli singola   pojedyncza torba na noże	trasporto sicuro fino a 11 coltelli   bezpieczny transport do 11 noży	46,0 x 18,0
8300067183	borsa porta coltelli completa   kompletna torba na noże	incl. 11 coltelli della serie thermohaus er   w zestawie 11 noży z serii thermohaus er	
8300067184	borsa porta coltelli piccola   mała torba na noże	incl. 7 coltelli   w zestawie 7 noży: coltello per sbucciare (8300064387), coltello per verdure (8300064389), coltello spelucchino (8300064390), coltello da chef (8300064392), coltello Santoku (8300064395), coltello per filettare pesce (8300064396) nóż do obierania, zakrzywiony (8300064387), nóż do obierania (8300064389), nóż rzeźniczy (8300064390), nóż uniwersalny (8300064391), nóż szefa kuchni (8300064392), nóż Santoku (8300064395), nóż do filetowania ryb (8300064396)	

**Scoprite il mix perfetto tra qualità e prestazioni.**

Questi coltelli garantiscono una durata eccezionale e un'affilatura di lunga durata, consentendo di eseguire ogni taglio con facilità e precisione.

**Odkryj idealne połączenie jakości i wydajności.**

Noże te zapewniają wyjątkową trwałość i długotrwałą ostrość, dzięki czemu każde cięcie jest łatwe i precyzyjne.



**COLTELLI –  
I PUNTI CHIAVE**

- materiale: acciaio
- impugnatura: in plastica
- lunghezza impugnatura: ca. 13,5 cm
- logo „thermohausen” stampato ad acido sulla lama

**NOŽE –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- materiał: stal nierdzewna
- rączka: tworzywo sztuczne, niebieska
- długość rączki: ok. 13,5 cm
- logo „thermohausen” wytrawione na ostrzu

**COLTELLO PER PANETTIERI, LAMA DOPPIA**

- » larghezza lama: 3,4 cm
- » lama affilata su entrambi i lati

**NÓŻ DWUSTRONNY**

- » szerokość ostrza: 3,4 cm
- » dwustronny



5000266105	liscia - a seghetto l zwykły - drobna piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266115	liscia - a seghetto l zwykły - drobna piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266125	liscia - a seghetto l zwykły - drobna piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266134	liscia - ondulata l zwykły - gruba piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266144	liscia - ondulata l zwykły - gruba piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266154	liscia - ondulata l zwykły - gruba piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266163	a seghetto - ondulata l drobna piłka - gruba	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266173	a seghetto - ondulata l drobna piłka - gruba	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266183	a seghetto - ondulata l drobna piłka - gruba	36,0	manico: blu l rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

**COLTELLO PER PANETTIERI**

- » larghezza lama: 3,4 cm
- » lama affilata su un unico lato
- » può anche essere utilizzato come paletta

**NOŽE**

- » szerokość ostrza: 3,4 cm
- » jednostronny, tępy grzebień
- » można go używać jako łopatkę



5000266010	liscia l zwykły	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266020	liscia l zwykły	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266030	liscia l zwykły	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266042	a seghetto l drobna piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266052	a seghetto l drobna piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266062	a seghetto l drobna piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266071	ondulata l gruba piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266081	ondulata l gruba piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266091	ondulata l gruba piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
8300050628	ondulata l gruba piłka	31,0	manico: giallo l rączka: żółta
8300050630	ondulata l gruba piłka	31,0	manico: verde l rączka: zielona
8300050631	ondulata l gruba piłka	31,0	manico: rosso l rączka: czerwona

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



ATTREZZATURE/  
SPRZĘT PROFESJONALNY I DROBNY

## COLTELLI E SPATOLE / NOŽE I ŁOPATKI



### COLTELLO UNIVERSALE, LAMA SINGOLA

- » larghezza lama: 3,4 cm
- » lama affilata su un unico lato



5000266311

ondulata | gruba piłka

25,0

manico: blu | rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### NÓŻ UNIWERSALNY

- » szerokość ostrza: 3,4 cm
- » jednostronny, tępy grzbiet



5000266510

5000266532

5000266551

### COLTELLO PER DOLCI E PER CUCINA

- » larghezza lama: 3,4 cm (appuntita)
- » lama affilata su un unico lato
- » appuntito per un taglio più preciso



5000266510

liscia | zwykły

31,0

manico: blu | rączka: niebieska

5000266532

a seghetto | drobna piłka

31,0

manico: blu | rączka: niebieska

5000266551

ondulata | gruba piłka

31,0

manico: blu | rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### NOŽE

- » szerokość ostrza: 3,4 cm (zaostrzony czubek)
- » jednostronny, tępy grzbiet
- » zaostrzony czubek umożliwia perfekcyjne cięcie



### COLTELLO ANGOLATO

- » larghezza lama: 3,0 cm (forma affusolata)
- » lama affilata su un unico lato
- » utile per raggiungere ogni angolo delle teglie



5000266821

ondulata | gruba piłka

18,0

manico: blu | rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### NÓŻ „Z BRODĄ”

- » szerokość ostrza: 3,0 cm (zwiężający się)
- » jednostronny
- » do wygodnego krojenia ciasta na blachach



### COLTELLO PER TORTE

- » larghezza lama: 4,8 cm (appuntita)
- » lama affilata su entrambi i lati
- » appuntito per un taglio più preciso
- » può anche essere utilizzato come paletta



5000266725

liscia - a seghetto | zwykły - drobna piłka

16,0

manico: blu | rączka: niebieska

5000266734

liscia - ondulata | zwykły - gruba piłka

16,0

manico: blu | rączka: niebieska

5000266743

a seghetto - ondulata | drobna piłka - gruba piłka

16,0

manico: blu | rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

### MIECZ DO TORTU

- » szerokość ostrza: 4,8 cm (ostrze zwiężające się)
- » dwustronny
- » do wygodnego krojenia ciasta na blachach
- » może być używany jako łopatką

**COLTELLO PER PASTICCERI, LAMA SINGOLA**

- » larghezza lama: 2,2 - 2,7 cm (dipende dalla lunghezza della lama)
- » lama affilata su un unico lato
- » lama flessibile

**NOŽE**

- » szerokość ostrza: 2,2 - 2,7 cm (w zależności od długości ostrza)
- » jednostronny, tępy grzbiet
- » twarde ostrze



5000266320	liscia l zwykły	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266330	liscia l zwykły	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266340	liscia l zwykły	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266352	a seghetto l drobna piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266362	a seghetto l drobna piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266372	a seghetto l drobna piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266381	ondulata l gruba piłka	26,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266391	ondulata l gruba piłka	31,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266401	ondulata l gruba piłka	36,0	manico: blu l rączka: niebieska
8300050639	ondulata l gruba piłka	36,0	manico: giallo l rączka: żółta
8300050640	ondulata l gruba piłka	36,0	manico: verde l rączka: zielona
8300050642	ondulata l gruba piłka	36,0	manico: rosso l rączka: czerwona

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO PER PANE, LAMA SINGOLA**

- » larghezza lama: 2,6 cm
- » lama affilata su un unico lato

**NÓŻ DO CHLEBA**

- » szerokość ostrza: 2,6 cm
- » jednostronny



5000266750	liscia l zwykły	21,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266760	liscia l zwykły	24,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266772	a seghetto l drobna piłka	21,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266782	a seghetto l drobna piłka	24,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266791	ondulata l gruba piłka	21,0	manico: blu l rączka: niebieska
5000266801	ondulata l gruba piłka	24,0	manico: blu l rączka: niebieska

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**COLTELLO PER PANE „OFF-SET“**

- » larghezza lama: 2,2 cm
- » lama affilata su un unico lato

**NÓŻ DO CHLEBA „Z BRODĄ“**

- » szerokość ostrza: 2,2 cm
- » jednostronny



5000266871	ondulata l gruba piłka	18,5	manico: blu l rączka: niebieska
------------	------------------------	------	---------------------------------

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
 \* Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## COLTELLI E SPATOLE / NOŽE I ŁOPATKI

### COLTELLINI – I PUNTI CHIAVE

- materiale: acciaio
- impugnatura: in plastica

### NOŽE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: stal nierdzewna
- rączka: tworzywo sztuczne, niebieska



#### COLTELLINO PER PANINI

- » larghezza lama: 1,5 cm
- » lama affilata su un unico lato
- » lunghezza impugnatura: 10,0 cm



5000266601	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: blu I rączka: niebieska
8300047923	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: giallo I rączka: żółta
8300041619	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: verde I rączka: zielona
8300018928	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: rosso I rączka: czerwona
8300029776	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: arancione I rączka: pomarańczowa
8300041151	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: bianco I rączka: biała
8300051139	ondulata I gruba piłka	8,7	manico: nero I rączka: czarna

confezione: 20 pezzi / opakowanie: 20 sztuka



#### COLTELLO PER IL PANE

- » larghezza lama: 2,0 cm
- » lama affilata su un unico lato
- » lunghezza impugnatura: 11,5 cm



5000266991	ondulata I gruba piłka	17,0	manico: blu I rączka: niebieska
------------	------------------------	------	---------------------------------

confezione: 50 pezzi / opakowanie: 50 sztuka

#### NOŽYK Z ZĄBKAMI

- » szerokość ostrza: 1,5 cm
- » jednostronny
- » długość rączki: 10,0 cm



#### NÓŻ DO CHLEBA

- » szerokość ostrza: 2,0 cm
- » jednostronny
- » długość rączki: 11,5 cm



**TAGLIERINO INCIDI PASTA**

- » materiale lama: acciaio inox
- » compreso di una comoda impugnatura
- » perfetto per incidere gli impasti di pane, panini e baguette



<b>8300018298</b>	<b>lama singola   jednostronne</b>	<b>verde   zielone</b>	<b>2</b>
<b>8300018299</b>	<b>lama doppia   dwustronne</b>	<b>giallo   żółte</b>	<b>2</b>

confezione: 10 pezzi / opakowanie: 10 sztuka

**NOŻYKI DO NACINANIA CIASTA**

- » materiał ostrza: stal nierdzewna
- » praktyczny uchwyt z tworzywa
- » idealnie nadaje się do nacinania chleba, bagietek, bułek

**SEGHETTO PER TORTE**

- » materiale: acciaio inox
- » 3 fili di seghetto, adattabili da 1,0 a 9,0 cm



<b>8300004181</b>	<b>45,5</b>	<b>350</b>
-------------------	-------------	------------

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**PIŁKA DO CIĘCIA BISZKOPTA**

- » materiał: stal nierdzewna
- » 3 brzeszczoty o rozstawie od 1,0 do 9,0 cm



## COLTELLI E SPATOLE / NOŻE I ŁOPATKI

### SPATOLE – I PUNTI CHIAVE

- materiale: acciaio
- impugnatura: in plastica
- lunghezza impugnatura: ca. 13,0 cm
- logo „thermohausser” stampato ad acido sulla lama
- tutte le lunghezze delle pale indicate sono le lunghezze effettive

### ŁOPATKI – NAJWAŻNIEJSZE W SKÓCIE

- materiał: stal nierdzewna
- rączka: tworzywo sztuczne, niebieska
- długość rączki: 13,0 cm
- logo „thermohausser” wytrawione na ostrzu
- wszystkie podane długości łopatek są długościami efektywnymi



#### SPATOLE DIRITTE

» bordo lama: smussato



5000266626
5000266636
5000266646
5000266656
5000266666



16,0



3,4

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### ŁOPATKA PROSTA

» brzegi nieostre



#### SPATOLE DIRITTE

» bordo lama: smussato



8300031297
8300031298
8300031353
8300021227



11,0



2,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### ŁOPATKA PROSTA

» brzegi nieostre



#### SPATOLE AD ANGOLO

» bordo lama: smussato



5000266677
5000266687
5000266697
5000266707



10,0



3,4

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### ŁOPATKA KĄTOWA

» brzegi nieostre



#### SPATOLE AD ANGOLO

» bordo lama: smussato



8300031342	lama appuntita   ostrze spiczaste
8300021228	lama arrotondata   ostrze zaokrąglone



9,0



2,0

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### ANGULAR SPATULAS

» brzegi nieostre

### SPATOLA AD ANGOLO 90°

- » larghezza lama: 3,4 cm
- » bordo lama: smussato
- » ideale per lisciare gli impasti all'interno degli anelli per torte



5000266867

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### ŁOPATKA DO RANTÓW 90°

- » szerokość ostrza: 3,4 cm
- » brzegi nieostre
- » idealna do rozsmarowywania mas w rantach tortowych



17,0



3,4



### SPATOLA PER DOLCI ANGOLATA

- » larghezza lama: 4,0 a 5,3 cm (decrescendo)



5000266837



smussato  
brzegi nieostre



15,0



4,0 - 5,3 (in scadenza)  
4,0 - 5,3 (nieostre)

5000266841

ondulata - smussato  
nóż: gruba piłka - jeden brzeg nieostry

15,0

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### ŁOPATKA

- » szerokość ostrza: 4,0 - 5,3 cm (z przodu rozszerzona)

5000266837

5000266841



### SPATOLA PER PIZZA E/O TEGLIE

- » angolata per essere utilizzata su vassoi, teglie e/o pentole



5000266817

5000266827

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

### ŁOPATKA KĄTOWA

- » ze specjalnie wygiętym pod kątem ostrzem ułatwiającym wyjmowanie ciast z blachy



16,5 x 7,5

11,5 x 7,5 - 9,0

5000266817

5000266827



### SPATOLA AD ANGOLO

- » materiale: PA, rinforzato con fibra di vetro
- » colore: bianco



3000238248

con gancio | z otworkiem do powieszenia

3000238258

con gancio | z otworkiem do powieszenia

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka



11,5

23,0



50

60



## GUANTI DA FORNO / RĘKAWICE PIEKARNICZE



5000244301



5000244991



5000244391



5000244341

### GUANTI IN COTONE

- » materiale: cotone speciale
- » colore: naturale, incolore
- » resistenti al calore sino ad una temperatura di ca. **+220 °C**
- » certificato CE per attrezzature protezione personale (DIN EN 407:2004-11)

### RĘKAWICE PIEKARNICZE BAWĘŁNIANE

- » materiał: bawełna
- » kolor: naturalny, niebarwione
- » wytrzymałe na temperaturę: do ok. **+220 °C**
- » posiadają certyfikat CE na osobistą ochronę przed temperaturą (DIN EN 407:2004-11)



5000244992



5000244301	manopola "basic" rękawice 1-palcowe „Basic”	senza polsini, con rinforzo su palmo / pollice bez mankietu, wewnątrz wzmocnione / kciuk	26,0 x 14,5	10
5000244391	manopola "standard" rękawice 1-palcowe „Standard”	senza polsini, con rinforzo su palmo / pollice bez mankietu, wewnątrz wzmocnione / kciuk	27,0 x 15,0	10
5000244991	manopola "plus" rękawice 1-palcowe „Plus”	con polsini e rinforzo su palmo / pollice z mankietem, wewnątrz wzmocnione / kciuk	31,0 x 14,0	10
5000244992	guanto con dita rękawice 5-palcowe	con polsini, senza rinforzo su palmo / pollice z mankietem, wewnątrz i wzmocnione	38,0 x 17,0	10
5000244341	manopola "lunga" rękawice 1-palcowe	polsini extra-lunghi, con rinforzo su palmo / pollice bardzo długi mankiet, wewnątrz wzmocnione / kciuk	40,0 x 15,0	10



8300010763



8300010762

### GUANTI IN PELLE

- » materiale: pelle con rivestimento interno
- » colore: marrone
- » resistenti al calore sino ad una temperatura di ca. **+250 °C**
- » certificato CE per attrezzature protezione personale (DIN EN 407:2004-11)

### RĘKAWICE SKÓRZANE

- » materiał: skóra, wyściełane
- » kolor: naturalny / brązowy
- » wytrzymałość na temperaturę do **+250 °C**
- » posiadają certyfikat CE na osobistą ochronę przed temperaturą (DIN EN 407:2004-11)



8300010763	manopola   rękawice 1-palcowe	con polsini   z mankietem	45,0 x 14,0
8300010762	guanto con dita   rękawice 1-palcowe	con polsini   z mankietem	45,0 x 14,0

confezione: 5 pezzi / opakovanie: 5 sztuka

## GUANTI DA FORNO / RĘKAWICE PIEKARNICZE



### GUANTO DA FORNO DIFFICILMENTE INFIAMMABILE

- » materiale: cotone
- » colore: rosso
- » resistente al calore sino ad una temperatura di ca. **+250 °C**
- » certificato CE per attrezzature protezione personale (DIN EN 407:2004-11)



8300041184

manopola | rękawice 1-palcowe

32,0 x 15,0

confezione: 1 paio / opakowanie: 1 para



### GUANTI IN TELA

- » materiale: tela, con rivestimento in pile
- » colore: naturale / bianco
- » resistenti al calore sino ad una temperatura di ca. **+250 °C**



8300014075

manopola | rękawice 1-palcowe

senza polsini | bez mankietu

36,0 x 15,0

confezione: 1 paio / opakowanie: 1 para

### RĘKAWICE PIEKARNICZE TRUDNOPALNE

- » materiał: bawełna
- » kolor: czerwony
- » wytrzymałe na temperaturę: do ok. **+250 °C**
- » posiadają certyfikat CE na osobistą ochronę przed temperaturą (DIN EN 407:2004-11)

### RĘKAWICE PIEKARNICZE Z PŁÓTNA ŻĄGLOWEGO

- » materiał: płótno żąglowe, wyściełane
- » kolor: naturalny
- » wytrzymałe na temperaturę: do ok. **+250 °C**
- » posiadają certyfikat CE na osobistą ochronę



## PRESINA PER FORNO IN COTONE

- » materiale: in cotone speciale, reversibile, con bordo
- » colore: naturale, incolore
- » resistente al calore sino ad una temperatura di ca. **+220 °C**



5000244851	con pratica impugnatura   z praktycznym wcięciem	29,0 x 24,0
8300025360	con elastico   z taśmą gumową	29,0 x 24,0
8300028864	rotonda   okrągła	Ø 20,0 cm

confezione: 20 pezzi / opakovanie: 20 sztuka

## ŚCIERKI PIEKARNICZE

- » materiał: bawełna, podwójnie tkana i obszyta
- » kolor: naturalny, niebarwiony
- » wytrzymała na temperaturę: do ok. **+220 °C**

5000244851



8300025360



8300028864



## PRESINA PER FORNO IN JUTA

- » materiale: fibra di juta, doppia, compresa di cucitura di sicurezza su entrambi i lati
- » colore: naturale, incolore



8300017369		20,0 x 25,0
------------	--	-------------

confezione: 10 pezzi / opakovanie: 10 sztuka

## ŚCIERECZKA PIEKARNICZA DO BLACH

- » materiał: juta, dwukrotnie złożony z grubym szwem po bokach
- » kolor: naturalny, niebarwiony



## GREMBIULI RIVESTITI

- » fibra di cotone con rivestimento speciale (5000223600 Senza rivestimento)
- » colore: bianco
- » resistenti agli strappi, con bordo
- » resistenti al calore a breve termine fino ad una temperatura di ca. **+220 °C**
- » facili da pulire con dell'acqua calda



2000123500	con pettorina   z szelkami, długi	100,0 x 95,0
2000223530	con pettorina   z szelkami, długi	130,0 x 100,0
2000223560	senza pettorina   bez szelek, krótki	50,0 x 95,0
5000223600	senza pettorina   bez szelek, krótki	45,0 x 80,0

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

## FARTUCH

- » materiał: tkanina bawełniana, powlekana (5000223600 bez powłoki)
- » kolor: biały
- » odporny na rozerwanie, po bokach obrębiony
- » krótkotrwała odporność na temperaturę do ok. **+220 °C**
- » łatwy do czyszczenia, zmyć gorącą wodą



## TERMOMETRI – I PUNTI CHIAVE

- controllo semplice e ottimale dei cibi
- adatto a ogni scopo

## TERMOMETRY – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- gwarantują optymalną i prostą kontrolę temperatury państwa produktów
- szerokie zastosowanie do pomiaru temperatury



### TERMOMETRO DIGITALE A PUNTALE

- » materiale: plastica
- » colore: nero
- » funzione Hold / Test
- » funzione massima / minima
- » compreso di batteria



8300028694

-50 °C sino a / do to +300 °C  
-58 °F sino a / do to +572 °F

21,0 x 4,0

78

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### TERMOMETR ELEKTRONICZNY Z SONDĄ

- » materiał: tworzywo sztuczne / stal nierdzewna
- » kolor: czarny
- » funkcja hold / test
- » funkcja max. / min.
- » posiada baterię

### TERMOMETRO ELETTRONICO

- » materiale: plastica
- » colore: grigio
- » lunghezza del cavo ca. 1 m
- » con allarme temperatura
- » funzione Hold / Test
- » funzione massima / minima
- » compreso di batteria



8300028693

-50 °C sino a / do to +300 °C  
-58 °F sino a / do to +572 °F

12,0 x 6,0

125

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### TERMOMETR ELEKTRONICZNY Z SONDĄ I ALARMEM

- » materiał: tworzywo sztuczne
- » kolor: szary
- » dł. kabla: ok. 1 m
- » funkcja alarmu
- » funkcja hold / test
- » funkcja max. / min.
- » posiada baterię

### TERMOMETRO PER DOLCI CON CUSTODIA IN FILO

- » materiale: vetro / metallo
- » lunghezza: 31,5 cm



5000244320

-80 °C sino a / do +180 °C

75

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### TERMOMETR DO CUKRU

- » materiał: szkło / metal
- » długość: 31,5 cm

### TERMOMETRO PER IMPASTI CON CLIP

- » colore: bianco con cappuccio in plastica blu e clip in metallo
- » lunghezza cm: 15,0



5000244350

-10 °C sino a / do +50 °C

10

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### TERMOMETR DO CIASTA / CHŁODNI Z ZAWIESZKĄ

- » kolor: biały z niebieską główką i metalową zawieszką
- » długość cm: 15,0

### AGITATORI

- » materiale: acciaio inox
- » composto da: contenitore in acciaio inox e coperchio con rete fina
- » per zucchero, erbe aromatiche e parmigiano



5000169135	7,0 x 13,0	135
5000169185	7,0 x 8,0	110

confezione: 10 pezzi / opakowanie: 10 sztuka

### POJEMNICZEK DO POSYPEK, NIERDZEWNY

- » materiał: stal nierdzewna
- » składa się z: pojemnika, pokrywy z sitkiem
- » idealny do cukru, przypraw, parmezanu



### IMBUTI

- » materiale: PP
- » colore: bianco
- » compreso di bordo per lo spurgo e gancio



8300010005	4,0	0,4	6,5
8300010774	5,0	0,7	8,5
8300009751	7,5	0,6	11,0
8300009753	10,0	0,8	15,5
8300009754	12,0	1,1	18,0
8300009755	15,0	1,5	22,0

confezione: 12 pezzi / opakowanie: 12 sztuka

### LEJKI

- » materiał: PP
- » kolor: mleczno biały
- » ścięty koniec, posiada zawieszkę



### BIBERON

- » materiale: PE
- » colore: trasparente con coperchio bianco
- » compreso di tappo per il beccuccio
- » per uso alimentare



8300010802	3,7 x 11,7	50	13
8300002001	4,3 x 15,5	100	25
8300010803	5,8 x 18,3	250	37
8300010804	7,4 x 22,8	500	55
8300010805	9,2 x 26,3	1.000	84

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### BUTELKA DO NAKROPKI

- » materiał: PE
- » kolor: przezroczysty z białą zakrętką
- » komplet posiada zakrętkę i nasadkę do zamknięcia
- » nie budzi żadnych zastrzeżeń pod względem sanitarnym





# DECORAZIONE & PRESENTAZIONE

## PREZENTACJA KULINARNYCH PRODUKTÓW

### LA PERFETTA PRESENTAZIONE DELLE VOSTRE CREAZIONI

Attirare l'attenzione del cliente sulle vostre specialità culinarie stimolando il suo appetito: è questo il risultato che otterrete grazie ai nostri prodotti dal design familiare ma estremamente attraenti. L'elegante acciaio inossidabile o le materie in plastiche di alta qualità con un'ampia varietà di colori non consentono di togliere l'attenzione dall'essenziale: il vostro prodotto!

Attrezzature pratiche e utili come tortiere, pinze per pasticceria o piatti decorativi completano la nostra vasta gamma di prodotti.

### IDEALNE DO PERFEKCYJNEJ I ELEGANCKIEJ PREZENTACJI KULINARNYCH PRODUKTÓW

Nasze produkty prezentują się prosto lecz atrakcyjnie i przyciągają oko klienta, który zwraca dzięki temu uwagę na kulinarne specjały. Prosta, elegancka stal nierdzewna lub wysokiej jakości tworzywa sztuczne w różnych kolorach pozostawiają wzrok na najważniejszym – Państwa produkcie.

Praktyczny i użyteczny drobny sprzęt jak na przykład łopatką do tortów, szczypcy do ciasta, tace dekoracyjne są dopełnieniem szerokiego asortymentu produktów.

## VASSOI / TACE I PATERY NA TORT

### VASSOI – I PUNTI CHIAVE

- per attirare l'attenzione del cliente sulle specialità culinarie
- igienici e facili da pulire
- impilabili

### TACE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- do praktycznego i eleganckiego serwowania potraw w witrynach i na stołach
- łatwe w utrzymaniu czystości
- dają się piętrować na czas przechowywania

#### VASSOI

- » materiale: melamina
- » alta qualità
- » superficie resistente ai tagli e ai graffi
- » resistente al calore (breve durata) sino ad una temperatura di ca. **+120 °C**
- » sterilizzabili

» colore: nero



3000243805	19,5 x 15,0 x 1,7	100
3000243815	30,0 x 15,0 x 1,7	220
3000243825	24,0 x 18,0 x 1,7	140
3000243835	27,0 x 21,0 x 1,7	200
3000243845	30,0 x 19,0 x 1,7	200
3000243855	35,0 x 24,0 x 1,7	300
3000243865	42,0 x 14,0 x 1,7	240
3000243875	42,0 x 28,0 x 1,7	550
3000243885	58,0 x 19,5 x 1,7	450
3000243895	60,0 x 40,0 x 1,7	1.300

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka

#### TACE

- » materiał: melamina
- » wysokiej jakości
- » powierzchnia bardzo odporna na zarysowania
- » wytrzymałe na temperaturę do **+120 °C**
- » nadaje się do sterylizacji

» kolor: czarny



» colore: bianco

» kolor: biały



3000243851	35,0 x 24,0 x 1,7	300
3000243871	42,0 x 28,0 x 1,7	550
3000243891	60,0 x 40,0 x 1,7	1.300

confezione: 6 pezzi / opakowanie: 6 sztuka



**VASSOI**

- » materiale: SAN
- » robusti
- » resistenti agli urti ed agli acidi della frutta

» colore: nero



5000243275	19,0 x 15,0 x 1,7	100
3000243285	27,0 x 21,0 x 1,7	160
3000243295	35,0 x 24,0 x 1,7	240
3000243305	42,0 x 28,0 x 2,0	360
3000243315	30,0 x 15,0 x 1,7	130
3000243325	30,0 x 19,0 x 1,7	160

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka



**TACE**

- » materiał: SAN
- » główna powierzchnia utwardzona
- » odporne na uszkodzenia i kwasy organiczne

» kolor: czarny

» colore: bianco



5000243121	19,0 x 15,0 x 1,7	100
3000243131	27,0 x 21,0 x 1,7	160
3000243141	35,0 x 24,0 x 1,7	240
3000243151	42,0 x 28,0 x 2,0	360
5000243161	30,0 x 15,0 x 1,7	130
3000243171	30,0 x 19,0 x 1,7	160

confezione: 6 pezzi / opakovanie: 6 sztuka

» kolor: biały



\* La simbologia è disponibile sulla copertina interna.  
Objaśnienia symboli graficznych znajdziecie Państwo wewnątrz składanej okładki.

## VASSOI, ALZATE E RIPIANI / TACE, PATERY NA TORT I STOJAKI

### VASSOI IN ACCIAIO INOX – I PUNTI CHIAVE

- materiale: acciaio inox
- dimensione: GN 1/1
- impilabili

### TACE NIERDZEWNE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- materiał: stal nierdzewna
- format: GN 1/1
- dają się piętrować na czas przechowywania



#### TIPO „IMPILABILE”

- » bordo a rilievo
- » altezza: 5,0 cm
- » maniglie resistenti e piccoli piedini, perfetti per essere impilati
- » perfetti per il trasporto di cibo pronto al consumo

#### TACE NIERDZEWNE

- » decoracyjny brzeg uchwytu u góry
- » wysokość: 5,0 cm
- » masywne uchwyty z nóżkami, dają się piętrować, wysokość użytkowa: 4,8 cm
- » idealne do transportu i serwowania gotowych posiłków



5000164233



53,0 x 32,5



1.600

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**i corrispondenti box isotermici e per il trasporto si trovano nel nostro catalogo a partire dalla pagina 16!**

Odpowiednie do transportu pojemniki termoizolacyjne GN 1/1 znajdziecie Państwo w naszym katalogu od strony 16!

### BACINELLE PER L'ESPOSIZIONE – I PUNTI CHIAVE

- per attirare l'attenzione del cliente sulle specialità culinarie
- igienici e facili da pulire
- impilabili

### POJEMNICZKI WYSTAWOWE CZARNE – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- do praktycznego i eleganckiego serwowania potraw w witrynach i na stołach
- łatwe w utrzymaniu czystości
- dają się piętrować na czas przechowywania



#### BACINELLE PER L'ESPOSIZIONE IN PLASTICA

- » materiale: SAN, robusto
- » colore: nero
- » altezza: 9,0 cm
- » resistenti agli urti ed agli acidi della frutta

#### POJEMNICZKI WYSTAWOWE CZARNE Z TWORZYWA

- » materiał: SAN, górna powierzchnia utwardzona
- » kolor: czarny
- » wysokość: 9,0 cm
- » odporne na uszkodzenia i kwasy organiczne



5000143675



30,0 x 19,0



360

5000143595

15,0 x 19,0

180

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

#### COPERCHI CORRISPONDENTI

- » colore: trasparente, pomello nero
- » con intaglio sul coperchio

#### POKRYWA Z OTWOREM

- » kolor: przezroczysta, z czarnym uchwytem
- » z otworem w pokrywie



5000143685



30,0 x 19,0



140

5000143555

15,0 x 19,0

90

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## ALZATE ED ESPOSITORI PER TORTE – I PUNTI CHIAVE

- perfetti per mettere in mostra le torte
- igienici e facili da pulire
- disponibili in differenti materiali e misure

## TACE I PATERY – NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE

- idealne do perfekcyjnej i eleganckiej prezentacji tortów i ciast
- łatwe w utrzymaniu czystości
- dostępne z różnych materiałów i w różnych kształtach

### PIATTO TORTA ROTANTE

- » materiale: alluminio
- » può essere ruotato in entrambe le direzioni



8300063248

**rotondo, con base stabile, base in silicone antiscivolo**  
okrągła, ze stabilną podstawą, antypoślizgowa silikonowa podstawa

30,0 x 11,0

1.956

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### OBROTOWY TALERZ NA CIASTO

- » materiał: aluminium
- » możliwość obracania w obu kierunkach



NEW!

### RIPIANI IN ACCIAIO INOX



3000168505

**rotondo, ampia base rotonda, superficie opaca**  
okrągła, stabilna podstawa, górna powierzchnia matowa

31,5 x 3,5

1.050

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### PATERA NA TORT NIERDZEWNA



### RIPIANI

- » materiale: melamina di alta qualità
- » colore: bianco
- » superficie resistente ai tagli e ai graffi

### PATERA NA TORT

- » materiał: melamina wysokiej jakości
- » kolor: biały
- » odporna na uszkodzenia i zarysowania



5000243011

**rotondo, fisso** | okrągła, stabilna

30,0 x 2,5

460

2

5000243021

**rotondo, fisso** | okrągła, stabilna

32,0 x 2,5

480

2

5000243071

**rotondo, con base girevole (Ø 19,0 cm)**  
okrągła, obrotowa (Ø 19,0 cm)

32,0 x 10,0

600

1

5000243021



5000243071



**il box Torta a pagina 47 è l'ideale per trasportare in maniera fresca e sicura tutte le vostre creazioni.**

Do bezpiecznego transportu Państwa tortów idealnie nadaje się nasz pojemnik izotermiczny EPP ze strony 47.

## ALZATE, COPERCHI E RIPIANI / TACE DO TORTÓW, POKRYWKI I STOJAKI NA TORTY



### RIPIANI

- » materiale: SAN, robusto
- » colore: bianco
- » resistente agli urti



3000233012

rotondo, fisso | okrągła, stabilna

30,0 x 2,5

270

3000233022

rotondo, fisso | okrągła, stabilna

32,0 x 2,5

290

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### PATERA NA TORT

- » materiał: SAN, górna powierzchnia twarda
- » kolor: biały
- » stabilna

### ALZATE

- » colore: bianco
- » superficie resistente ai graffi ed agli urti



5000243061

SAN, rotondo, fisso, con bordo alto | SAN, okrągła, obrotowa

32,0 x 2,5

368

3000233152

PS, rotondo, con base girevole | PS, okrągła, obrotowa

31,5 x 8,5

460

8300020012

ABS, rotondo, con cuscinetto a sfere | ABS, obrotowa

33,0 x 9,0

523

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### PATERA NA TORT

- » kolor: biały
- » stabilna i odporna na zarysowania



3000233152



8300020012

### COPERCHI

- » materiale: PS
- » colore: trasparente
- » superficie resistente ai graffi ed agli urti



5000143040

con cavità per la presa | wnęką na uchwyt

30,0 x 11,0

450

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### KLOSZ DO PATERY

- » materiał: PS
- » kolor: krystaliczny
- » stabilna i odporna na zarysowania, z praktycznym uchwytem

### ALZATE

- » materiale: ABS
- » colore: bianco
- » superficie resistente ai graffi ed agli urti



8300021671

piattaforma girevole | taca na tort obrotowa

32,0 x 9,0

530

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### PATERY OBROTOWE I POCHYŁE NA TORT

- » materiał: ABS
- » kolor: biały
- » stabilna i odporna na zarysowania



## ALZATA A RIPIANI ROTONDA

- » materiale: alluminio
- » perfetta per presentare torte create per occasioni speciali, per esempio torte nuziali sino a 9 piani
- » altezza tra un piano e l'altro ca. 16,5 cm

## STOJAK NA TORTY ALUMINIOWY

- » materiał: aluminium
- » idealny na torty piętrowe aż do 9 pięter, specjalnie na szczególne okazje
- » wysokość między talerzami ok. 16,5 cm



5000163915	3	20,0 / 26,0 / 32,0	38,0
5000163925	4	20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0	55,0
5000163935	5	20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0	72,0
8300010878	6	20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0 / 50,0	89,0
5000163945	7	16,0 / 20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0 / 50,0	106,0
8300010879	8	16,0 / 20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0 / 50,0 / 55,0	123,0
8300010880	9	16,0 / 20,0 / 26,0 / 32,0 / 40,0 / 45,0 / 50,0 / 55,0 / 60,0	140,0
5000163975	tubo in acciaio inox   wycinak do tortów, stal nierdzewna		

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

## ARTICOLI DI RICAMBIO / WYPOSAŻENIE DODATKOWE



5000163978	piatto di ricambio   talerz do stojaka	16
5000163980	piatto di ricambio   talerz do stojaka	20
5000163982	piatto di ricambio   talerz do stojaka	26
5000163984	piatto di ricambio   talerz do stojaka	32
5000163986	piatto di ricambio   talerz do stojaka	40
5000163988	piatto di ricambio   talerz do stojaka	45
5000163990	piatto di ricambio   talerz do stojaka	50
8300011456	piatto di ricambio   talerz do stojaka	55
8300011457	piatto di ricambio   talerz do stojaka	60
5000163960	pezzo intermedio colonna   kolumna	
5000163996	piede con vite (piede esterno)   stopki aluminiowe	
5000163998	piede intermedio   stopka środkowa	
8300026673	vita superiore   śruba górna	

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

il box Torta Nuziale a pagina 47 è l'ideale per trasportare in maniera fresca e sicura tutte le vostre creazioni. Do bezpiecznego transportu Państwa tortów idealnie nadaje się nasz pojemnik izotermiczny EPP ze strony 47!



**PALETTE PER TORTE -  
I PUNTI CHIAVE**

- molteplici forme e materiali

**ŁOPATKI DO TORTÓW -  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- z różnych materiałów i o różnych kształtach



**PALETTE PER TORTE**

» materiale: SAN



5000247980	trasparente   przezroczysta	11,0	20
5000247981	bianco   biała	11,0	20

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**ŁOPATKA DO TORTÓW**

» materiał: SAN



**PALETTE PER TORTE**

» materiale: acciaio inox



5000168965	a punta   wąskie, brzegi nieostre	30,0	125
5000168975	larghe   szerokie, brzegi nieostre	27,0	140

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**ŁOPATKA DO TORTÓW**

» materiał: stal nierdzewna



**PINZE PER TORTE –  
I PUNTI CHIAVE**

– molteplici forme e materiali

**SZCZYPCE DO CIASTA –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

– różne materiały i kształty

**PINZE PER TORTE**

- » materiale: SAN
- » colore: bianco



5000247923

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



25,0



80



**PINZE PER TORTE**

- » materiale: acciaio inox



5000168925

pinze forate | szczypce ażurowe

20,0

80

5000168935

pinze chiuse | szczypce pełne

18,0

60

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



**CUCCHIAI –  
I PUNTI CHIAVE**

– materiale: SAN  
– molteplici forme

**ŁYŻKI –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

– materiał: SAN  
– różne wykonanie

**CUCCHIAIO FORATO**



5000247125

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



nero | czarna



24,0



40



**CUCCHIAI OVALI**

- » capienza: ca. 50 ml



5000247181

bianco | biała

24,0

50

5000247185

nero | czarna

24,0

50

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka



## PORZIONATORE PER GELATO / PORCJONETKA DO LODÓW



### PORZIONATORE PER GELATO

- » materiale porzionatore: acciaio inox
- » impugnatura: in plastica blu
- » adatto per formare perfette palline di gelato



8300015137	1/50	20	4,3	142
8300013220	1/45	22	4,4	143
8300012904	1/40	25	4,5	144
8300012903	1/36	29	4,7	148
8300012902	1/30	33	4,9	152
8300013032	1/24	42	5,1	153

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### PORCJONETKA DO LODÓW

- » materiał: stal nierdzewna
- » rączka: tworzywo sztuczne, niebieskie
- » do praktycznego porcjowania lodów



### SPATOLA PER GELATO

- » materiale spatola: acciaio inox
- » manico: in plastica, blu

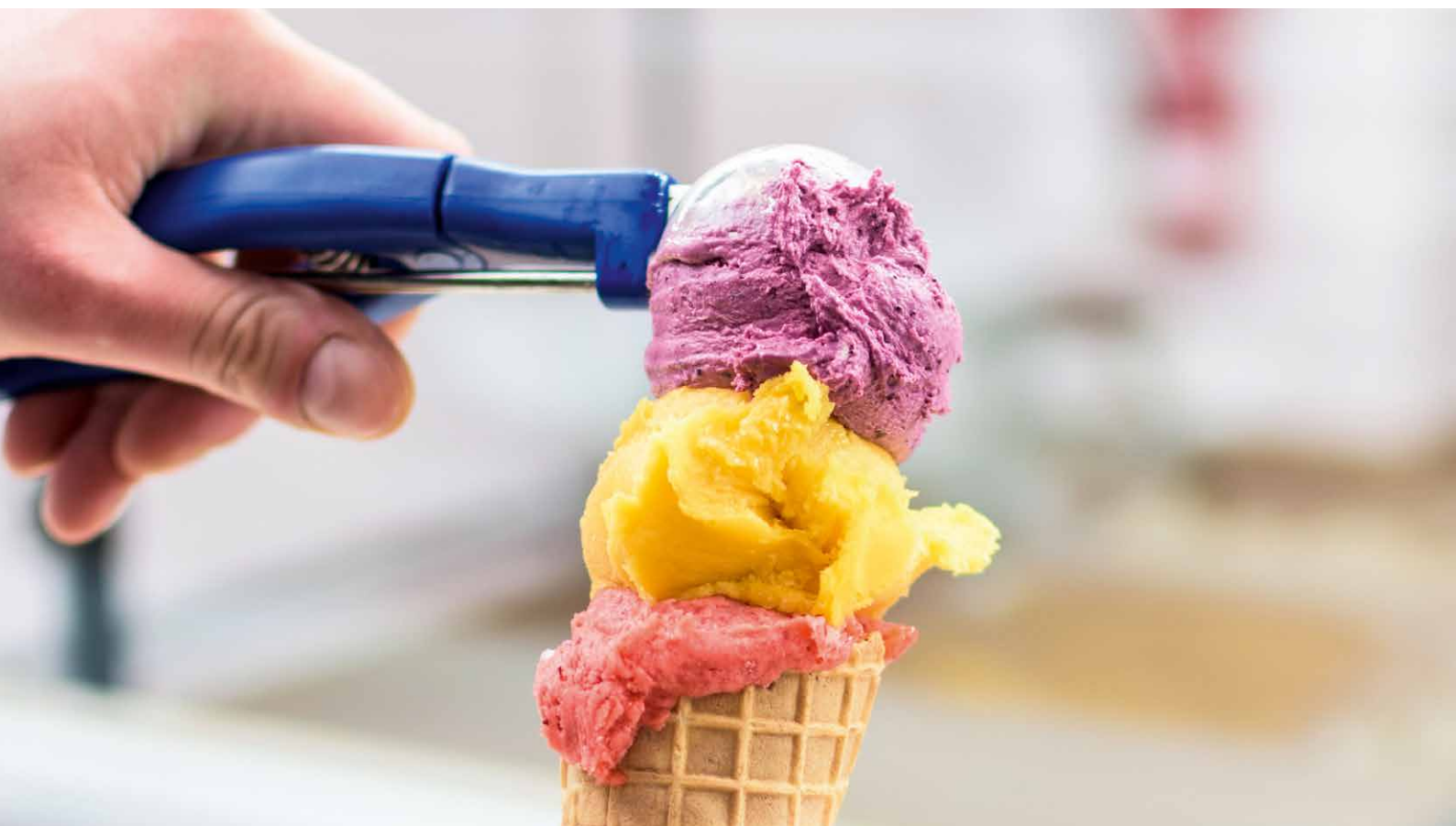


5000168905	26,0	100
------------	------	-----

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

### ŁOPATKA DO LODÓW

- » materiał: stal nierdzewna
- » rączka: tworzywo sztuczne, niebieska



**PIZZI SOTTO TORTA E PIROTTINI –  
I PUNTI CHIAVE**

– perfetti per presentare le vostre creazioni  
in modo più attraente ed igienico

**SERWETKI DO TORTÓW I PAPIOLTY –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

– do eleganckiej i higienicznej prezentacji  
Państwa wypieków

**PIZZI SOTTO TORTA**

- » materiale: carta assorbente
- » colore: bianco
- » decorazione: rose

**SERWETKI DO TORTÓW**

- » materiał: papier, chłonny
- » kolor: biały
- » wzór: różyczki



5000154011	rotondi   okrągłe	10,0	5,0
5000154041	rotondi   okrągłe	14,0	8,5
5000154061	rotondi   okrągłe	17,0	10,0
5000154111	rotondi   okrągłe	24,0	15,0
5000154121	rotondi   okrągłe	26,0	17,0
5000154141	rotondi   okrągłe	30,0	19,0
5000154151	rotondi   okrągłe	33,0	21,0
5000154181	rotondi   okrągłe	36,0	24,0

confezione: 250 pezzi / opakowanie: 250 sztuka



## PIROTTINI / PAPILOTY

### PIROTTINI

- » materiale: simil pergamena
- » colore: bianco
- » a prova di grasso e adatti per il forno



5000155021	2,6	1,6
5000155031	3,5	2,0
5000155041	4,0	2,4
5000155051	4,5	2,5
5000155061	5,0	3,2
5000155071	5,5	3,0
5000155081	6,0	2,7
5000155101	7,0	2,0
5000155111	7,0	4,0

confezione: 1.000 pezzi / opakovanie: 1.000 sztuka





**ECO LINE –  
I PUNTI CHIAVE**

- versioni basiche
- prodotti più leggeri e più semplici

**POJEMNIKI IZOTERMICZNE ECO LINE –  
NAJWAŻNIEJSZE W SKRÓCIE**

- daje się piętrować
- łatwe i proste użycie



**BOX GN 1/1 ECO LINE**

- » materiale: EPP
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 60,0 x 40,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 54,6 x 34,6



8300016708

30,5

24,0

45,0

800

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**POJEMNIK IZOTERMICZNY GN 1/1 ECO LINE**

- » materiał: EPP
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 60,0 x 40,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 54,6 x 34,6



**BOX UNIVERSAL ECO LINE**

- » materiale: EPP
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 68,5 x 48,5
- » dimensioni interne cm (lu x la): 63,0 x 43,0



8300037682

36,0

30,0

80,0

1.020

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**POJEMNIK IZOTERMICZNY  
UNIWERSALNY ECO LINE**

- » materiał: EPP
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 68,5 x 48,5
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 63,0 x 43,0



**BOX PIZZA ECO LINE**

- » materiale: EPP
- » dimensioni esterne cm (lu x la): 41,0 x 41,0
- » dimensioni interne cm (lu x la): 35,0 x 35,0



8300037681

23,5

17,5

21,5

650

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**POJEMNIK IZOTERMICZNY KWADRAT  
ECO LINE**

- » materiał: EPP
- » wymiary zewnętrzne cm (dł. x szer.): 41,0 x 41,0
- » wymiary wewnętrzne cm (dł. x szer.): 35,0 x 35,0



**DINNER CHAMPION LIGHT**

- » materiale: EPP



8300014666

blu  
niebieski

39,0 x 32,0 x 11,0

450

confezione: 1 pezzo / opakowanie: 1 sztuka

**DINNER CHAMPION LIGHT**

- » materiał: EPP

### SACCHETTI FLEX ECO LINE

- » materiale: tessuto di fibre sintetiche
- » punta non rinforzata



8300050118	5	50,0
8300050119	6	55,0
8300050120	7	60,0

VE: 10 pezzi / opakovanie: 10 sztuka

### WOREK FLEX ECO LINE

- » materiał: włókno syntetyczne
- » bez dodatkowo wzmacnianego końca



### SPATOLE ECO LINE

- » materiale: EVA (NON resistente al calore)



8300050768	25,5	5,0	28	24
8300050769	35,5	7,0	72	12
8300050770	41,0	7,0	78	12

### WYBIERAK DO CIASTA ECO LINE

- » materiał: EVA nieodporny na temperaturę



### SPATOLE ECO LINE FORMA A CUCCHIAIO

- » materiale: EVA (NON resistente al calore)



8300050771	25,5	5,5	40
8300050772	35,5	7,5	86
8300050773	41,0	7,5	92

VE: 12 pezzi / opakovanie: 12 sztuka

### WYBIERAK ECO LINE ŁYŻKI

- » materiał: EVA nieodporny na temperaturę



### SPATOLA ECO LINE FINA

- » materiale: EVA (NON resistente al calore)



8300050848	25,5	3,0	27
------------	------	-----	----

VE: 24 pezzi / opakovanie: 24 sztuka

### WYBIERAK DO CIASTA ECO LINE WĄSKI

- » materiał: EVA nieodporny na temperaturę



### TAPPETINI DA FORNO IN SILICONE ECO LINE

- » resistenti sino ad una temperatura di +230 °C



8300051123	58,5 x 38,5	120
8300051124	38,5 x 28,5	110
8300051125	52,0 x 31,5	115

confezione: 1 pezzo / opakovanie: 1 sztuka

### MATA SILIKONOWA ECO LINE

- » odporność na temperaturę do ok. +230 °C





STRENGTH  
TRAINING

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

MADE IN GERMANY

# PRODOTTI PROMOZIONALI

## PRODUKTY Z LOGO NA REKLAMĘ

### ATTRAENTI E CON UN IMBALLO PRATICO

Alcuni dei nostri prodotti, tali come sacchetti e i loro accessori così come varie attrezzature, sono perfetti per essere presentati efficacemente ai vostri clienti in un display posizionato all'interno del vostro negozio.

Inoltre avete la possibilità d'utilizzare alcuni dei nostri prodotti a scopi pubblicitari con il vostro logo. Offriamo una vasta gamma di opzioni per personalizzare i prodotti secondo i vostri desideri.

### ATRAKCYJNE I PRAKTYCZNE OPAKOWANIE

Niektóre nasze produkty, takie jak worki do szprycowania oraz drobny sprzęt są zapakowane w formie blister lub backshop. Pozwoli to Państwu zainteresować swoich klientów.

Mają Państwo również możliwość, wiele z naszych produktów, wykorzystać w celach reklamowych z własnym logo. Oferujemy różne możliwości indywidualnego projektowania artykułów zgodnie z Państwa życzeniem.

# PROMOZIONE DI SUCCESSO CON GLI ARTICOLI DI THERMOHAUSER! THERMOHAUSER – SUKCES W REKLAMIE!



Volete presentare il vostro logo ed il vostro nome s'un espressivo prodotto promozionale che sia a disposizione dei vostri clienti giorno dopo giorno?

La maggior parte dei prodotti nel nostro assortimento sono ideali per essere utilizzati per scopi pubblicitari e promozionali. Con svariate opzioni tecniche per la progettazione di mezzi pubblicitari individuali, il vostro prodotto d'alta qualità è utile e diventa il vostro miglior strumento pubblicitario!

Saremo lieti di potervi aiutare a decidere lo strumento e la lavorazione ideale, il colore perfetto così come la fattibilità tecnica del disegno!

Le vostre idee, i nostri prodotti e la nostra competenza - questa è la combinazione per garantire che restiate impressi positivamente nella mente dei vostri clienti!

Nazwa Państwa firmy, logo, hasło reklamowe perfekcyjnie wykonane na atrakcyjnym i praktycznym produkcie z pewnością pozostawi na Klientach niezapomniane wrażenie.

Większość artykułów z naszej oferty może być idealnie wykorzystana w tym celu. Dzięki różnym technikom wykonania może to być Państwa indywidualny gadżet reklamowy!

Przy wyborze najbardziej optymalnego wariantu, koloru czy też techniki wykonania zawsze służymy pomocą i jesteśmy do Państwa dyspozycji!

Państwa pomysły, nasz artykuł i doświadczenie - w takiej kombinacji wspólnie zatroszczymy się abyście Państwo na długo pozostali w pamięci waszych Klientów!



## SOMMARIO DELLE TECNICHE DI PERSONALIZZAZIONE PIU' COMUNI:

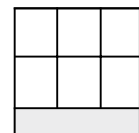
## TECNICI WYKONYWANIA NADRUKÓW:

### STAMPA

- adatta per diverse superfici
- è possibile effettuare la stampa ad uno o più colori (un cliché per ogni colore)
- risultato elegante

### DRUK

- nadaje się na różne powierzchnie
- możliwy nadruk jedno- lub wielokolorowy (do każdego koloru wymagane jest osobne sito)
- elegancki efekt

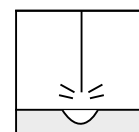


### AL LASER

- adatto per diverse superfici
- risultato duraturo ed elegante

### WYTRAWIANIE

- nadaje się na powierzchnie metalowe (stal nierdzewna)
- długotrwały, elegancki efekt

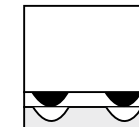


### AD ACIDO / AD INCISIONE

- adatto per superfici in metallo
- risultato duraturo ed elegante

### WYTŁOCZENIE (WYBICIE)

- nadaje się na powierzchnie metalowe
- długotrwały, elegancki efekt

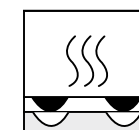


### A FUOCO

- adatto per superfici in legno
- Il motivo è impresso saldamente nel legno
- risultato duraturo ed elegante

### WYPALANIE

- nadaje się do powierzchni drewnianych
- motyw wypalony jest na drewnie
- długotrwały, elegancki efekt

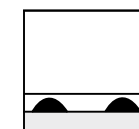


### AD INIEZIONE

- adatto per superfici in plastica
- il colore del logo è sempre identico a quello dell'articolo
- risultato duraturo ed elegante

### NATRYSK STAŁY (RELIEF)

- nadaje się na powierzchnie z tworzywa sztucznego
- zawsze jest w kolorze tworzywa
- długotrwały, elegancki efekt



# CAMMINO DA SEGUIRE PER IL VOSTRO PRODOTTO!

## KROK PO KROKU DO PAŃSTWA WYBRANEGO ARTYKUŁU!

### 1. DECIDERE L'ARTICOLO CHE SI DESIDERA UTILIZZARE!

Importante: Ogni articolo ha una quantità minima, determinati colori a disposizione così come condizioni tecniche da rispettare. Il nostro team sarà lieto di aiutarvi con un'offerta su misura!

### 1. DECYDUJECIE SIĘ PAŃSTWO NA JAKIŚ ARTYKUŁ I WYBIERCIE GO Z NASZEGO ASORTYMENTU!

Proszę wziąć pod uwagę: do każdego artykułu obowiązuje minimalna ilość, określony kolor jak również warunki ich technicznego wykonania. Nasi handlowcy chętnie Państwu w tym pomogą!

### 2. INVIARE IL LOGO IN UN FILE RIPRODUCIBILE (EPS O AI)

A partire da questo creiamo il cliché corrispondente per ottenere il miglior risultato per voi! Se non disponete di una grafica vettoriale che soddisfi questi requisiti, non esitate a chiedere il nostro supporto.

### 2. PAŃSTWO UDOSTĘPNIACIE NAM SWOJE LOGO LUB MOTYW NAJLEPIEJ W WERSJI ELEKTRONICZNEJ

Na podstawie tych materiałów wykonujemy odpowiednią matrycę aby Państwa logo prezentowało się jak najkorzystniej! Jeśli nie dysponujecie Państwo takimi materiałami postaramy się pomóc.

### 3. TUTTI I DETTAGLI SONO STATI STABILITI!

Colori, misure, quantità e layout: questo è il momento di ricevere la vostra autorizzazione per poter procedere con la produzione!

### 3. PAŃSTWO WYRAŻACIE ZGODĘ NA ROZPOCZĘCIE PRODUKCJI!

Wiążący pozostaje wybrany kolor i ilość!

### 4. NOI PRODUCIAMO E VI CONSEGNIAMO

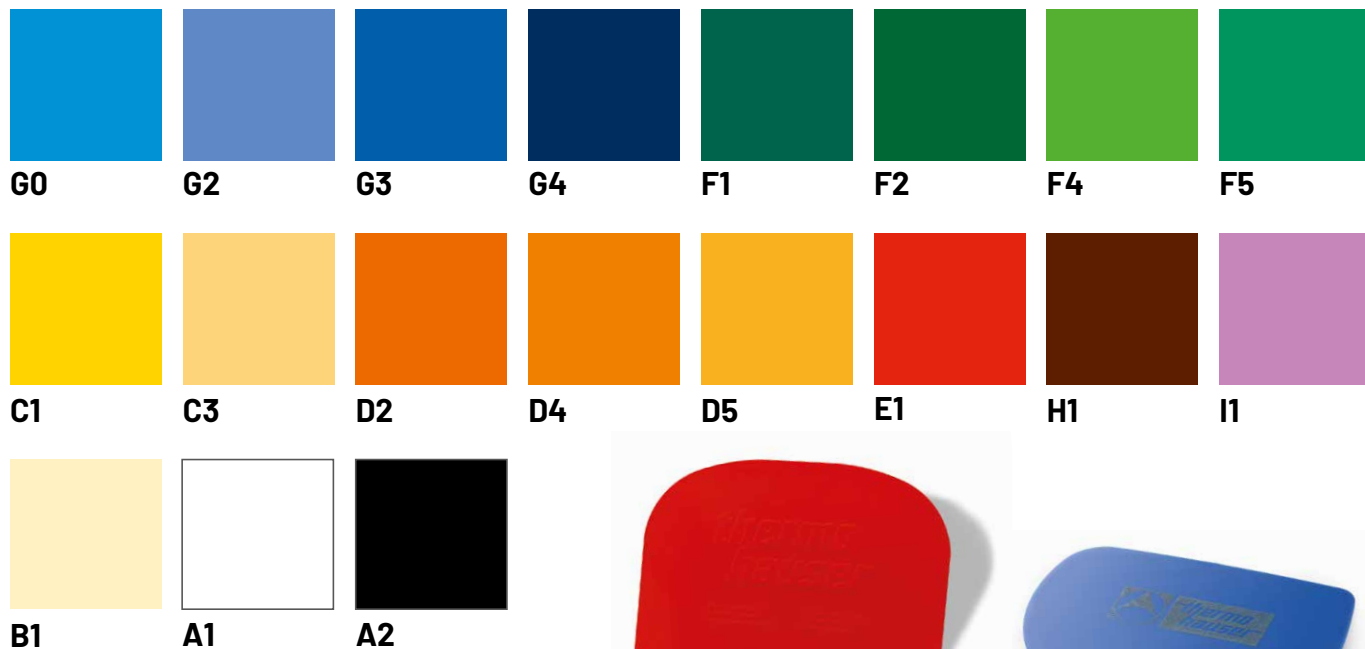
direttamente il vostro articolo promozionale!

### 4. PRODUKUJEMY I DOSTARCZAMY

Państwu wasz indywidualny gadżet reklamowy!

**ARTICOLO PROMOZIONALE: RASCHIETTO IN PP**

Scegliete per il vostro raschietto (modelli a partire dalla pagina 122) uno dei colori qui sotto riportati:



**PRODUKTY REKLAMOWE: SKROBKI Z PP**

Paleta dostępnych kolorów skrobek (od strony 122):

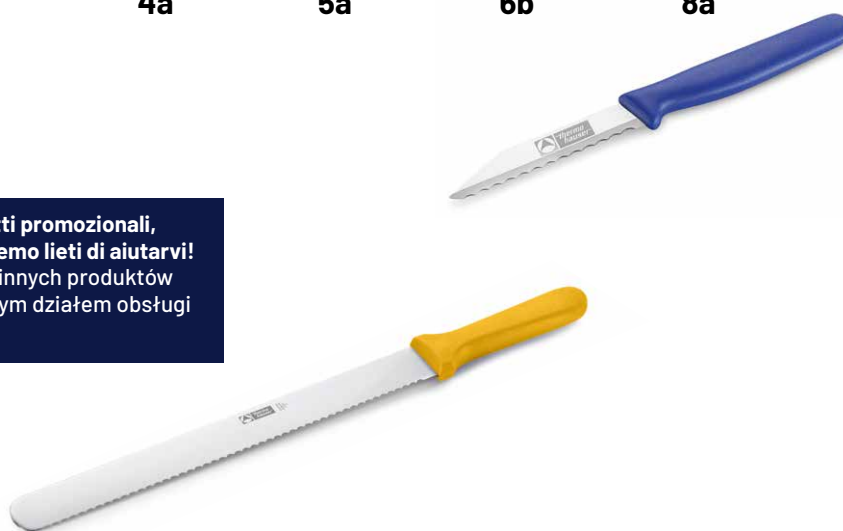
**ARTICOLO PROMOZIONALE: COLTELLINO PER PANINI**

Le maniglie sono disponibili in questi colori su richiesta:



**PRODUKTY REKLAMOWE: NOŻYK Z ZĄBKAMI**

Uchwyty są dostępne w tych kolorach na życzenie:



**Per ulteriori informazioni su altri prodotti promozionali, contattate il nostro servizio clienti. Saremo lieti di aiutarvi!**  
Aby uzyskać więcej informacji na temat innych produktów promocyjnych, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Z przyjemnością pomożemy!

## INDICE DEI MATERIALI / SPIS MATERIAŁÓW

materiale	sigla	descrizione	resistenza alle temperature	caratteristiche e vantaggi
acrilonitrile-butadiene-stirene	ABS	opaco, molto duro	ca. - 50 °C a + 100 °C	resistente agli urti, lavabile nella lavastoviglie, buona resistenza all'olio
polipropilene espanso	EPP	può essere colorato, elastico	ca. - 40 °C a + 120 °C	leggero, resistente agli urti e agli acidi, inodore ed insapore, lavabile nella lavastoviglie
etilene vinil acetato	EVA	traslucido, incolore	- 50 °C a + 80 °C	resistente agli urti
polietilene ad alta densità	HDPE	bianco naturale o colorato, opaco, morbido ed elastico	- 50 °C a ca. +95 °C	infrangibile, resistente agli urti, resistente e stabile anche nell'acqua bollente
polietilene a bassa densità	LDPE	bianco naturale o colorato, opaco, morbido ed elastico	- 50 °C a ca. + 70 °C	infrangibile, resistente agli urti, per breve periodo di tempo resistente all'acqua bollente
melamina	MF	bianca o colorata, opaca o lucida, molto dura, non elastica	ca. - 50 °C a + 100 °C	resistente agli urti, superficie dura, inodore ed insapore, lavabile nella lavastoviglie
poliammide	PA	bianca o colorata, opaca o lucida, rigida	ca. - 40 °C a + 250 °C	possibilità di rinforzo con fibra di vetro, resistente, infrangibile
polibutilentereftalato	PBT	bianco traslucido	- 20 °C a + 100 °C	alta resistenza, resistente agli acidi
poliossimetilene	POM	bianco trasparente, può essere colorato, duro	- 40 °C a ca. + 150 °C	resistente alle temperature, lavabile nella lavastoviglie
polipropilene	PP	bianco o colorato, lucido, duro ed elastico	0 °C a ca. + 105 °C	infrangibile, resistente agli urti, resistente e stabile anche nell'acqua bollente, sterilizzabile
polistirolo	PS	crystalino, lucido opaco	fino a ca. + 75 °C	le parti normalmente sollecitate resistono all'acqua bollente
acrilonitrile-stirene	SAN	trasparente o colorato, altamente lucido, rigido	- 50 °C a ca. + 100 °C	superficie molto dura, resistente agli urti e ai graffi, per breve periodo di tempo resistente all'acqua bollente

\* per errori di stampa, modifiche e correzioni nessun tipo di responsabilità sarà accettata.



Questo simbolo "bicchiere-forchetta" è stato istituito dalla Comunità Europea. Per thermohauser questo simbolo garantisce che i nostri materiali plastici sono fisiologicamente ineccepibili, questo significa che i nostri prodotti sono adatti al contatto con alimenti.



Questo simbolo indica che le plastiche utilizzate da thermohauser sono riciclabili.

Materiał	Skrót	Wygląd	Odporność na temperaturę	Własności i zalety
styren-akrylonitrilbutadienowy	ABS	matowy, bardzo twardy	ok. - 50 °C do + 100 °C	wstrząsoodporny, odporny na uderzenia, można myć w zmywarkach, odporny na oleje
wysoko spieniony polipropylen	EPP	może być barwiony, elastyczny	ok. - 40 °C do + 120 °C	nie pęka, odporny na kwasy neutralny w smaku i zapachu można myć w zmywarkach
kopolimer etylenu i octanu winylu	EVA	przepuszczający światło, bezbarwny	- 50 °C do + 80 °C	O dużej wytrzymałości i ciągliwości, wytrzymały na rozerwanie, wstrząsoodporny
polietylen niskociśnieniowy	HDPE	mlecznobiały i kolorowy, bez połysku, twarda	ok. - 50 °C do + 95 °C	niełamiwy, wstrząsoodporny, odporny na uderzenia, odporny na krótki kontakt z gotującą wodą
polietylen wywysokociśnieniowy	LDPE	mlecznobiały i barwiony, bez połysku, sprężysty	- 50 °C do ok. + 70 °C	niełamiwy, wstrząsoodporny, odporny na uderzenia, krótkotrwalnie nie ulega deformacji we wrzącej wodzie
melamina	MF	Biała i kolorowa, matowa aż po błyszczącą, bardzo twarda, nieelastyczna	ok. - 50 °C do + 100 °C	niewrażliwy na złamanie, bardzo twarda górna powierzchnia, nie wchłania obcych zapachów, nadaje się do mycia w zmywarkach
poliamid	PA	mlecznobiały i kolorowy, mało błyszczący, sztywny	ok. - 40 °C do + 250 °C	możliwość wzmacniania włóknem szklanym, nie pęka, bardzo odporny
Politereftalan butylenu	PBT	mlecznobiały	- 20 °C do + 100 °C	wysoka wytrzymałość, odporny na kwasy
poliacetal	POM	biały prześwitujący, można barwić, twardy	- 40 °C do ok. + 150 °C	nie ulega deformacji, odporny na wysokie temperatury, można myć w zmywarce
polipropylen	PP	mlecznobiały i kolorowy, bardzo błyszczący, sprężysty	0 °C do ok. + 105 °C	niełamiwy, wstrząsoodporny, odporny na uderzenia, nie deformuje się we wrzącej wodzie, można sterylizować
polistyren	PS	przejrzysty z matowym połyskiem	do ok. + 75 °C	nie deformuje się we wrzącej wodzie
styren-akrylonitril	SAN	przezroczysty i kolorowy, bardzo błyszczący, sztywny	- 50 °C do ok. + 100 °C	bardzo dobra odporność powierzchniowa, odporny na zarysowania, odporny na zmiany temperatur, a także na krótki kontakt z wrzącą wodą, wstrząsoodporny, odporny na uderzenia

\* za błędy w druku, zmiany i nieścisłości nie ponosimy odpowiedzialności



Symbol „kieliszka i widelca” na artykułach wyprodukowanych przez thermohauser oznacza wg przepisów unijnych, że artykuły te zostały wyprodukowane z tworzyw sztucznych nienaganych pod względem fizjologicznym. Wszystkie te produkty nie budzą zastrzeżeń pod względem sanitarnym.



Symbol ten oznacza, że tworzywa sztuczne zastosowane przez thermohauser nadają się do recyklingu.

